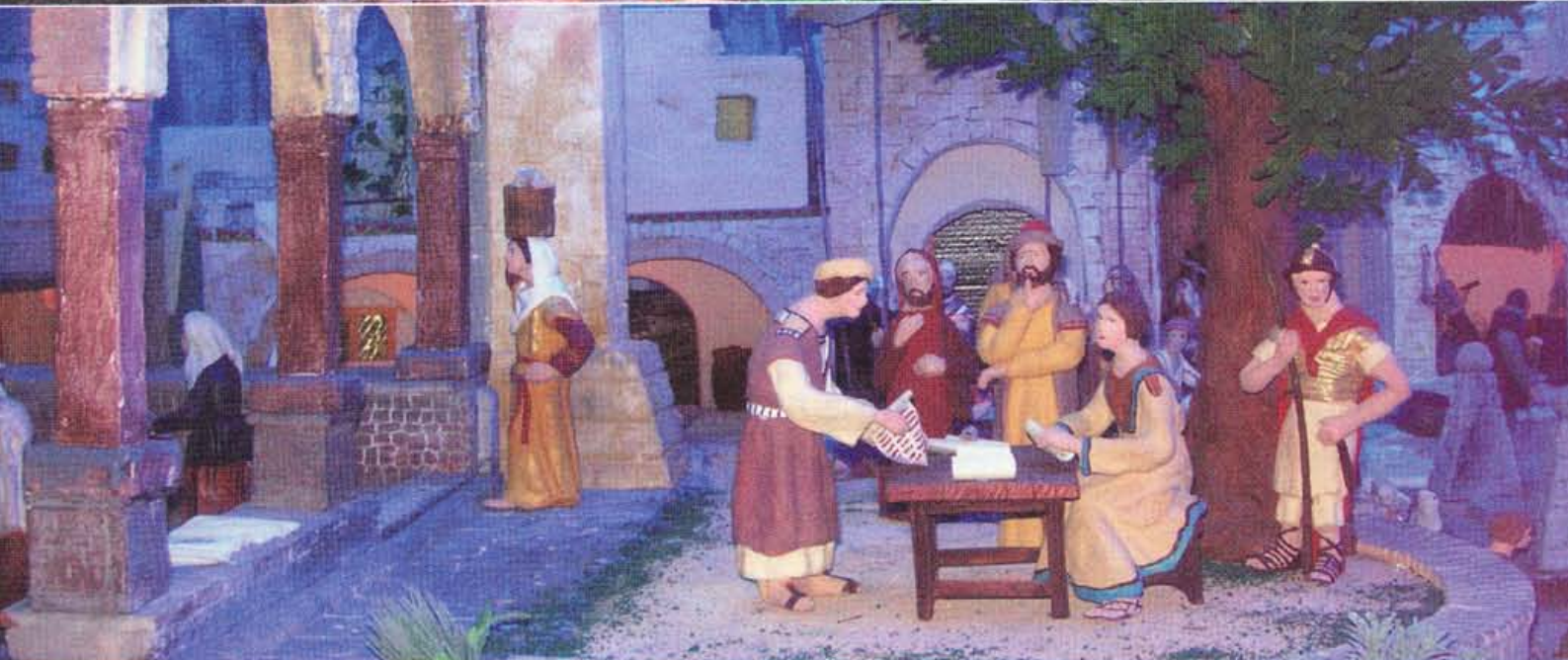
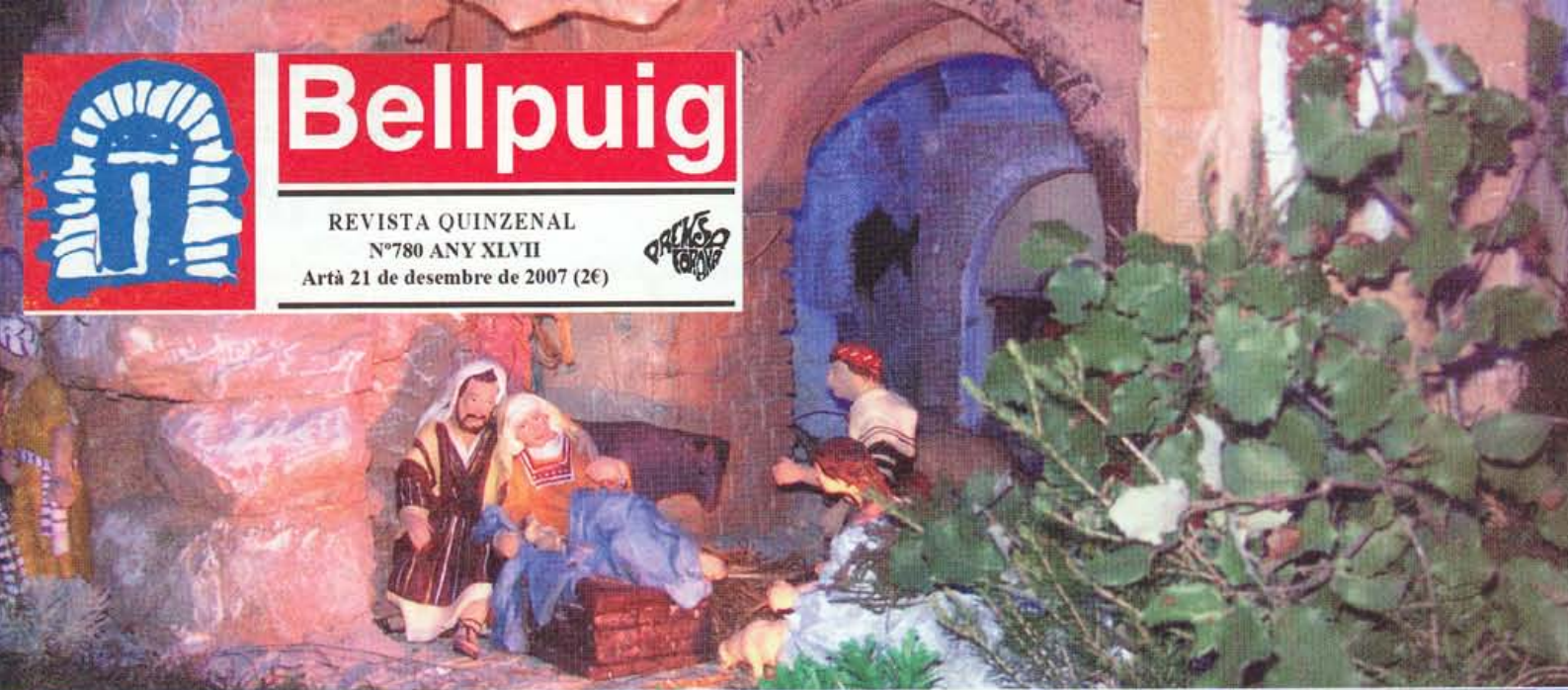


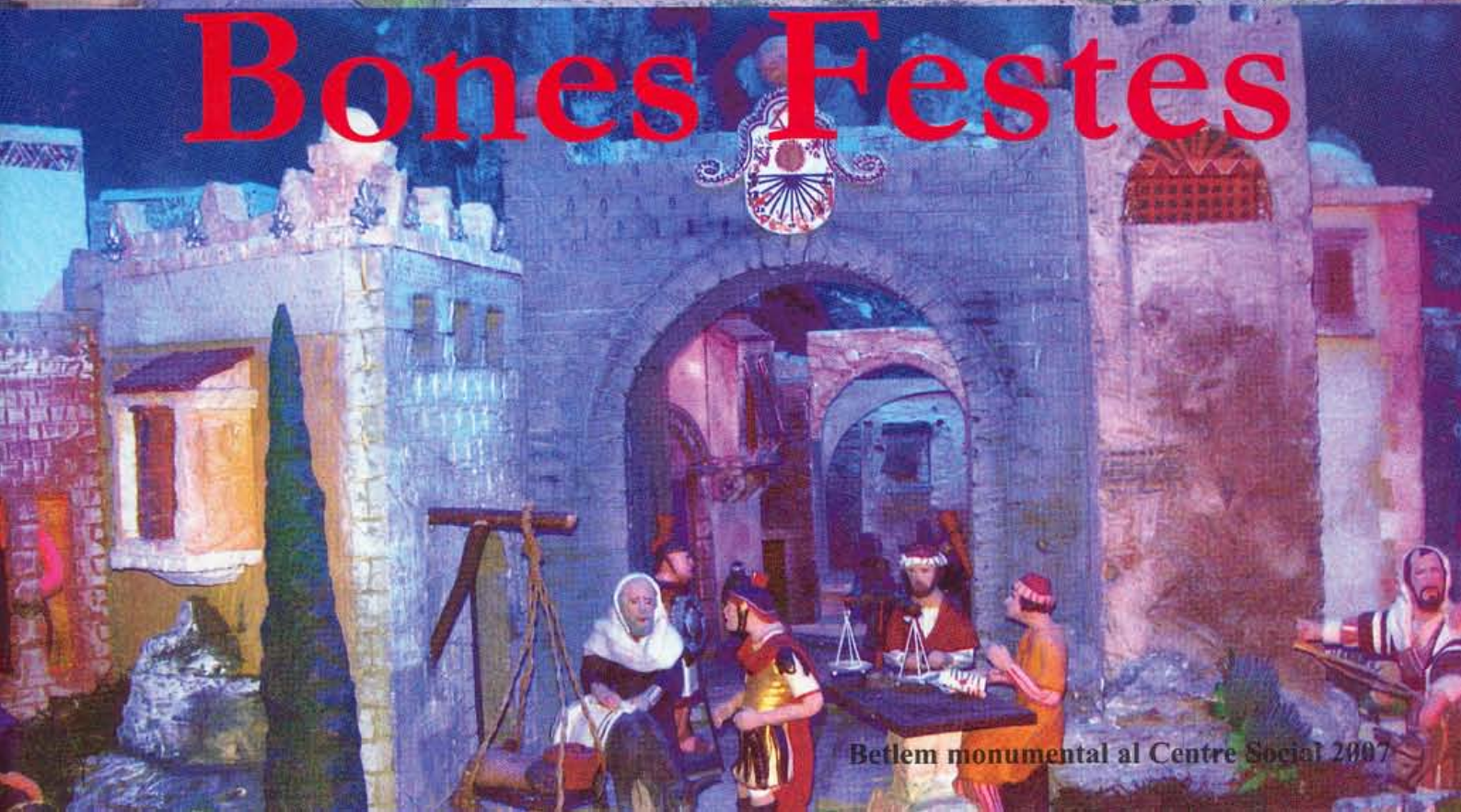


Bellpuig

REVISTA QUINZENAL
Nº780 ANY XLVII
Artà 21 de desembre de 2007 (2€)



Bones Festes



Betlem monumental al Centre Social 2007

agenda

Revista quinzenal

Num. 780, 21 desembre 2007

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat nº 96
Tel. i Fax 971 835 033
(contestador automàtic)
E-mail: revistabellpuig@terra.es

Dipòsit legal: PM 57-1969

Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)
c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

Redacció:

Antoni Amorós, Guillem Bisquerra,
Rafel Carrió, Antoni Esteve, Lluís Gili,
Paula Ginard, Pere J. Llull, Rafel Pérez.

Col·laboradors:

Guillem Amorós, Joan Caldentey,
Cristòfol Carrió, J. José Cladera, David
Escanellas, Joan Martí.

Repartidor:

Jaume Terrassa
Mòbil: 660860188

Administració i publicitat:

Guillem Bisquerra.
609957402

Bellpuig no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garanteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions. També es reserva el dret a extractar-los.

Bellpuig surt dos pics cada mes llevat dels extrems de Sant Salvador i de Nadal.

CENTRE DE SALUT

Tels. 971 835001. Cita prèvia: 902 079079

AMBULÀNCIES: Manacor: Tel. 971 554075

Cala Rajada: Tel. 971 563333.

SERVEIS MÈDICS PRIVATS

Clinic Artà: Ciutat, 39. Tel. 971 836237.

CENTRE MÈDIC.- Av. Ferrocarril, 2 - Tel.

971 835221. (Imeco i Novomedic).

Revisió carnets de conduir: Dc. de 11 a 15

DENTISTES:

* Antònia Puigserver, Tel. 971 835735.

* J. Llaneras, C/ C. Despuig, 7.

* Guillem Roser, Tel. 971 835514

SERVEIS VETERINARIS:

* Veterclinic, Tel. 971 836883 - 971567474,
639306390

POMPES FUNEBRES:

* Artanenques: (Tels. : 971 829 260 i 617 392
929)

TAXIS: B. Esteve 971 836321, M. Jaume

639524310, J. Palou 609675970, J. Esteve

667481133, Bonnin 657816060/971589375.

SERVEIS RELIGIOSOS:

Misses:

-Dies feiners: Centre 19,30 h. de dl a dj, els
divendres a la Residència. Convent 19 h.

-Dissabtes: Església 18,00 h, Convent 19 h.
i Parròquia 19'30 h.

-Diumenges i festius: Convent 11 i 19,00 h,
Parròquia 12 h., Sant Salvador 17 h.

Funerals: a les 19,30 h.

Despatx parroquial: Al Centre Social: dilluns
i dimecres de 20,00 a 21,00 h.

FARMÀCIES:

Pl. Marxando, tel. 971 836524

C. Despuig, tel. 971 836536

CLÍNQUES D'INTERÈS:

Hospital de Manacor: 971 84 70 00

Son Dureta: 971 175000

Hospital de Son Llatzer: 971 20 20 20

Hospital General: 971 728484

Hospital Joan March: 971 613025

Hospital Sant Joan de Déu: 971 265854

Hospital Psiquiàtric: 971 761612

Policlínica Miramar: 971767000/971 767 500

Clínica Femenia: 971 452323

Clínica Juaneda: 971 731647

Clínica Palma-Planas: 971 918000

Clínica Rotger: 971 448500

Clínica Verge de la Salut: 971 175656

Creu Roja: 971 751445

Mutua Balear: 971 716546+971 715805

COLÒNIA DE SANT PERE

Dispensari: Tel. 971 589297.

Farmacia: C/ Major de la Colònia, 28

Tel. 971 589262

Oficina Municipal: De dl a dv de 10 a 14 hores.

Horari de Misses:

Feiners: dimarts i dijous a les 18.00 h

Dissabtes a les 19.00 h i diumenges a les 18 h.

TRANSPORT PÚBLIC:

Autocars

971 550730

<http://www.infomanacor.com/aumasa/>

Tren

971 177777

http://tib.caib.es/terrestre/horaris_renfe.htm

AJUNTAMENT

(Tel. 971 829 595 - Fax 971 83 50 37)

www.arta-web.com - ajuntament@arta-web.com

Horaris:

* Oficines: De dl a dv: De 8 a 14 h.

* Policia local: 971 835410 - mòbil: 609 863325

Residència: 971 836561

Club 3ª Edat: 971 835987

Poliesportiu: 971 835142

Escola de Música: 971 562008

Ràdio artà municipal: Tel. 971 829508

Na Batlessa: Tel. 971 835267

Protecció Civil: 619 70 30 49

Teatre d'Artà: 971 82 97 00

TELÈFONS D'INTERÈS:

Servei Urgent al Ciutadà: 112

G. Civil: 971 836155- Urgències: 062.

Bombers Manacor: 971 55 00 80 -

Sub Parc Artà: 971 83 60 57.

Sant Salvador: 971 836136

Parròquia: 971 836020

Convent: 971 829613

Correus: 971 836127

Institut Ll. Garcías i Font: 971 836334

Col·legi Na Caragol: 971 835841

Col·legi Sant Bonaventura: 971 836986

Col·legi Sant Salvador: 971 836269

GESA avaries: 902 534902.



sumari

NOTÍCIES

I CURSET SOBRE EL DESENVOLUPAMENT DE L'ECOTURISME A L'ENTORN DEL PARC NATURAL	4
EL PRIMER CALENDARI ARTANENC	5
NOVA INSTAL·LACIÓ FOTOVOLTAICA	6
MERCADET DE NADAL	7
L'ASSOCIACIÓ DE COMERÇOS I SERVEIS PREPARA LA NIT DE NADAL	9
CURSA SOLIDÀRIA PELS CARRERS DEL POBLE	10
NADAL INTERCULTURAL	10
CARTA DE SOR JOANA AINA OBRADOR DES D'HONDURES	12

DE LA COLÒNIA

16

CARTES AL DIRECTOR

SA DARRERA I NO EN CANT PUS, per Miquel Pastor Vaquer	26
L'OBSERVATORI, per UIA	27
ENS AGRADARIA UN BATLE MÉS OBERT, DIALOGANT I RAONABLE, per Els verds-esquerra Artà	28
ACLARIMENTS SOBRE LA RENOVACIÓ DE LES CANALITZACIONS D'AIGUA, per Rafel Gili Sastre	28

PROGRAMA DE FESTES

30

NOTICIARI ESCOLAR

33

ESPORTS

41

editorial

Evitem els accidents

És de tots sabut que els accidents ocorren en general per la falta de sentit comú dels conductors dels cotxes o motocicletes, ja que pocs succeeixen per una fallida de la mecànica. Avui ens referim que potser no es poden evitar, però sí prendre precaucions als punts més perillosos, que es solen anomenar **punts negres**. A les carreteres els responsables de les senyalitzacions són d'Obres Públiques i dins els cascos urbans de l'Administració local. El motiu del tema que avui treim a llum és derivat del recent accident ocorregut el divendres dia 30 de novembre a l'afluència del carrer de Santa Margalida i la Gran Via del nostre poble. Gràcies a Déu l'accident no fou mortal encara que ho hauria pogut esser. La imprudència o poc esment a les senyalitzacions són quasi sempre el principal motiu dels accidents.

Els comentaris de la gent davant el fet que ens ocupa foren ben diversos, però tots es dirigien a donar solució a aquest **punt negre** del nostre poble. Uns comentaven que s'han de pintar grossos stops a terra, altres que si el **cediu el pas** existent s'ha de fer més gros i visible, altres fins i tot apuntaren la ubicació d'una rotonda semblant a la del quarter i així el trànsit quedaria més fluid i més fàcil.

Qualque cosa s'ha de fer en aquest punt, que ja denominaríem com a **punt negre** del nostre poble. Demanam als responsables de la Sala que prenguin les mesures que creguin més adients, però ja, a fi que es puguin evitar mals majors.



Tel. 971 835 810

Fax 971 829 671

Mòbils: 629 730 387 / 629730392

Antoni M^a Alcover Sureda, 5 – baixos – 07570 – Artàhabilitatsconstructives@yahoo.eswww.habilitatsconstructives.com

Els que feim el Bellpuig, aprofitam l'avinentesa per felicitar molt cordialment tots els subscriptors, lectors i anunciants, en motiu de les properes festes de Nadali Cap d'any, desitjant-lis al mateix temps un venturós any 2008.

Es celebra amb bona acollida el I Curset sobre «el Desenvolupament de l'Ecoturisme a l'entorn del parc natural de la península de Llevant»

Els passats dies 22 a 24 de novembre, el Teatre d'Artà acollí la celebració del primer curset sobre Ecoturisme a la comarca de Llevant, organitzat pel parc natural de la península de Llevant. El curs consistí en la celebració de dues jornades formatives en què es tractaren temes relacionats amb el desenvolupament d'aquesta vessant turística en alça, com són les característiques i modalitats de l'ecoturisme, els seus impactes, la normativa de conservació d'espais naturals, els trets característics i els valors del parc natural de Llevant, l'educació i interpretació ambiental, i el paper dels guies turístics. Aquestes



dues sessions es varen complementar amb una excursió pel parc natural de la península de Llevant, que permeté als assistents conèixer els principals camins i equipaments d'aquest espai protegit.

Un total de 34 persones demostraren el seu interès en aquesta modalitat de turisme sostenible, que fa compatibles l'oci i la conservació de la natura. Entre els assistents hi hagué professionals del món del turisme, titulats en disciplines del camp de la conservació de la natura, així com

també hi foren presents els estudiants d'Activitats Físico-Esportives en el Medi Rural, que imparteix l'institut Llorenç Garcies i Font, d'Artà.

Parc natural de la península de Llevant
 C/ de l'Estel, 2. 07570 – Artà
 Tel. 971 836 828 Fax. 971 835 803

Perruqueria *unisex* JOSÉ LUIS

Ofereix:

Extensions	Maquillatge
Novies	Manicura
Recollits	Depilacions facials

**Carrer Pare Cerdà, 5
 Telèfon 971 835 936**



Cases de Son Sant Martí, S.L.

Carretera de Muro a Ca'n Picafort, Km. 8

Tel. 53 74 50 - Ap. 2 - 07440- MURO

Els oferim els nostres locals per celebracions de:

Bodes, batiments, comunions, convencions, etc.

Locals climatitzats i zones ajardinades. Grans aparcaments.



El primer calendari artanenc

Acaba d'editar-se el primer *calendari-parenòstic* artanenc, del qual és autor el nostre paisà Jaume Alzamora Bisbal.

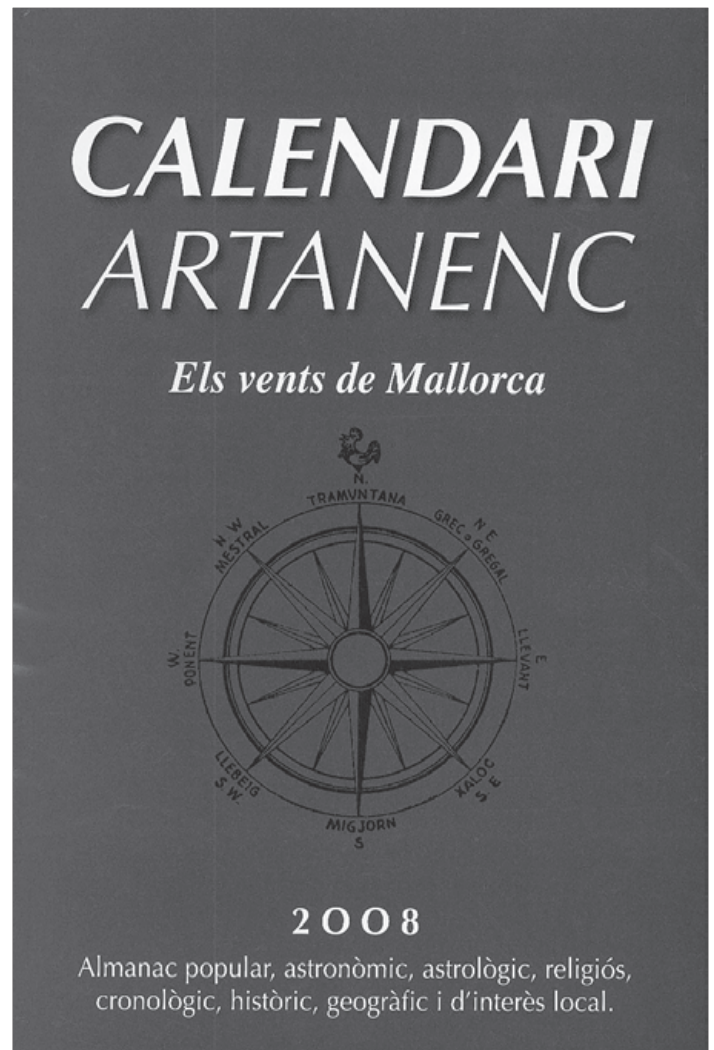
En Jaume Alzamora, a) Ramoneta, va néixer a Artà el 27 d'octubre de 1927. Va estudiar a Manacor i a Palma, ja que els seus pares el volien treure de les feines de la vila. L'u de juliol de 1947 va ingressar al quarter d'Infanteria i als tres anys va ascendir a sergent. Destinat a Maó l'any 1951, hi va servir uns anys i es va casar amb una menorquina. Més tard va tornar a Mallorca on va estar a Inca i a Palma, darrer destí de la seva vida militar, on es va jubilar amb la categoria de comandant.

En Jaume sempre ha estat un home inquiet i defensor de les nostres arrels i de la cultura en general. Va fundar una revista anomenada «S'Unió de s'Arenal», de la qual fou el director. Ara ja es troba a una edat avançada i fa temps va deixar la revista, encara que ha col·laborat en aquesta i a altres, entre les quals el Bellpuig.

Ara ha editat el primer calendari-parenòstic artanenc, del qual es sent orgullós. Bellpuig ha parlat amb ell i ens ha dit que aquesta edició, de 400 exemplars, ha estat patrocinada per l'Ajuntament d'Artà. Preguntat si es podrien adquirir a les nostres llibreries ens diu que ell ha entregat l'edició a l'Ajuntament, que decidirà el repartiment.

Llegit el calendari creim que és una obreta bastant completa i ben editada. La major part dels dibuixos que il·lustren les seves planes són fets pel també paisà nostre Nicolau Casellas.

En Jaume ens diu que no és el primer que edita, ja que n'ha fets anys anteriors per a la vila de Lluçmajor i s'Arenal. Pensa que si Déu ho vol l'any que ve farà la segona edició a Artà, potser més ampla i de més tirada. Vagi la nostra enhorabona a Jaume Alzamora per aquesta edició del parenòstic, primer que s'ha editat a la nostra vila artanenca.

**GESTORIA ARTÀ**GESTOR ADMINISTRATIU
Col. 317**winterthur**Ciutat, 14
07570 ARTÀTEL/FAX 971 83 57 21
E-mail: gestoria.arta@terra.es**C/ Santa Catalina, 12**
Telèfon. 971 83 56 48**v9stals**

Nova instal·lació fotovoltaïca connectada a xarxa a Artà

Dia 14 de desembre de 2007 es va connectar a la xarxa distribuïdora d'electricitat la nova instal·lació fotovoltaïca ubicada sobre teulada al carrer Costa i Llobera.

Gràcies a aquest fet es pot dir que tots els habitants del poble d'Artà disposam d'un gra d'arena més en el consum d'energies renovables i en la lluita contra el canvi climàtic ja que l'electricitat produïda es distribueix per a totes les cases dels envoltants de la instal·lació.

Aquesta instal·lació consta de 48 plaques amb una potència total de 10.320 W preveient-se una producció anual d'uns 13300 Kwh d'energia i estalviant l'emissió a l'atmosfera d'uns 13.000 Kg de CO2 anuals.

Cal dir que les plaques fotovoltaïques, a més de constituir una font d'energia neta i renovable, també són una inversió rendible. En 10 anys es recupera el capital invertit i fins als 35 anys n'està garantida la producció i la seva compra per part de Gesa-Endesa per un preu de 0,45 € es a dir unes 5



vegades superior al cost del Kwh aplicat a la tarifa domèstica.

Els requisits bàsics que fan econòmicament rendible el muntatge de plaques fotovoltaïques connectades a xarxa damunt teulada serien els següents:

- Teulada o terrat amb possibilitat d'orientació Sud, encara que es pot acceptar una desviació important tant cap a l'est com a l'oest.

- Absència de ombres provinents d'altres edificis de major alçada o d'arbres dels envoltants. (Tant en l'actualitat com en el futur).

Orientativament es pot preveure una inversió d'uns 800 Euros per metre quadrat i un rendiment anual d'un 10 % d'aquesta inversió.

Dades referides a la instal·lació de referència	
Nombre de plaques	48 de 215Wp
Potència total	10.320Wp
Previsió de producció anual	13300 Kwh
Inversió aproximada	63.000 Euros
Rendiment econòmic previst	6.000 Euros anuals
Finançament	60 % Prestec ecològic de Sa Nostra a un TIN del 5,6% (limitat a 35.000). 40% Aportació de capital propi.

Per a més informació:
 Jaume Torres (jatodo@gmail.com)
www.solarta.com



POMPS FÚNEBRES ARTANENQUES
GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

SERVEIS FUNERARIS

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
 07570 Artà Mòbil 617 392 929

SERVEI PERMANENT LES 24 Hores

Sempre al seu servei!

GRUP MUNTANER RIBOT S.L.



Empresa concessionària dels serveis administratius, funeraris i de manteniment dels cementiris d'Artà i la Colònia de Sant Pere.

Plaça Conqueridor, 11, baixos
Telf. (24 hores) 971829260
Mòbil 617392929
07570 Artà

horari fosser:
 estiu de 8 a 13 h. i de 16 a 19 h.
 hivern: de 8 a 13 h. i de 15 a 17 h.

Sempre al seu servei

Mercadet de Nadal, la cara i la creu del desembre

Dia 8 va fer un temps magnífic però dia 15 es va haver de suspendre

Els passats dies 8 i 15 de desembre va tenir lloc al carrer de Ciutat un animat mercadet de Nadal que va servir per començar a ambientar-mos per a les festes que ja són imminents. Dissabte, dia 8, tot va anar rodat. El temps fou clement ja que va fer un dia magnífic que va contribuir a que la gent sortís al carrer i gaudís de l'oferta de productes que es podien adquirir a les diferents parades, a la vegada que escoltava la música de Nou Romancer. La llàstima és que això no ho podem dir de dia 15 ja que, com ja varen predir els meteoròlegs, a partir de les 5 del capvespre la pluja i el vent van comparèixer i alguns dels mercaders



se'n varen anar més que remullats. El mal temps també va fer que s'hagués de suspendre l'actuació del grup Ximbomba Atòmica, quan ja havien començat a sonar.

Asseguri el que és cert

Assegurança Universal de decessos

MAPFRE FINISTERRE

GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
07570 Artà Mòbil 617 392 929

Floristeria Xisca



- Flors naturals
- Plantes naturals
- Planters
- Rams de núvies
- Detalls de comunió
- Rams de tot tipus

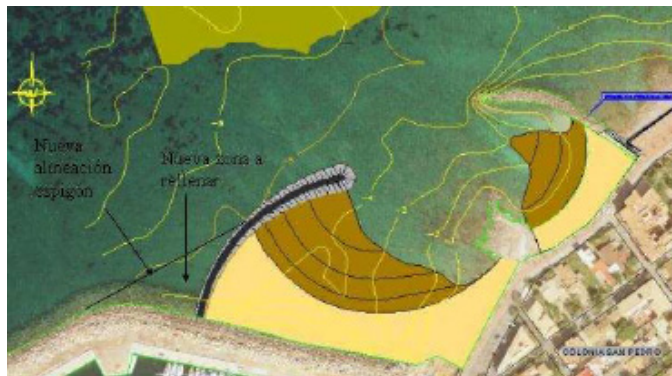
- Flors seques
- Centres
- Corones
- Decoració d'esglésies
- Objectes de regal
- Serveis a domicili

C/ M.I. Morell Font dels Olors, 5 07570 Artà (Mallorca)
☎ 971 83 55 52 ☎ 636 86 91 66 ✉ floristeria_xisca@hotmail.com

Han arribat a la nostra redacció diversos comunicats de premsa els quals oferim de manera resumida.

Els Verds-Esquerra insten la Comissió Balear de Medi Ambient i la direcció general de Qualitat Ambiental i Litoral a considerar alternatives menys impactants per a la regeneració de la platja de la Colònia de Sant Pere

Els Verds-Esquerra d'Artà mostren la seva preocupació per les informacions més recents¹, segons les quals el Govern podria valorar i avaluar especialment la proposta més impactant. Del document del ministeri, aquesta formació critica que conté errors, com argumentar la manca d'espais de bany a la zona (a la zona de la Colònia de Sant Pere hi ha, per exemple, la platja natural de Sa Canova, i altres cales, i als voltants ja s'hi troben platges amb tots els serveis, com als municipis de Santa Margalida, Capdepera, Sant Llorenç, etc.), i també el seu marcat tarannà notòriament desenvolupista. [...] Els Verds-Esquerra fan constar a l'escrit dirigit als organismes de l'administració balear que algunes de les pedreres considerades per a l'extracció de l'arena que s'hi ha d'aportar no han passat cap procediment d'avaluació d'impacte ambiental.



Els Verds-Esquerra d'Artà, sorpresos per la negativa d'UMPSOE a aprovar el Catàleg de Camins del municipi.

Denuncien que l'equip de govern està tancat a qualsevol proposta de l'oposició

El passat dia 27, es va discutir a la sessió ordinària del Ple de l'Ajuntament d'Artà la moció, presentada per Els Verds-Esquerra, relativa a l'aprovació del Catàleg Municipal de Camins Públics del Municipi d'Artà. La proposta es fonamentava, bàsicament, en la voluntat de solucionar les problemàtiques que envolten aquestes vies rurals, accentuades les darreres dècades amb l'espectacular augment de canvis de propietaris dels terrenys colindants i en els usos del sòl –com ara constants canvis en els traçats dels camins, per tancament, destrucció o desviaments dels mateixos són

constants-; en l'existència a l'Ajuntament, des del l'any 2003, del document «Catàleg de camins del terme municipal d'Artà», redactat per l'empresa pública FODESMA, depenent del Consell Insular de Mallorca; i en el fet que, amb el Catàleg en vigor, el servei municipal d'Urbanisme disposaria d'una bona eina per a afrontar les problemàtiques anteriorment esmentades, que afecten als propietaris però, sobre tot, els usuaris de les vies: excursionistes, turistes, centres escolars, alumnes del Mòdul d'activitats físico-esportives en el medi natural, els cavallistes, etc. El document de

referència sistematitza la informació sobre la xarxa de camins existents al municipi, això com la seva titularitat, la qual cosa el converteix en una eina de primer ordre per a la seva protecció, conservació i gestió. La moció de Els Verds-Esquerra d'Artà incloïa una resolució per la qual es proposava establir canals extraordinaris de consulta i participació ciutadana per a assolir el màxim consens en l'aprovació del document, i tenint en consideració la multiplicitat i diversitat d'interessats en aquesta qüestió.

Construccions i Estructures NOVA 3000 S.R.L.



**Treballs realitzats per
picapedreria.
Demanin pressupost sense
compromís i els atendrem de
seguida**

Informació: Rafel Corraliza García



Costa i Llobera, 5-B -Tel/fax 971-829186 07570 Artà - E-mail: nova3000@teleline.es



Els Verds-Esquerra critiquen l'apatia i la ineficàcia de l'equip de govern en conservació i promoció del patrimoni arqueològic i del turisme diferenciat

Sol·liciten directament al Consell la declaració de l'edificació més antiga de les Illes com a BIC davant del desinterès mostrat per la regidora de Cultura

Els Verds-Esquerra d'Artà han sol·licitat al Consell Insular de Mallorca la incoació de l'expedient de declaració com a BIC de la naveta de l'Arenalet de Son Colom, a la costa de la Colònia de Sant Pere. Aquesta construcció ciclòpia, situada (actualment) molt a prop de la mar, s'associa amb els primers assentaments humans

a l'illa de Mallorca, i el seu estudi està contribuint al coneixement de les fases inicials de la Prehistòria de Mallorca i de les Balears (2.000-2.300 abans de Crist). Amb un projecte d'investigació de l'IMEDEA, dirigit pel professor Damià Ramis, va ser excavada l'any 2003 però, per falta de fons econòmics, la consolidació i protecció del jaciment va quedar en mesures purament urgents i preventives. En l'actualitat, el jaciment, amb una protecció molt precària i insuficient, torna a patir molt directament l'acció erosiva de la

mar i del pas de persones per sobre, atès que es troba en un camí paral·lel a la costa. Per aquests motius, Guillem Caldentey, regidor d'aquesta formació artanenca, va sol·licitat al Ple del mes de setembre un impuls a la consolidació i conservació de les restes. En comptes de instar l'administració competent a prendre mesures urgents, tal com sol·licitava Caldentey, la regidora de cultura, Paula Ginard, va optar per demanar informe a un professor de la UIB (Víctor Guerrero).

L'Associació de Comerços i Serveis d'Artà organitza la festa NADAL TOTS PLEGATS

Com ja és habitual aquests darrers anys l'Associació de Comerços i Serveis d'Artà té previst que els artanencs i les artanenques puguem passar la nit de Nadal tots junt i sense sortir del poble. A partir de les 12 de la nit, i fins que en tenguem ganes, hi haurà música, festa i sarau sobre la plaça del Conqueridor. Com ja va fer l'any passat la festa es farà a l'interior d'una enorme carpa que es muntarà expressament sobre la plaça i d'aquesta manera es podrà dur a terme sense haver de passar pena del temps. TOTHOM HI ESTÀ CONVIDAT!!!



**Associació
de comerços
i serveis**

El cant de la sibil·la, conferència al Museu d'Artà

Una de les tradicions més peculiars que es poden contemplar durant aquests dies és el cant de la sibil·la que es representa la nit de Nadal durant la celebració de la missa de les Matines. El **Cant de la Sibil·la** és un drama litúrgic i cant gregorià que només es conserva a les esglésies de Mallorca i l'Alguer la nit de Nadal. Dins aquest context, el passat dimecres, dia 19 de desembre va tenir lloc a les sales del Museu d'Artà una interessant xerrada sobre la història i tradició del cant de la sibil·la a càrrec de Joan Parets, musicòleg i de Francesc Vicens, musicòleg i autor del llibre *El cant de la Sibil·la a Mallorca*. A l'acte hi assistiren un bon nombre de persones interessades en el tema que varen poder gaudir de les explicacions dels dos entesos en la matèria

TALLERS

CA'N ANDREU



Autoventa Artà



Avda. Joan Carles I, 97 – Tel. 971 565337 - 07590 - CALA RAJADA
C/. Ferrers, 12 – Pol. Ind. Tel. 971 818690 - 07580 – CAPDEPERA
C/. Costa i Llobera, 55 Tel. 971 835316 - 07570 – ARTÀ
Fax: 971 566 037

tallercanandreu@telefonica.net

**Venda vehicles
Reparació xapa,
Pintura
Mecànica**

Servei de vehicle substitutiu

Cursa solidària pels carrers del poble

El passat diumenge, dia 16, va tenir lloc una divertida cursa popular pels carrers d'Artà amb l'objectiu de recaptar fons per destinar-los als projectes socials d'Artà Solidari. En aquest cas, la totalitat dels doblers recaptats s'enviaran com ajuda als damnificats del terratrèmol de Perú. Tot i el fred i l'amenaça de pluja i de tempestes de calabruix, gairebé 50 persones varen voler participar en aquesta original proposta ja que ho feien per una bona causa. Cada un dels corredors va donar 3 € si ho feia de forma individual o bé 5 € si la donació venia de tota la família en conjunt.

Artà Solidari vol agrair a tots els participants i, sobretot, al l'Ajuntament d'Artà la seva col·laboració i suport i espera que es pugui tornar a repetir aquesta iniciativa l'any que ve ja que



no només promou el bon esperit de l'esport sinó també valors de generositat i solidaritat.

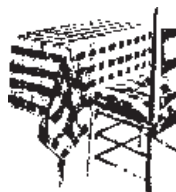
Nadal Intercultural

El mateix diumenge, dia 16, entre les 4 i les 6 del capvespre els nins i nines del poble pogueren gaudir de diferents tallers de manualitats fent carteres reciclades, indiakas, decoracions nadalenques, etc. A partir de les 6 hi va haver música, cançons i ball. Les propostes varen ser diverses: Batuka, na Laura Genovard, també hi va haver alguns nins i nines de Na Caragol que cantaren en anglès i es va comptar amb l'actuació d'un grup d'alumnes



ESTRUCTURAS
**Pídanos presupuesto
 sin compromiso**

C/ Rafel Blanes, 98 (Tel. 871 988 887)
 07570 - Artà



**Bar-Restaurant
 Ca'n Jaume**

C/ Cristofol Ferrer Pons, 13 -
 07570 - Artà -
 Tel. 971 836 537

Vos ofereix: Variats
 Cuina Menú diari
 mallorquina Menjars
 Berenars Menjars per dur-se'n
Terrassa interior

de l'escola de música. Cal destacar la presència del patge de Ses Majestats d'Orient que va venir per recollir una gran quantitat de juguetes que els habitants del nostre poble han volgut donar per a altres nens amb més necessitats. A més, amb els regals que han estat donats per diferents comerços i entitats esportives d'Artà s'ha pogut organitzar una divertida tombola i, fins i tot, una subasta d'un quadre. Durant el capvespre també es varen poder degustar dolços nadalencs d'Argentina, Bolívia, Colòmbia, Alemanya, Anglaterra, Suïssa, Mallorca i Extremadura. La veritat és que aquesta nits una bona manera de començar aquestes festes de Nadal. Gràcies a tothom i a l'ajuntament pel seu suport.



APP **informática**.com

MÉS DE 400 TENDES A TOT ESPANYA

VISITI LA NOSTRA PÀGINA WEB PER CONSULTAR PREUS

WWW.APPINFORMATICA.COM



TFT 15,4"
645,00
IVA incluído
PORTATIL HP 6720S 15,4" C2 DUO 1,60
1GB/160GB/DVD/Win Vista Home Prem.
PVP vàlidu hasta 21/12/2007 o acabar stock

TFT 15,4"
480,00
IVA incluído
PORTATIL HP GB901ET 1,7315.4"
Cel.M530 1,73 GHz/120/1024/WVHB
PVP vàlidu hasta 21/12/2007 o acabar stock

1gb

**COMPRI ARA I COMENCI A
PAGAR A L'ABRIL DEL 2008**

ARTÀ
C/ Santa Margalida, 51 BAIXOS
TEL: 971 82 91 95

Carta de sor Joana Aina Obrador Servera, *Clareta*, des d'Hondures

Moltes gràcies des d'Hondures

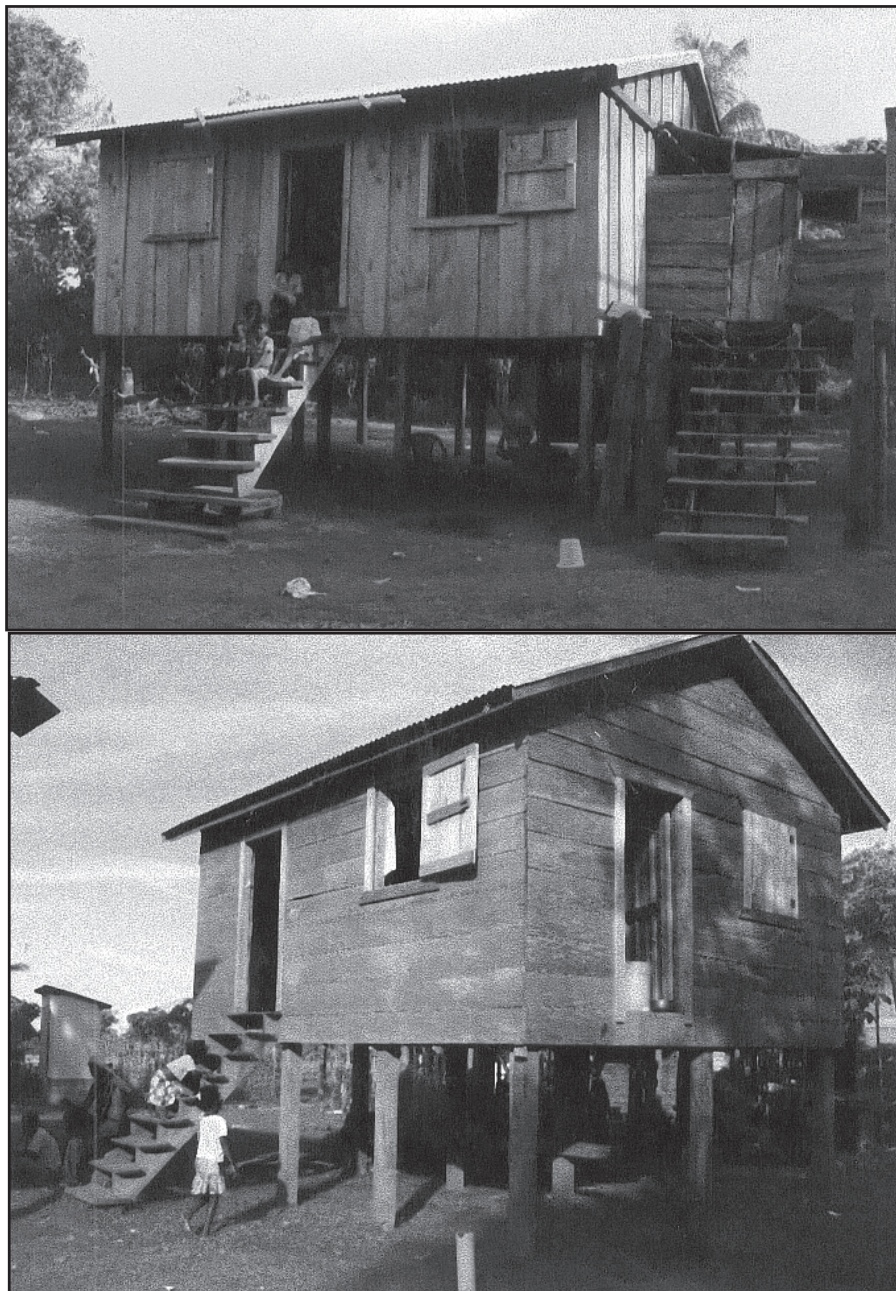
Gràcies! Així seria la paraula traduïda al català. Humilment moltes gràcies que vos fan arribar els Misquitos des de Patuca, Hondures, aquests negrets que viuen un poc millor gràcies a tots vosaltres.

Tot ha estat possible gràcies a la pamboliada que es va fer a la Colònia de Sant Pere, en la qual es varen recaptar **3.865** euros. Aquella gent tan meravellosa, aquella organització tan ben duita que va fer possible aquella festa.

Gràcies vos diuen aquests Misquitos a tots els que comprareu una figura, un quadre, un llibre, on es recaptaren **14.500** euros.

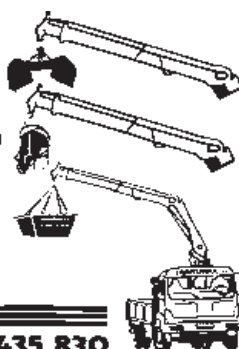
Gràcies a n'aquells Xeremiers que també feren agradable aquella nit i gràcies, també, al Ajuntament d'Artà. Gràcies a tots aquells artistes que de manera desinteressada donaren aquelles obres que tan estimaven i que feren possible aquella exposició tan ben presentada en qualitat i organització.

Gràcies a tots hem aconseguit aquestes cases que podeu observar a les fotografies per el orfes de Patuca, aquests ninets que ja podran dormir baix un sostre de fusta sense matalassets, però que no hi plou i quan la riada arriba passa per davall de les cases sense por a que les s'endugui.



TRANSMOLL, S.L.

- SERVEI CAMIÓ-GRUA(30mts)
- SERVEI CAMIÓ-GRUA(16mts)
- SERVEI GRUA AMB CABLE
- CONTENIDORS SERVITS EN GRUA(1 m3)
- SERVEI CULLERA(500 i 300 L.)
- CAMIÓN+REMOLC (18 PALETS)
- SERVEI CANASTRA(2 PERSONES)
- CUBILOTS PROPIS (450 i 250 L.)



Servei de:

- mini-excavadora
- mini-cullera formigonera (250 L.)
- mini-retro-excavadora
- mini-retro amb martell hidràulic

TEL. 971 83 58 74-MÒBIL 608 435 830

C/. Joan Alcover, 1 - 2on
07570 Artà

Ara vos detallaré com hem gastat els diners que gràcies a vosaltres recaptàrem a l'estiu passat.

Les quatre cases han costat **9.000** euros.

Dues beques per primaris i secundaris, **2.000** euros.

Alimentació per els orfes, **1.000** euros.

Ajudes pels trasllats de malats greus a la capital, **2.000** euros.

Total despeses, **14.000 euros.**

Tot i que anam alerta a malgastar encara tenim un sobrant, com si per mediació de Jesús obrant el miracle de la multiplicació dels pans i els peixos.

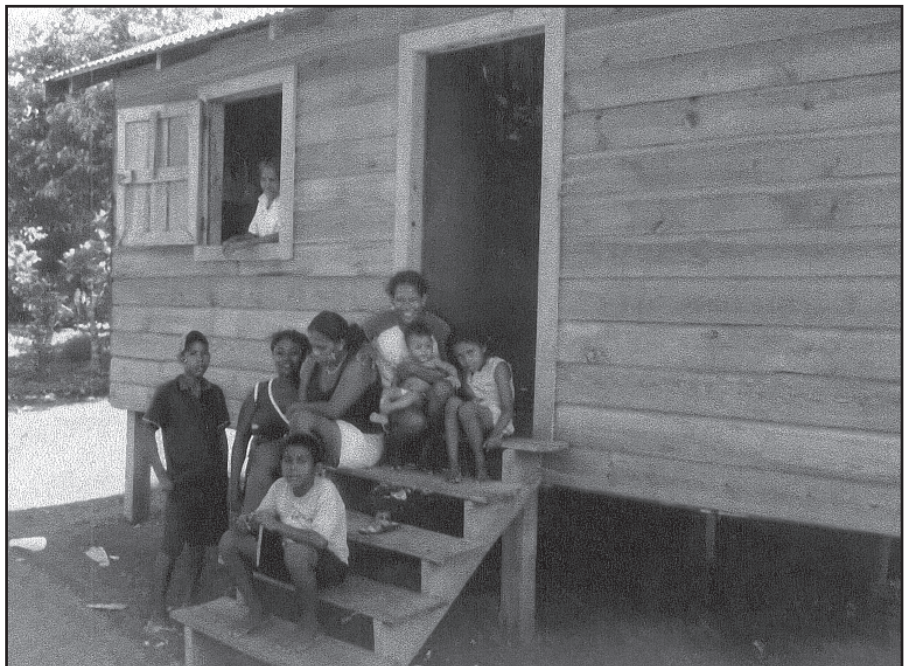
Com he dit, tot això és gràcies a vosaltres, i ho feu per gent que ho passa realment malament i que mai, per ventura, mai veureu. I són persones com vosaltres que tenen un coret, una vida, però que viuen dins la pobresa. Des de Patuca, vos desig en nom de tots ells un bon Nadal, a la vegada que vos donam les gràcies més sinceres per tot el que heu fet. No ho oblidarem mai, perquè sou unes persones meravelloses que heu fet possible aquest miracle a molts de quilòmetres de Mallorca.

Des de Hondures vos envii una forta abraçada a tots; vos estim molt i mai vos oblid. Vos tenc sempre dins el cor.

Fins prest i que passeu unes bones festes de Nadal

La vostra missionera d'Artà i Germana de la Caritat.

Joana Aina Obrador, Claretà.



Atenció als subscriptors

Es prega als subscriptors que, per qualsevol motiu, es vulguin donar de baixa de la nostra revista BELLPUIG, ho facin el FINAL D'ANY i NO al mes de juny quan es reb el corresponent rebut que comprèn des del mes de gener fins al mes de desembre (anualitat completa).

Feim aquest comentari degut a què quasi cada any ens trobam amb el problema de què alguns subscriptors tornen el rebut del banc aduint que es volen donar de baixa i no contempen que el pagament cobreix de gener a desembre.

També volem incidir en què quan es vol fer qualsevol canvi o baixa, NO ho facin avinent al seu banc, sinó a la Redacció de la revista que és en definitiva la que es cuida del moviment dels seus subscriptors.

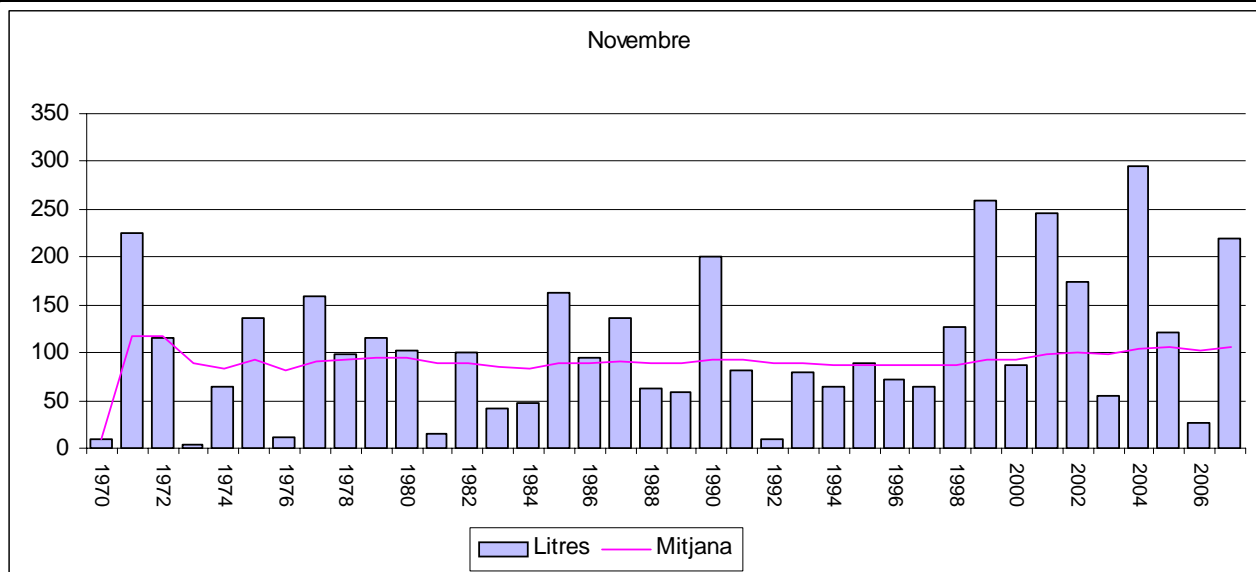
Així que si hi ha cap subscriptor que es vulgui donar de baixa, ara és l'hora. Gràcies.

L'ADMINISTRACIÓ



EL TEMPS A LA NOSTRA CONTRADA

PLUVIOMETRES DEL TERME D'ARTÀ						MES NOVEMBRE DE 2007	
DATA	SA CORBAIA	URBANA	MOLÍ D'EN LEU	Es Pont	Son Maganet	ERMITA BETLEM	Colònia Sant Pere
dimecres, 14	33,3	33,6	35,2	55,5	47	3,5	40
dijous, 15	20,0	26,0	25,5	24,7	23,6	17,0	27,5
divendres, 16	0,3	0,6	1	1,7		3,5	1,0
dissabte, 17			0,2				
dimecres, 21	19,4	15,0	21,8	20,2	20,2	18,5	17,2
dijous, 22	14,3	14,7	14,4	14,8	14,0	22,5	28,4
divendres, 23	33,9	36,8	40,5	49,5	57,7	28,5	45,0
diumenge, 25	5,0	6,5	5,4	6,4	5,5	3,5	4,5
dimarts, 27	14,2	15,5	17,2	15,5	15,3	10,3	15,0
dimecres, 28	59,4	51,8	64	60,0	44,8	65,7	81,5
dijous, 29	0,3		0,2				
TOTALS							
MES	200,1	200,5	225,4	248,3	228,1	173,0	260,1
ANY NATURAL	825,9	872,4	909,3	835,6	859,5	807,8	984,3
ANY AGRICOLA	460,5	520,9	527,4	486,9	511,7	478,1	556,9
COMPARACIÓ AMB EL MATEIX PERIODE DE L'ANY ANTERIOR (NOVEMBRE DE 2006)							
MES	29,7	25,0	10,4	29,2	33,1	23,5	24,0
ANY NATURAL	488,4	521,5		534,4	517,1	515,0	519,5
ANY AGRICOLA	163,3	156,5		176,3	160,2	205,0	169,1
* Les estacions en majúscules són les oficials							



Naturàlia

Tenda de salut
 Bioladen - Health Shop

Tot el que necessites per mantenir la teva Salut en forma.
 T'agradaria aquest Nadal fer regals Saludables?
 Cada 15 dies uns 25 productes amb Descompte.

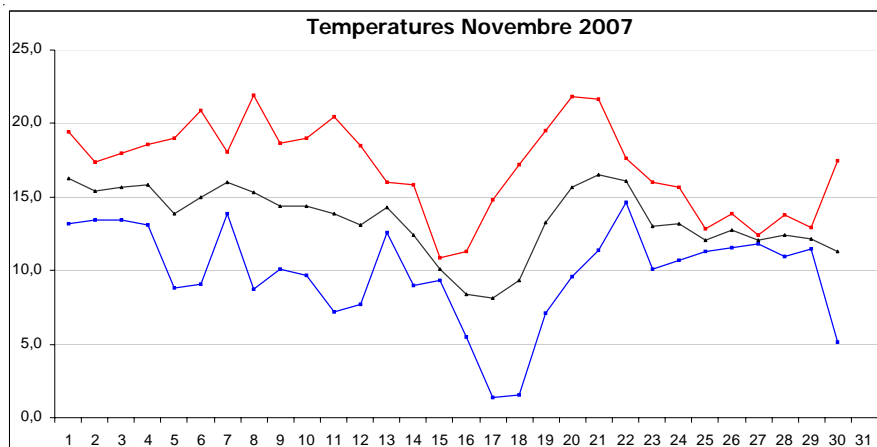
C/ de Pep Not, 43 Tel. 971 836 809 Artà



Cerca'l

**Estació Meteorològica d'Artà
Temperatures Novembre 2007**

Dia	Màxima	Mínima	Mitjana
1	19,4	13,2	16,3
2	17,4	13,4	15,4
3	18,0	13,4	15,7
4	18,6	13,1	15,9
5	19,0	8,8	13,9
6	20,9	9,1	15,0
7	18,1	13,9	16,0
8	21,9	8,7	15,3
9	18,7	10,1	14,4
10	19,0	9,7	14,4
11	20,5	7,2	13,9
12	18,5	7,7	13,1
13	16,0	12,6	14,3
14	15,8	9,0	12,4
15	10,9	9,3	10,1
16	11,3	5,5	8,4
17	14,8	1,4	8,1
18	17,2	1,5	9,4
19	19,5	7,1	13,3
20	21,8	9,6	15,7
21	21,7	11,4	16,6
22	17,6	14,6	16,1
23	16,0	10,1	13,1
24	15,7	10,7	13,2
25	12,8	11,3	12,1
26	13,9	11,6	12,8
27	12,4	11,8	12,1
28	13,8	11,0	12,4
29	12,9	11,5	12,2
30	17,5	5,1	11,3
31			

Mitjana ➡ **17,1 9,8 13,4**Temperatura Màxima: **21,9°C** (dia 8).
Temperatura Mínima: **1,4°C** (dia 17).**Ecos****Defuncions novembre 2007**

Dia 7, Catarina G. Riemschoss, 79 anys. Colònia St. Pere

Dia 10, Catalina Tous Nadal, (Funtilla), 92 anys.

Dia 21, Frank K. Bartmann, 45 anys, (Son Catiu).

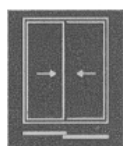
Dia 22, Antoni Ginard Femenias, (Caragol), 79 anys.

Una barriada oblidada

El barri de Na Carretó sembla que no pertany al terme urbà del nostre poble. Deim això perquè els veïns d'aquesta barriada, que hauria de ser privilegiada per la seva ubicació alta, es queixen de valent davant la situació que pateixen.

Es refereixen en primer lloc al mal estat del pis dels carrers, sobretot el de l'anomenat Na Carretó, el qual es fa del tot intransitable pels molts clots i manca d'asfalt a tot el carrer. A més, ara s'hi ha afegit l'aturada de l'enllumenat, sense que se'ls hagi informat del motiu, i això ha fet que vessi el tassó de la paciència dels veïns del barri, perquè sembla un barri del tercer món.

Els veïns han fet arribar les queixes a la nostra redacció i ens han demanat que publiquem aquestes greus deficiències de la barriada de Na Carretó.

CREACIONS AMB ALUMINI, S.L.

**Parc empresarials
Avda. dels Pujols, 9
07570 – Artà (Mallorca)**

Tel. 971 83 66 35**Fax: 971 83 52 94****Mòbils: 639 60 43 63 // 625 35 64 60****E-mail: creacionsambalumini@yahoo.es**

Retalls de la nostra escola Rosa dels Vents

A les nou menys cinc obrim les portes i nins i nines entren disparats a l'escola. Són pocs, però com que l'escola és petita de seguida es posa en marxa. Salutacions, converses amb pares i mares, moltes rialles i, a vegades, cares de son i algun plor. Poc després, mestres, nins i nines entrem a les classes i seiem a l'estora. Comença un nou dia.

Un cop a la classe ens posam a fer feina: xerram, cantam, pintam, contam contes, ens movem, ballam, jugam... El fet de tenir pocs alumnes és un gran avantatge ja que ens permet treballar en tallers integrals on els infants aprenen d'una manera molt experimental i directa, on tenen la oportunitat de rebre una atenció individualitzada.

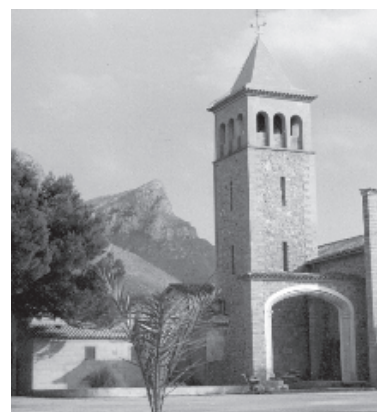
L'entorn que en ofereix una escola com la Rosa del Vents a La Colònia de Sant Pere és ideal perquè els nins i nines aprenguin d'una manera activa, intervenint directament amb la realitat que els envolta. Al l'escola hi tenim un hort i a poc a poc ens anam convertint en uns experts cultivadors. Ens posam les botes i, mentre aprenem a cavar, a sembrar i a regar, també descobrim el sorprenent món dels cuquets, les formigues i els caragols. Per ajudar-nos en aquesta tasca de descoberta de l'entorn també hem tingut la col·laboració d'un padrí de l'escola que ens ha ensenyat a sembrar faves i xixeros, i unes padrines molt bones



cuineres que ens han ensenyat a fer bunyols i a celebrar el dia de les verges així com toca.

L'hort no només ens mostra com és el nostre entorn i com l'hem de respectar, també ens proporciona aliments que després podem observar, estudiar, cuinar i menjar! Aquest trimestre hem collit pastanagues, olives i orenga. Aprendre matemàtiques o llengua i descobrir el medi és més divertit tot fent olives trencades, olives pansides i assecant orenga per fer unes pizzes boníssimes!

No vos penseu però, que tot ho



(J. Caldentey)

aprenem a dins l'escola. Aquest trimestre hem fet dues sortides. A la primera hem visitat la foravila d'una



família i hem pogut veure d'aprop un cavall, unes cabretes acabades de néixer, porcs i fins i tot un ase. Vàrem tornar a l'escola rebentats! Uns dies després un autocar ens va venir a recollir per anar a descobrir les coves d'Artà, que ens varen agradar molt, després vàrem anar a berenar i a fer volar un estel a la platja de Canyamel. Ara esteim molt enfeïnats, i és que la preparació del Nadal ens du molt de trui. Hem fet un betlem, hem decorat

**ES VEN ADOSSAT
A ESTRENAR**

A LA COLÒNIA DE SANT PERE

Informació : Tel. 607 841 659

**Instal·lacions i
reparacions sanitàries,
de gas, calefacció i aire
condicionat**

RAFEL FORTEZA GENOVART

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971589167 / 630618388
07579 - Colònia de Sant Pere



els passadissos amb dibuixos de Nadal i ens passam el dia aprenent nadales. Ens mereixem unes bones vacances!

Xesco

Festa en motiu del 65 aniversari de Salvador Martí (Biscai)-

El propassat diumenge, dia 2, unes 80 persones, es reuniren en un dinar de companyonia per celebrar el 65è aniversari – jubilació- de Salvador Martí. Aquest tipus de celebracions són habituals a la nostra localitat, lo qual no significa que sempre siguin igualment noticiables. Quan es parla de Salvador Martí, tots a la Colònia saben de qui es parla, i a ningú li pot sorprendre que la secció de Bellpuig li tengui una atenció i un reconeixement pel que ell i la seva dona Margalida



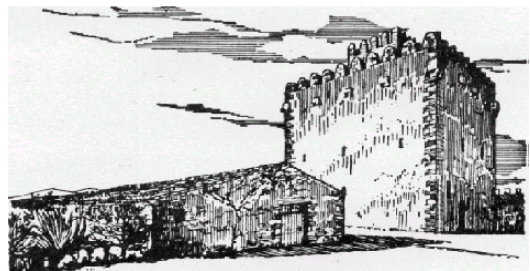
Tel. i Fax:
971 82 90 06

**FONTANERIA
I CALEFACCIÓ**

**a'n
laret**

AVDA. COSTA I LLOBERA, 14-a baixos
07570 ARTÀ (ILLES BALEARS)

Restaurant Porxada de Sa Torre Torre de Canyamel S. XIII



Carretera d'Artà a Canyamel, km. 5
Tel. 971 841 310

han fet i fan per a la Colònia. En Salvador ha passat ja a la història de la nostra localitat per haver estat el promotor de la construcció de l'orgue de la parròquia i el seu primer organista. Les petites i grans celebracions litúrgiques de la nostra església estarien, sense en Salvador, orfes d'aquesta singular atmosfera que les dóna l'acompanyament de l'orgue.

Aquesta faceta musical ens remet també a la seva activitat, com a president de l'associació Amics de la Música, la qual amb el suport de l'ajuntament ha donat prestigi al cultiu de la música clàssica i cant coral al nostre poble.

L'assistència al dinar de Tomeu Peña ens duia també records d'un temps en que en Salvador formava part dels Mallorquins, grup musical integrat per Tomeu Peña, Gori i Salvador Martí. Grup al qual més tard si uniria també el seu germà Tomeu Martí.

Però la vessant musical, tot i ser important, no és la única que honora al nostre amic. En Salvador forma part de l'equip directiu de la cooperativa d'Artà i, des de fa molts d'anys, conrea les terres i cria el seu nombrós ramat d'acord amb la normativa i directius ecològiques de la Comunitat Europea. A més d'aquests trets, els quals per si mateixos el fan mereixedor d'un reconeixement, n'hi ha d'altres, des



del punt de vista humà no menys importants, i amb els quals s'ha guanyat un aprecii popular singular. Ell i la seva dona Margalida han donat sempre suport a totes les activitats culturals i lúdiques que el llarg de l'any es realitzen al nostre poble. I, tot això, ho fa i ho ha fet en Salvador, sempre, sense figurar ni cercar rellevància. Cal destacar que a l'acte, a més de la família i nombrosos amics, hi foren presents, el batle Rafel Gili i la seva dona Catalina, el delegat de batlia Jeroni Cantó, el rector Antoni Amorós i el vicari de la parròquia, el pare Miquel Fornés. El dinar fou un acte

complet: bo, ben preparat i ben servit. Al final hi hagué regals sorpresa de part de la família, del Consell Pastoral i dels seus nombrosos amics que el volgueren homenatjar amb un espectacle musical a càrrec dels artistes de ball de saló de exhibició Montse i José, les actuacions dels quals foren molt aplaudides. Un acte en definitiva per a recordar i al qual la secció de Bellpuig tampoc hi ha volgut faltar.

Molts d'anys i salut!



C/. Josep Sureda Blanes, 4 - Artà
 Tel/Fax: 971 829 048 - Mòbil: 649 842 323

***Tancaments *Doble acristalament hermètic**
***Persianes mallorquines *Correders *Portes plegables**
***Barandilles *Retxats ballesta *Mampares de bany**
***Persianes Venecianes "Gradulux" *Gran varietat de colors i imitació fusta**

INMOBILIARIA
COLONIA SAN PEDRO



Assessor de la propietat immobiliària
 Col·legiat núm. 1362 i 1573

Compra, venda i arrendament

C/ Sant Lluç, 16
 07579 Colònia Sant Pere
 Tel. 971 589 512

696282154 / 659549605
inmo@mallorcacolonia.com
www.mallorcacolonia.com

Escola Rosa dels Vents

Fi de trimestre

L'escola, si tenim en compte els debats polítics sobre educació que reflecteixen els mitjans de comunicació, no passa pel seu millor moment. Hi ha molts símptomes de descrèdit d'això que se'n diu sistema educatiu. A casa nostra, aquest racó petit de la Colònia de Sant Pere, per sort les coses es poden veure d'una altra manera. Personalment, com espectador que mantén contactes esporàdics amb el centre escolar, em satisfà poder fer una afirmació senzilla i contundent: La nostra escola i escoleta funcionen i funcionen bé. Amb que es fonamenta la meua afirmació?

Hi ha un equip de professorat

competent i amb vocació per a l'ensenyança.

Es tracte de persones diferents amb una curolla comuna: servir al desenvolupament integral dels infants, dels nins i de les nines de la nostra localitat I això, tan senzill i, a vegades tan difícil, de posar les diferències, les aportacions complementaries al servei d'un objectiu comú, aquí funciona i es nota per poc que una persona penetri en el recinte escolar. L'hort, les aules, els corredors, els ulls i mirades dels infants reflecteixen il·lusió, fantasia, alegria. Tota l'escola és un gran taller en el qual s'aprèn a jugar, a compartir, a descobrir l'immens univers de les paraules, la bellesa de la música

(cançons i ritme corporal), la riquesa de les tradicions locals i dels diferents llenguatges, tots importants i dignes d'estimació i respecte... I això, com dèiem, tan senzill i tan important i tan bell és possible gràcies a que l'escola i escoleta Rosa del Vents, ara i avui, compten amb un grup de professors i professores, els quals s'han posat d'acord amb un programa educatiu ambiciós, que contempla tots i cada un dels aspectes pedagògics d'un centre modern, capaç de vertebrar la diversitat i donar cabuda, com cal, al conjunt de competències i il·lusions d'un equip educatiu divers, preparat i compenetrat per un pacte de servei a l'educació.

L'AMIPA col·labora en tot amb l'equip docent.

Les mares i els pares són un element imprescindible del procés educatiu, en especial, en les etapes de pre-escolar, infantil i primària. L'AMIPA de la Colònia és conscient de la importància del seu suport al projecte educatiu del centre dintre i fora de l'escola. Un exemple del que afirmem podem trobar en el programa que la directiva de l'AMIPA ha elaborat per aquest fi de trimestre i que inclou activitats conjuntes amb el professorat en el centre, i activitats amb els nins i les nines de la Colònia durant les



 **ELECTRO
HIDRAULICA, s.a.**

Passeix Ferrocarril, s/n
Tels. 971 552 424-971 843 053
07500 - MANACOR

Autovia Juan Carles I, s/n
Tel. 971 563 655
07580 - CAPDEPERA

**INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES
INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I
RURALS.**

Bombes sumergibles PLEUGER
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

A B S, Bombes aigua residual.
Distribuïdor per a Mallorca.

vacances fora de l'escola. Es tracta d'un programa consensuat i que s'articula en l'apartat de la programació escolar de donar a conèixer i fer participar els nins i les nines en l'entramat més lúdic de la localitat com són, entre d'altres, les festes de Nadal i Reis .

Una altre aportació, necessària que també està fent l'associació, durant aquests dos darrers anys, és la de crear una atmosfera, un ambient favorable al professorat i a l'escola en el seu conjunt. Una sensibilització positiva de la ciutadania respecte de l'escola és indispensable pel seu bon funcionament. La tasca educativa és lenta i moltes vegades imperceptible a curt termini, d'aquí la importància d'una valoració global positiva per part de la societat de la feina dels educadors.

Tampoc vull passar per alt l'aspecte de la formació continuada de les mares i pares mitjançant conferències referides al seu paper en l'educació dels seus fills. La darrera xerrada dirigida a totes les mares i pares del centre va anar a càrrec de la mestra



d'escola Alba Guillem i va versar sobre la importància dels contes en la formació dels infants. Els contes entretenen, evocuen, estimulen, contenen codis de moral positiva, ens els quals els comportaments dolents són castigats i els bons premiats. Fou, així mateix, una invitació a la lectura. Uns nins acostumats des de petits a veure llibres i pares que llegeixen

adquiriran més fàcilment hàbits de lectura. Una xerrada feta des de l'experiència docent, captivadora, engrescadora i pràctica. Segur que els Reis Màgics vendran enguany carregats de contes.

Si L'OCDE (PISA) avalués l'escola Rosa dels Vents, l'educació trauria al nostre país, sens dubte, millor nota.

Associació de Persones Majors

El full informatiu de desembre 2007 inclou les principals activitats a celebrar per l'associació durant els mesos de desembre i gener.

Per a dia 27 de desembre hi ha prevista una xocolatada. Es farà al local social

del Club a les 17'30 i compte amb la col·laboració de la CAIXA.

Dia 15 de gener es farà una excursió amb un itinerari i programa gastronòmic molt complets. El preu per persona és de 9'90€ i inclou

autocar, berenar, dinar i festa. Els interessats s'han d'apuntar **dia 27 de desembre de les 16 a les 17'30 al Club de la Tercera Edat.**

Programa d'entrenament de la memòria.

ELECTRO MECÀNICA ARTÀ BISCAI - CARAGOL, S.L.

Carrer 31 de març, 24
Tels. 971 83 53 47
Mòbil Toni: 699 41 62 53
Mòbil Miquel: 669 580 842
07570 – Artà (Mallorca)



Vendes:
Tel./Fax 971835120
Mòbil 696523235

Carlos Serra Rey ARQUITECTE

Nova adreça:
CARRER ANTONI BLANES, 26, 1er - 07570 ARTÀ
TEL. 971 829 144 - MÒBIL 609 624 598



Amb col·laboració amb l'ajuntament d'Artà la directiva de l'associació està preparant un curs sobre manteniment i entrenament de la memòria. El curs tindrà una durada de

3 mesos i serà impartit per persones especialitzades en la matèria una hora per setmana. És condició per a la celebració del curs comptar amb un grup d'entre 15 i 20 persones. Les

persones interessades s'han d'apuntar **dia 27 de desembre de 16 a 17'30 en el Club de la Tercera Edat.**

Associació Amics de la Música **Concert nadalenc a càrrec d'Aquatreveus**

La Coral artanenca «Aquatreveus» que dirigeix M. Francisca Danús celebrarà un concert de caràcter nadalenc a l'església de la Colònia de Sant Pere, **diumenge dia 30 de desembre a les 18'45h.**

La coral «Aquatreveus» és una coral jove i formada per gent jove. He tingut ocasió d'escoltar-la unes quantes vegades i he de reconèixer que em sorprèn la seva capacitat de superar-se constantment a si mateixa. La direcció és a càrrec de M. Francisca Danús, la qual, a més de mostrar un domini perfecte de les cançons, obté de la coral interpretacions senzillament extraordinàries. Al l'hora d'escriure aquesta nota no m'havia estat possible conèixer el repertori del concert. Em consta, no obstant, que una primera part estarà dedicada a Nadales i una segona a un conjunt de cançons d'àmbit anglosaxó. Al concert hi està convidat tothom i l'entrada és gratuïta.

Nadal, temps d'escriure cartes i postals

Vivim en un món on hi predominen el pragmatisme, la individualitat i anar de pressa. No és ben vist expressar emocions ni desitjos que impliquin nostàlgia o tristesa. Les festes de Nadal han de ser generoses en dinars i sopars abundants i, si escrivim una postal ha d'expressar desitjos de felicitat i incloure el fetitxe de la prosperitat (abundància) com a condició d'aquella. El que vaig a dir no s'ha d'entendre com un contrapunt a aquests desitjos legítims, sinó com un complement. Quan escriguem la carta als Reis seria bo que ens recordàssim de molta gent que ha passat per la nostra vida deixant petjades profundes o subtils i que encara són en algun racó dintre nostre. Sentim a dir amb certa freqüència que la Colònia ja no es el que era, que el ciment l'ha feta mal bé, que en són esborrats els vestigis patrimonials del nostre poble, Ca Ses Monges, la primera fila del Passeig de la Mar... Hi ha una certa tristesa a l'ambient. L'esperança és el darrer que s'ha de

PROMOCIONS TEATRE VELL D'ARTÀ

URBANITZACIÓ SOS MONJOS

Carrer de M^a Ignasi Morell, 52-54 – Artà

NOVA CONSTRUCCIÓ DE PISOS

3 habitacions

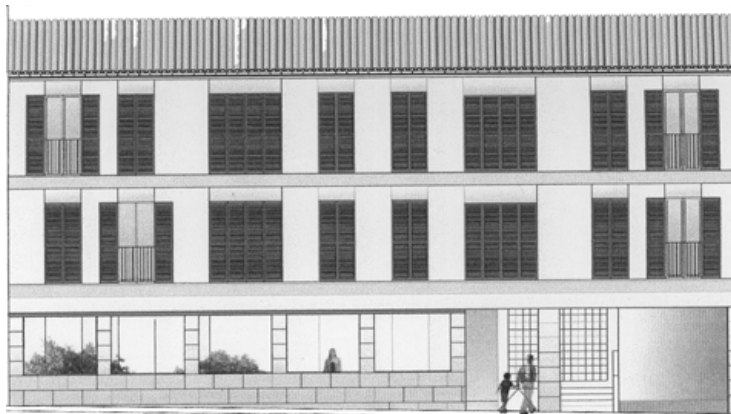
2 banys

Sala d'estar i cuina

Ascensor

Traster i parking inclòs

Acabats de primera qualitat



Preu : Des de 153.000 Euros – Facilitats de pagament : 25-30 anys o més.

Tels. contacte : 636 973 059 – 655 286 690 – 679 345 000 – 619 171 718

de la Colònia

perdre i, sense oblidar el passat, ens hem de preocupar del futur. Podríem, si vos sembla, afegir a les nostres cartes el desig de que la illa del Molí d'en Regalat s'inclogui, encara, en la llista de paisatges a preservar. També podríem dedicar unes retxes a la urbanització Montfarrutx, perquè no es contagi la malaltia de fer adossats, que rompen l'harmonia d'un plantejament urbà, en el qual tots els edificis poguessin albirar el mar. Segur, que els Reis desitjarien que els demanàssim, a més, una llei de paisatge amb unes entrades dignes a la Colònia. I, cal també tal vegada pensar, que als

Reis els comença a preocupar el que es vol fer a la platja artificial de la Colònia, perquè es deuen demanar



com ho faran per aparcar en uns carrers estrets saturats de cotxes,

que amb una platja petita ja no poden suportar el trànsit. No m'estranyaria que els Màgics en veure la meua carta, me convidin a fer extensiva als polítics la següent reflexió per servir millor la nostra localitat: Què s'ha fet bé, què s'ha fet malament i què cal fer a partir d'ara. El debat, la crítica, la reflexió són els millors indicadors (eines) per a superar moments de desorientació com els que viu actualment la Colònia de Sant Pere.

Bones festes de Nadal per a tots!

Sopar de Cap d'Any

Dia 31 de desembre, la Directiva del Centre Cultural organitza un Sopar de Cap d'Any, el qual tindrà lloc a les 21h al local del Centre. El menú constarà d'entrants, sopa farcida, porcella amb guarnició, fruita, torró, raïms de la sort, «cotillón», vi, cava, aigua i refrescs variats.

A les 23,55 els comensals sortiran a la

plaça de l'Església per complir amb el ritual de, al toc de mitjanit, engolir els 12 grans de raïm que ens han de donar sort durant tot l'any. A continuació es brindarà l'Any Nou amb cava obsequi de l'Ajuntament.

El preu per persona del sopar és de: Socis 30€ i no- Socis 50€.

La data límit d'inscripció és el 26 de

desembre. Les reserves es poden comunicar a qualsevol dels membres de la junta directiva.

La festa compta amb la col·laboració de l'Ajuntament, la Banca March i la Caixa.

VELA

Darrera regata de la lliga de tardor 2007

Dissabte dia 15 de desembre es va realitzar la tercera i última prova de la lliga de tardor 2007 de vela. Les condicions meteorològiques foren extremes: feia molt fred, hi havia moltes ones i, a més, el vent bufava de Nord / Nord-Est, amb una intensitat de 20 nusos, i ratxes de 25 nusos (força 5-6). Per tant, va ser una regata ben intensa i dura, el recorregut de la qual consistia a anar des del nostre port fins a davant la Cova Gran (situada entre Es Caló i el Cap Ferrutx). Després s'havia d'anar a voltar una boia a Son Serra per, finalment, tornar cap al port de la Colònia. Més o manco s'havien de recórrer 9 milles, que no és poc, però amb la ventada que feia, el primer en arribar només





de la Colònia

va tardar 1 h i 40 min. aproximadament. El nombre de velers que hi participaren no fou tan elevat com en altres ocasions, ja que només n'hi havia vuit, però amb el temporal que feia, s'entén perfectament que alguns patrons decidissin no sortir, sobretot si havien de venir d'altres Clubs Nàutics, i creuar la badia per poder arribar. Pel que fa al desenvolupament de la regata, és important destacar que tots els vaixells ho van fer francament bé, ja que lluitaren incansablement contra les ones i, alhora, intentaren cercar estratègies per anar avançant el més ràpidament possible. Alguns patrons decidiren rissar les veles, és a dir, plegar-les un tros per no agafar tant vent i escorar menys. Però d'altres, volgueren navegar amb tot el pedaç (sense ris) perquè creien que



necessitaven molta potència per poder travessar l'ona sense minvar la velocitat. Aquests últims obtingueren millors resultats que la resta i aconseguiren fer-se seves les tres primeres posicions de la classificació. A tots ells, ENHORABONA!

CLASSIFICACIÓ TERCERA PROVA

Pos	Nr.Vela	lot	Patró	Hora arribada	Invertit	Corregit	Obs	Punts
1	ESP5491	Kaya	J. Jofre	16:41:45	1:31:45	0:00:00		1.00
2	ESP7457	Bauxa	J. Fullana	16:41:08	1:31:08	0:01:09		2.00
3	FRA110	Hespérides XL	T. Massanet	16:38:27	1:28:27	0:02:04		3.00
4	ESP8686	Suriñe	C. Serra	17:00:02	1:50:02	0:05:16		4.00
5	ESP8567	Idefix	B. Weidmann	16:51:28	1:41:28	0:05:54		5.00
6	ESP8599	Tacuma	T. Llinàs	17:07:45	1:57:45	0:10:27		6.00
7	ESP5799	Smile	C. Obrador	16:56:38	1:46:38	0:10:29		7.00
8	ESP8565	Madrugada	G. Crescioli	16:56:28	1:46:28	0:16:46		8.00
9	ESP2	Groc	Escola de vela				DNC	15.00
10	ESP47	AFRICA47	J. Matamalas				DNC	15.00
11	ESP5267	Ses xesques	X. Fiol				DNC	15.00
12	ESP5781	Trap	C. Sitjar				DNC	15.00
13	ESP5084	Tívoli	Fca. Pastor				DNC	15.00
14	ESP6511	Aia	M. Oliver				DNC	15.00

CLASSIFICACIÓ FINAL DE LA LLIGA 2007

Pos	Nr.Vela	lot	Patró	Prova 1	Prova 2	Prova 3	Punts
1	ESP7457	Bauxa	J. Fullana	1.00	1.00	2.00	4.00
2	ESP5491	Kaya	J. Jofre	4.00	3.00	1.00	8.00
3	FRA110	Hespérides XL	T. Massanet	3.00	4.00	3.00	10.00
4	ESP8686	Suriñe	C. Serra	2.00	5.00	4.00	11.00
5	ESP8599	Tacuma	T. Llinàs	6.00	7.00	6.00	19.00
6	ESP5799	Smile	C. Obrador	7.00	8.00	7.00	22.00
7	ESP6511	Aia	M. Oliver	5.00	6.00	15.00	26.00
8	ESP8567	Idefix	B. Weidmann	8.00	15.00	5.00	28.00
9	ESP5781	Trap	C. Sitjar	15.00	2.00	15.00	32.00
10	ESP8565	Madrugada	G. Crescioli	15.00	15.00	8.00	38.00
11	ESP5267	Ses xesques	X. Fiol	9.00	15.00	15.00	39.00
12	ESP5084	Tívoli	Fca. Pastor	10.00	15.00	15.00	40.00
13	ESP2	Groc	Escola de Vela	15.00	15.00	15.00	45.00
14	ESP47	AFRICA 47	J. Matamalas	15.00	15.00	15.00	45.00



En acabar, a la mateixa sala de socs del Club, la secció de vela de la junta directiva actual va convidar a un bon refrigeri a tots els regatistes i, al mateix temps, el president va fer entrega dels trofeus d'aquesta lliga als guanyadors. Tots els esportistes estaven realment contents i mostraven una gran il·lusió per començar la nova lliga d'hivern-primavera 2008, que si el temps ho permet s'encetarà dissabte dia 12 de gener a les 15'00 h. Com sempre, hi esteu tots convidats. Bon Nadal a tothom i fel·lç any 2008. Que hi hagi salut, sort i... BON VENT!

M. R. C. E.

Noces d'or

Era el dia 12 de desembre de l'any 1957 quan en Miquel Vives Alzamora i Julia Miralles Soria unien les seves vides en el matrimoni. El passat dia 12 de desembre es compliren 50 anys des de la data del casament i ho volgueren celebrar per ser una fita molt important dins la vida del matrimoni.

A les 11 del matí del dia diumenge dia 16 assistiren a missa de les onze al Convent dels Franciscans i després anaren a dinar al restaurant Son Barbot de Sant Llorenç, on degustaren bona menjua, acompanyats dels seus familiars i amics.

Un altre matrimoni dins el nostre poble que ha pogut celebrar els 50 anys de casats amb salut i ganes de viure.

Per a molts d'anys.



El Betlem Monumental enguany al Centre Social

El Betlem Monumental que durant uns anys s'havia mostrat al públic a la sala d'actes del Teatre, enguany s'ha ubicat a les sales de la planta noble del Centre Social.

El Betlem Nadalenc va ser inaugurat el passat dia 8 de desembre i ha és molt visitat diàriament de les 18 a les 20 hores i els matins festius de 10 a 13 h. i que romandrà obert fins el 6 de gener.

Vagi l'enhorabona als dos autors d'aquesta monumental obra, en Pep Forteza i en Jaume Vives.

Tarzán el musical torna al Teatre d'Artà

L'obra creada, dirigida i interpretada per Rafel Brunet també es podrà veure al teatre Principal de Palma

Els propers dies 25 i 26 de desembre Tarzan tornarà a enfilarse al Teatre d'Artà per fer les delícies dels més petits i també dels més grans. Aquest musical, escrit, dirigit i interpretat per Rafel Brunet, ha rebut bones crítiques per tot allà on ha anat ja que ha sabut combinar la música, la dansa, les acrobàcies i el teatre d'una manera magistral a la vegada que l'espectador es deixa seduir per un profund rere fons ecològic. Els dies 2, 3 i 4 de gener l'espectacle es podrà veure sobre el recentment remodelat escenari del Teatre Principal de Palma. Segons declaracions fetes per Rafel Brunet al programa televisiu Es Born, presentat per Lina Pons, hi ha molts de teatres de Mallorca que han demostrat el seu interès per dur aquest muntatge, però els compromisos laborals del seu protagonista (Rafel Brunet també dóna vida al personatge de Peter Pan que es representa arreu de la península) han fet impossible programar més funcions a l'illa.

CLASSES D'ANGLÈS

Joan Ginard, llicenciat i titulat



- Alumnes a partir de 12 anys
- Especialitat en E.S.O, Batxillerat i adults
- Grups reduïts
- Places limitades

Tel. 971 83 54 29
617 88 14 21



TRACTORES NUEVOS Y OCASIÓN
Taller, venta y reparaciones

C/ Vía Palma, 90
 Telf. 971 552 235
 Fax: 971 552 236
 E-Mail: agromecanica_arta@yahoo.es
 www.agromecanicaarta.com
 07500 MANACOR

Juan Manuel 659 906 848
Jordi (Agente cial.) 629 231 018

SERVEIS EDUCATIUS INFORMEN...

AQUEST NADAL, QUE ELS NINS I NINES US PASSEGIN PEL POBLE!

Des dels Serveis Educatius Municipals, els centres escolars d'Artà i el Consell Infantil, s'ha elaborat el Mapa Emocional en format de llibre que no és més que una manera de veure el poble amb una altra mirada: la dels infants.

Com que l'edició és limitada, i allò que s'hi exposa va dirigit a tota la població, s'ha muntat una exposició on hi haurà exposat en gran format el contingut del llibre a més de dibuixos, escrits i imatges originals que elaboraren tots els nins i nines.

Durant aquestes vacances, deixau que siguin els infants que us mostrin el poble a través d'aquesta exposició. Allà podreu escoltar, mirar i comentar allò que destaquen els nins i nines, ja que normalment som els adults que opinam i no tenim present que els més petits també hi poden dir la seva. Imaginau-vos com seria si allò que diuen els nins que no els agrada canviés... us n'adonareu que tots viuríem millor.

Molts d'anys!

Equip de treball del projecte

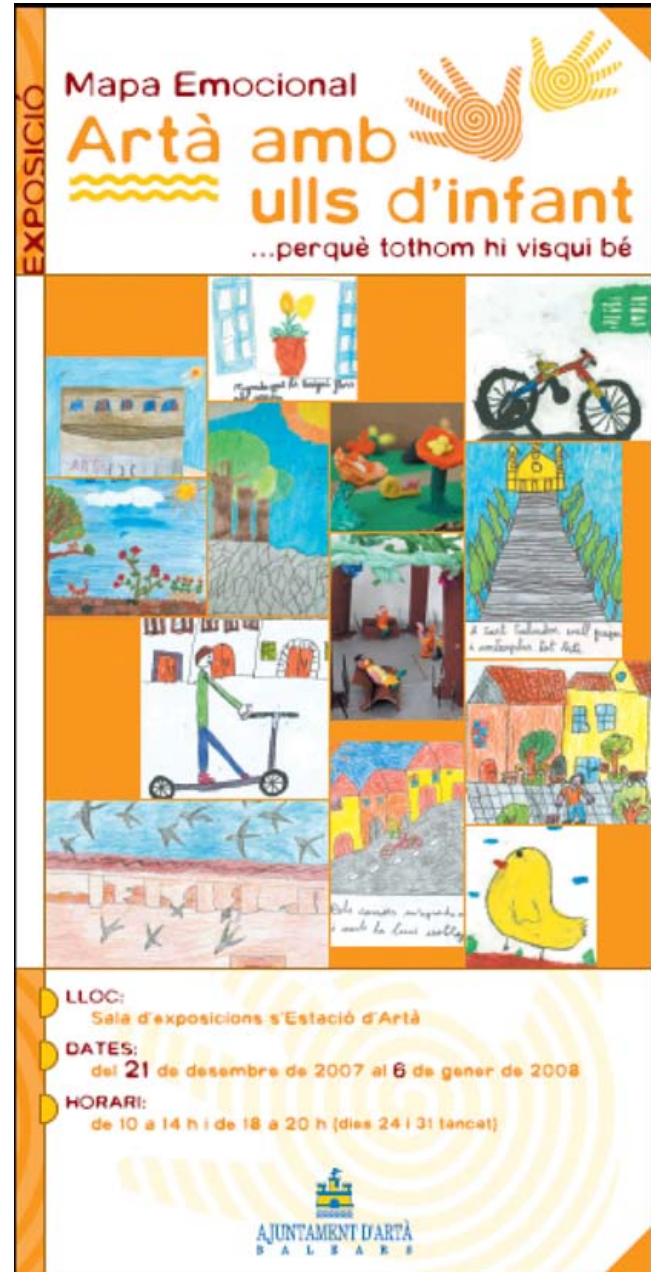
Inauguració de l'exposició dia 21 de desembre a les 19 h.
Oberta fins dia 6 de gener de 2008.

Horari de visita:

De 10 a 14 h i de 18 a 20 h.

Dissabtes, diumenges i festius: obert de 18 a 20 h.

Dies 24 i 31 tancat.



Festa de Cap d'Any a la Plaça del Conqueridor.

El proper dia 31 de desembre tindrà lloc a la Plaça del Conqueridor d'Artà una festa de Cap d'Any. Tothom que vulgui passar una bona estona i gaudir d'una bona festa està convidat. L'Ajuntament d'Artà juntament amb el Pub Pas a Nivell, ha organitzat aquesta festa per tal de donar una alternativa a tothom que no tenguí intenció de sortir del poble i vulgui celebrar la festa de Cap d'Any a Artà.

En el decurs de la festa hi haurà música per a tothom, encara que primarà la verbenera perquè tots riguem i passem una bona estona. A més hi haurà una gran sorpresa musical i el més important, cotilló per a tothom!!

Idò ja ho sabeu, ens veim dia 31 de desembre a la Plaça del Conqueridor després del raïm.

Molts d'anys!!

TV MALLORCA.

L'Ajuntament vol informar de la posada en servei d'un nou repetidor de televisió que permet des del dia 17 de desembre rebre correctament l'emissió de TV MALLORCA.

Aquesta cadena la podeu sintonitzar pel canal 49 dels vostres aparells.

Tolo Gili, Regidor de Telecomunicacions.

SA DARRERA I NO EN CANT PUS

carta al director

Resposta a la carta de Maria Francesca Servera

Primer tinent Batlle, regidora d'hisenda i serveis socials del nostre Ajuntament d'Artà.

Benvolguda Maria Francesca:

No pensava allargar la polèmica sorgida per la publicació en el diari Última Hora el passat dia 2 de novembre sobre la residència d'Artà, però me veig obligat a fer-ho degut a la seva contesta amb el títol «RESPOSTA A LA CARTA DE D. MIQUEL PASTOR TOUS» totalment incorrecta, ja que **dita carta** anava firmada amb el nom de MIQUEL PASTOR VAQUER i no amb el del nostre fill, que no hi te res a veure. Suposo que aquest fet ha vingut per les presses en contestar al meu article i el seu subconscient l'ha traïda pensant amb els batlles Independents. Pensi que n'hi ha hagut 25 anys i per lo tant estic molt orgullós de que me qualifiqui com a part interessada. Gràcies.

En quant a recriminar-me d'haver acudit als mitjans de comunicació local per rebatre la crònica publicada a un diari **illenc** encapçalada amb el següent titular: «**La residència municipal tiene un déficit anual de casi 5.000 euros por usuario**» no te sentit.

Aquest article per la majoria de residents va ser una verdadera BOMBA, (per favor, un poc de sentit d'humor) Es veu que va ser producte de un enfado i sense pensar-ho es va publicar a UN MITJÀ DE

COMUNICACIÓ per almar el poble.

Vostè assegura que ha vingut moltes vegades a la residència, no l'hi puc negar, però fins ara no ha tingut la deferència de presentar-se als residents com a regidora de serveis socials. Espera'm la seva visita i pot tenir la seguretat que serà ben rebuda i que ens entendrem.

M'he sentit molt ferit ja que en el seu escrit me tracta de prepotent i que no tinc el dret a decidir el que convé al nostre poble. Crec que si tinc el dret d'aconsellar com a persona major, si es que admeteu consells dels que tenen una llarga experiència. Però com que avui les coses es fan d'una altra manera, no hi ha res a fer.

En quant a la residència vull fer constar, per que ho sàpiga tot el poble d'Artà, que es un casal obert a tothom, on es fan moltes activitats,

Reunions d'altres entitats, partits polítics, etc. I a partir d'aquest any es fa s'escola d'adults d'arts plàstiques amb molta participació. Hi ha servei de missa diària per aquells que hi volen participar. Els residents que poden haver donat dèficit a la residència han donat les seves cases al poble. I tots els residents, com a ciutadans paga'm els nostres impostos per cobrir altres dèficits que nosaltres no desfruita'm. (Fora comentaris.)

No l'hi vull tornar rebatre sobre els punts que ho fa vostè, no tenim la mateixa sintonia, ja que me considera un súbdit i no un ciutadà amb els drets que em donarien els demòcrates.

Permeti un consell, si vol: Que facin tot el possible per estimar de veres el poble. No treballin no més per comandar, facin el possible per servir-lo i es veuran recompensats. Pensin en les persones i no en els partits. Quan es sentin empenyats per qualche contratemps contin fins a 10, 100 o 1000, si hi importa, abans d'alarmar el poble amb escrits inoportuns a la premsa.

Em deixo moltes coses per dir amb la experiència de ex batlle (sense sou) satisfet per les moltes realitzacions que duguérem a terme i que el nostre poble en gaudeix. Però, ara es treballa d'una altre manera.

Estimeu, estimeu, estimeu i podreu fer el que vulgueu, però sempre estimant a tothom. No estigueu mai farts de consells.

I ara punt i final i perdoneu-me si vos he ofès, que no era la meva intenció. Ah! ¡BON NADAL! I QUE EL PROPER ANY 2008 ENS REGALI PAU I BONS VIURES A TOT EL POBLE.

Artà, 3 de desembre 2007

Miquel Pastor Vaquer



BOMBAS HORMIGONAR PROPIAS

HORMIGON PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO

Producto Certificado AENOR

PLANTA ARTÀ:

Cta. Artà- Alcudia, Km.4 07570 Artà
 Tel **971.83.56.88** Fax 971 82 96 40

PLANTA SA POBLA:

Ctra. Trajiners, s/n 07420 Sa Pobra
 Tel / fax **971.54.06.97**

**L'OBSERVATORI***Espai de reflexió d'UIA***carta al director****Crònica d'unes vacances no anunciades**

Durant l'estiu hi pensàrem, el poble està brut i el caos circulatori a causa de les obres és notori. Es donava una mala imatge d'Artà que no convenia a ningú, ni als propis vilatans ni als visitants -dels quals se'n beneficien els comerços-. Però es podia dir, i era cert, que el curs polític no havia començat encara, que tothom té dret a descansar i que els polítics, sobretot si cobren, tenen dret a vacances. La campanya electoral havia estat intensa i el repòs merescut.

Ara bé, la cosa que solen tenir les vacances és que s'acaben, vénen per cicles, quan n'és el temps. Així mateix, podem dir que ja s'han acabat els cent dies de gràcia, que s'han de donar a tots els governants, però ara ja en fa cent que en fa cent. I observem, astorats i abatuts, que els nostres governants no tornen de vacances i que, de fet, els sembla inoportú que els polítics de l'oposició els demanin que facin feina.

D'això que deim en són una prova els plenaris, que ara es fan cada dos mesos, perquè l'equip de govern considera que tanmateix no hi ha temes (això vol dir projectes, iniciatives) per fer-los cada mes. I això ha estat cert, perquè al plenari del mes de novembre (recordem que el darrer havia estat el mes de setembre i no n'hi haurà l'altre fins al gener) l'únic punt de l'ordre del dia, fou el de l'aprovació de les dues festes locals d'Artà i de la Colònia de

Sant Pere. Nosaltres emmudim, però els fets parlen.

Per altra banda, hem pogut comprovar que els molesta, i molt!, que els ciutadans, a través dels mitjans de comunicació, els exigeixin que compleixin amb les seves obligacions. Es veu que no els agrada gens que els diguin com han de fer les coses que, ho hem de recordar, són coses públiques, coses de tots.

Posem un altre exemple, aquest anecdòtic: a la comissió informativa en què es debatia la concessió d'un determinat servei, un dels regidors de l'oposició va mostrar la seva disconformitat i va votar en contra del plec de condicions que proposava l'equip de govern. El batle, indignat davant aquest fet, va qüestionar si aquest regidor, per haver votat en contra de la seva proposta, tenia dret a participar en la posterior mesa de contractació. I és clar que sí que en té de dret! Precisament per dir que no hi està d'acord i argumentar les seves raons. No hem d'oblidar que **tots** els membres del consistori són representants dels ciutadans, elegits democràticament de la mateixa manera i en les mateixes eleccions, que el batle.

I encara un altre d'exemple: sabem que promoure la participació ciutadana, o al menys permetre-la, implica ser tolerants perquè el teixit social és complex i acceptar les crítiques

venguin d'on venguin malgrat venguin dels pares dels exbatles, que també tenen dret a opinar. I no perden gens de raó pel fet de ser qui són. I això la primera tinent de batle i regidora de Serveis Socials, Sanitat i Hisenda, ho hauria de saber.

Per tot això, ja no sabem si hem de parlar de manca de dedicació o de manca de respecte cap a la ciutadania i cap a les pròpies institucions democràtiques.

Els polítics que governen, també els de l'oposició, han de saber estar al seu lloc. I això implica tenir sentit de la col·lectivitat i no fer política a la carta: la pregunta que han d'aprendre a fer els nostres actuals governants és **què necessitam tots?** i no, **què vols tu**, que em votares?

I sí, és més fàcil governar sense tenir en compte ni l'oposició ni la participació ciutadana. És més fàcil i més simple, sobretot pel qui governa, però no s'escau gens amb la publicitat que feu el batle durant la campanya electoral, que va anunciar que ell obriria l'ajuntament a tothom. I ah! Va dir tothom!

Molts d'anys i bones festes!

Desembre, 2007

www.arta.cat/independents



CONSTRUCCIONES

EXCAVACIONES

PAVIMENTACIONES

ASFALTOS

DOTACIONES DE SERVICIOS

...

C/ Camp Roig, 1 Polígon Industrial Capdepera
07580 Capdepera tel. **971.81.80.00** Fax 971.56.52.67
coexa@coexa.es

carta al director

Ens agradaria un batle més obert, dialogant i raonable

El darrer Ple de l'Ajuntament d'Artà del dia 27 de novembre, que per cert misteriosament no es va gravar ni difondre per radio, el batle i l'equip de govern en general varen mostrar altre pic una cara que no és la millor pels interessos del poble. Es va fent costum rebutjar qualsevol iniciativa que plantegin els grups que no estan al govern, encara que moltes d'aquestes iniciatives fan part dels programes dels partits que governen (UM-PSOE). No valen raons, ni s'escolten arguments. Progressivament, es consoliden actituds poc dialogants, massa personalistes i fins i tot despòtiques, especialment del batle Rafel Gili.

Entre la gran quantitat de propostes presentades per Els Verds-Esquerra, i quasi totes recolzades pels Independents i el PP, cap és acceptada ni negociada, ni tan sols aquelles que clarament facilitarien les tasques municipals. Un exemple d'això és la negativa d'UM-PSOE a aprovar el Catàleg Municipal de Camins Públics d'Artà, malgrat és part del seu programa i que des del l'any 2003 l'Ajuntament té un document redactat per FODESMA (una empresa pública del CIM) sobre els camins d'Artà. El batle va al·legar tenir massa feina; no obstant, la proposta tenia, per una banda, justament per objectiu estalviar feina i complicacions al servei d'urbanisme, dotant-lo d'aquesta eina fonamental que és el Catàleg municipal de camins i, per l'altra, «la feina» consistia senzillament en exposar-lo al públic i obrir el termini d'al·legacions per a la seva



aprovació definitiva i posada en vigor. Podríem fer una llarga llista d'exemples com aquest.

A Els Verds-Esquerra ens agradaria un batle més obert a les iniciatives que presenta l'oposició pel bé del poble, tenint en compte que l'oposició representa un bon sector de la població que mereix respecte i ser atès. Per altra banda, ens agradaria que qualsevol negativa a acceptar una proposta, no sols vagi recolzada pels vots en contra, sinó per raons i arguments consistents. És demanar molt?

Els Verds-Esquerra d'Artà, 8 de desembre de 2007

Aclariments sobre la renovació de les canalitzacions d'aigües

En resposta a diverses preguntes i comentaris que ens fa la gent pel carrer, ens agradaria fer una sèrie d'aclariments sobre la renovació de les canalitzacions d'aigües del Pla d'Obres i Serveis d'Artà.

El fet que s'hagin obert els carrers quatre vegades no és fruit d'una manca de planificació sinó del procés ordinari de desenvolupament de les obres i que corresponen a quatre actuacions diferents i que no poden realitzar-se en el mateix moment:

La primera obertura correspon a la instal·lació de tres tubs diferents, un per aigües fecals, un altre per aigües netes i el darrer per pluvials, la segona és la connexió d'aquests tubs amb les cases, la tercera obertura serveix per a la instal·lació de les reixes que han

d'absorbir l'aigua de pluja i la seva connexió al tub d'aigües pluvials i en la quarta obertura es passa un tub que de moment restarà buit en la majoria dels casos i que ha de servir per a connectar amb fibra òptica els edificis municipals i com a previsió per a futures actuacions de telecomunicacions, no voldríem que una vegada estigui acabat el POS i tots els carrers asfaltats s'hagués de tornar a obrir cap carrer.

L'altre aspecte més polèmic d'aquestes obres és la regulació del trànsit pels carrers que estan en obres. En aquest cas s'ha millorat la coordinació entre l'empresa constructora i la policia local per intentar preveure amb una antelació

mínima de 48 hores els canvis i minimitzar els problemes.

Tots sabem que en una obra d'aquesta envergadura eliminar completament els problemes de trànsit i les molèsties als veïns és del tot impossible, però estam segurs que una vegada acabades aquestes obres el benefici hauran superat àmpliament els problemes que ara ens toca aguantar. També volem aprofitar l'avinentesa per agrair la paciència que han de tenir els veïns afectats i demanar disculpes per les errades puntuals que s'han produït, en les quals hem d'assumir totalment la nostra responsabilitat i hem de procurar que siguin les menys possibles.

Rafel Gili Sastre.



Àfrica és aquí deçà

La història de'n Mohamed és com moltes. I no per repetida és manco digna de ser tenguda en compte. I això és perquè ell ens la pot explicar, cosa que no poden fer tants i tants essers humans com ell, que han quedat pel camí. Morts, sí.

Quan va partir de Malí, sa mare va estar plorant una setmana. Son pare el va animar. Va morir després d'anar-se'n. Son germà major li va donar els 1000 euros que va haver de pagar per pujar a la barca. Ara té 18 anys. Era un menor de 16 quan va partir de la costa de Mauritània «de cap a Espanya». Va arribar a Canàries el desembre del 2006 i no sabia que eren unes illes. Després d'un any internat a Las Palmas amb un caramull de nins africans va ser acollit a Mallorca el febrer d'enguany. Tampoc no sabia que arribava a una altra illa. Ha estudiat castellà i els principis bàsics dels treballs manuals als centres d'acollida. Des que és major d'edat fa feina de peó de manteniment i cobra 600 euros al mes. Viu a un pis prop de sa Riera amb un altre jove espanyol.

Espera tenir doblers per ajudar sa mare i enviar a peces un tractor a son germà, qui cultiva cereals. Cada cap de setmana xerra amb els seus devers mitja hora. Tothom allà vol saber què fa i com és Espanya.

No havia vist mai la mar, ni mai havia navegat en canoa per un riu. No sabia

nedar. Va travessar Malí i Mauritània fins a arribar a la costa. La partida es va estorbar una setmana per mor del vent i tardaren sis dies de navegació a motor des de Mauritània a Canàries. Sols veien aigua i res més que aigua. Passaren una nit de tormenta, amb llamps i trons i vent i moltes onades grosses. Es va espessar la por a morir resant a Alà.

Té clar que no repetiria el viatge i diu a tothom qui pot que no ho intenti, almanco com ho va fer ell. A la barca eren 26 persones, 5 d'ells menors d'edat. Es passaren tot el trajecte traient aigua de la barca. Tots sobrevisqueren, cosa que no passa sempre. Tot just desembarcar va comparèixer la policia i els donaren menjar i aigua. Al centre d'acollida canari hi havia centenars de joves com ell. Els donaven 5 euros per setmana i els deixaven telefonar. Ell es portava bé i n'hi en donaven més. Cap dels seus companys de viatge són amb ell. Dos són per Barcelona i Almeria. Ara ell fa feina a una empresa de fusteria al polígon de Son Castelló per aconseguir un altre contracte de 6 mesos, d'iniciació.

Li agrada estudiar, llegir i aprendre. Diu que al centre Norai del Servei de Protecció de Menors els ajudaren molt. Els ensenyaren a obeir i a respectar els companys. Una de les coses que més el sorpren d'Espanya

és que aquí es parla dels problemes. A Àfrica no discuteixen, s'atupen. Tot s'arregla a tocs i bufetades.

Els caps de setmana Mohamed i els seus amics juguen a futbol a Sa Faixina. De vegades han anat a veure el Mallorca i de vegades al cine. S'aixeca a les set del dematí i es colga a les onze del vespre.

Diu que aspira a quedar a Espanya fent feina del que sigui. Li donaran la carta de residència després del permís de treball i els cinc anys d'estada. Llavors, si pot reunir els doblers suficients, aquest home tornarà a Malí a veure la seva mare, a la que va deixar plorant quan sols era un nin.

No és una història més, encara que tots en coneixem d'altres: na Dorina, de Romania; en Gustavo, d'Argentina, na Sebastiana, de Bolívia; n'Eli, de Senegal... una història que es repeteix on sols canvien els noms. Abans d'ells, fa quaranta anys, foren en Rafael, d'Andalusia; na Leonarda, d'Extremadura; en Bibiano, de Múrcia... Essers humans, fills de Déu empesos per la necessitat a cercar-se els ciurons i els dels seus enfora de la seva terra.

Cader



JOIERIA VIKY

RELOTGERIA * PLATERIA * TALLER PROPI

Carrer Ciutat, 16 - Telèfon 971 836 263
ARTÀ (Mallorca)

ADOLFO
DOMINGUEZ
Joyeria



programa de festes

Festes de Nadal, Cap d'Any i Reis 2007

Divendres 21

A les 19 h, inauguració de l'exposició *MAPA EMOCIONAL: el poble d'Artà vist amb els ulls del nins i nines*, a la sala d'exposicions de l'Estació. Romandrà oberta cada dia, fins al 6 de gener, de 18 h a 20 h.

A les 19.30 h, inauguració de l'exposició **V Certamen d'Art Creatiu Aina M. Lliteras**, en el carrer de la Rosa, 1 (portassa), amb la participació activa del poble, que haurà de votar les millors obres. Oberta fins dia 6 de gener.

Dissabte 22

A les 10.30 h, **taller de decoració de boles de Nadal**, al Centre Cultural de la Colònia de Sant Pere. I, a continuació, penjada als arbres de la plaça de Sant Pere. Ho organitza: AMIPA del CP Rosa dels Vents. Hi col·labora: Centre Cultural.

Dilluns 24

A les 17.30 h, **concert familiar**, a càrrec de l'Orfeó Artanenc, a la Residència de Persones Majors.

A les 19 h, **Matines** a la Parròquia de la Transfiguració del Senyor.

A les 20.30 h, **Matines** al Convent dels Frares Franciscans.

A les 21 h, **Matines** a l'Església de la Colònia de Sant Pere.

A les 24 h, festa de la Nit de Nadal, **NADAL TOTS PLEGATS**, a la plaça del Mercat. Ho organitza: Associació de Comerços i Serveis d'Artà.

Dimarts 25 - DIA DE NADAL

A les 18.30 h, escenificació del tradicional **BETLEM VIVENT**, dins el recinte emmurallat de Sant Salvador, a càrrec de l'agrupació Artà Balla i Canta.

A les 20 h, **TARZAN, EL MUSICAL**, al Teatre d'Artà. Un espectacle de teatre, música, circ i dansa. Escrit i dirigit per Rafel Brunet. Produït pel Teatre d'Artà i Rafel Brunet. Preu: adults 12 € i infants 8 €. Preu especials per a grups.



Dimarts 26

A les 18 h, **TARZAN, EL MUSICAL**, al Teatre d'Artà. Un espectacle de teatre, música, circ i dansa. Escrit i dirigit per Rafel Brunet. Produït pel Teatre d'Artà i Rafel Brunet. Preu: adults 12 € i infants 8 €. Preu especials per a grups.

Dijous 27



BONNIN ASSESSORIES

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

PROFESSIONALS AL SEU SERVEI

CATALINA TH. BONNIN **ANTONI BISBAL**
 GRADUAT SOCIAL GRADUAT SOCIAL
 CORREDOR D'ASSEGURANCES

c/ Rafel Blanes, 13 - ARTA Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 82 96 78



programa de festes

A les 16.30 h, **concurs de dibuix de Nadal**, al Centre Cultural de la Colònia de Sant Pere. Hi haurà categories per edats i premis per als guanyadors. En acabar, hi haurà una xocolatada amb ensaïmades. Ho organitza: AMIPA del CP Rosa dels Vents. Hi col·labora: Centre Cultural.

Dissabte 29

A les 11 h, esperarem l'arribada del carter reial amb l'actuació del grup infantil TIPI TIPI TOP, a la plaça del Conqueridor d'Artà. A continuació, **arribada del carter de Ses Majestats els Reis d'Orient** per recollir totes les cartes dels nins i nines d'Artà, a la plaça del Conqueridor.

A les 16 h, esperarem l'arribada del carter reial amb l'actuació del grup infantil TIPI TIPI TOP, a la plaça de la Colònia de Sant Pere. A continuació, **arribada del carter de Ses Majestats els Reis d'Orient** per recollir totes les cartes dels nins i nines de la Colònia de Sant Pere.

Diumenge 30

A les 18.45 h, **concert de Nadal**, a càrrec d'Aquatraveus, a l'església parroquial de la Colònia de Sant Pere. Ho organitza: Amics de la Música de la Colònia de Sant Pere.

Dilluns 31

A les 21.30 h, sopar i celebració del Cap d'Any al Centre Cultural de la Colònia de Sant Pere. Ho organitza: Centre Cultural.

GENER**Dissabte 5**

A les 18.30 h, arribada de **Ses Majestats els Reis d'Orient**, al moll de la Colònia de Sant Pere.

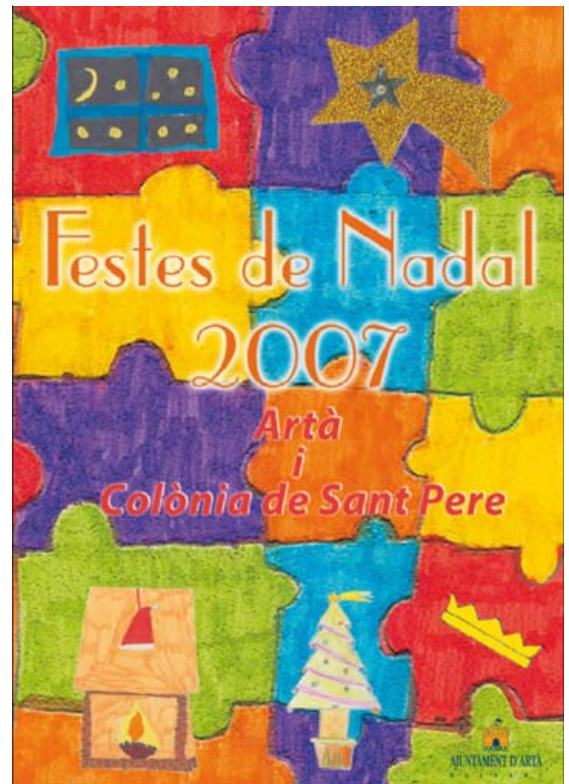
Acte de benvinguda de les autoritats i dels nins i nines de la Colònia.

A les 19.30 h, arribada de **Ses Majestats els Reis d'Orient** a Artà. Els acompanyarem des de l'inici del carrer de Ciutat fins a la plaça de l'Ajuntament. A continuació, recepció oficial de les autoritats i dels nins i nines d'Artà, i repartiment dels regals.

Diumenge 6

A partir de les 10 h, **Mercat de segona mà**, a la plaça del Conqueridor.

A les 18 h, **VENTAFOCS, UN MUSICAL**, al Teatre d'Artà. Produït per Coc Teatre i l'Auditori d'Alcúdia.



Preu: adults 10 € i infants 7 €. Funció familiar.

Dissabte 12

A les 12 h, entrega de premis locals i internacionals del **V Certamen d'Art Creatiu Aina M. Lliteras**, en el carrer de la Rosa, 1 (portassa).

MOLTS D'ANYS I BONES FESTES A TOTHOM

L'ARTESANA



**Pastisseria i
Rebosteria
Mallorquina.
Serveis de
Baptismes,
Noces i Comunions.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703
07570 Artà - Mallorca

MONTAJES



Feines de:

**Electricitat
Fontaneria
Calefacció i aire condicionat**

C/. Josep Melià Pericàs, 20
i Costa i Llobera, 27
07570-Artà
Tels. 971 835 209
Mòbil: 629656109 / 649415690

Pensaments

Nadal

L'antic Testament ens presenta la història del poble d'Israel com una relació amorosa no exempta de problemàtica entre Déu i la seva nació escollida. No és de bades que el nom d'aquesta relació sigui «aliança» (nom que també s'empra per els anells que s'intercanvien en la celebració del matrimoni). En aquesta «història d'amor» Déu es manifesta amb dues actituds complementàries: «hesset» (tendresa) i «emet» (fermesa). Per una banda és pròxim i carinyós, però per l'altra confronta al poble amb la veritat de les seves infidelitats.

Jesús també manifesta les dues actituds de Déu. Per Pasqua manifesta sobretot la fermesa. Déu fet home rep el rebuig del món a la creu, i amb el símbol de l'Ascensió ens mostra que no cal quedar-nos còmodament aferrats a les coses mundanes, sinó que cal anar més enllà. De totes maneres, morir per nosaltres en la creu és la màxima expressió de tendresa del nostre Déu. Les dues actituds són inseparables.

En canvi, l'encarnació, que celebrem per Nadal, Déu ens expressa la seva tendresa: ve al món i es fa home, i amb això consagra el món i el ser humà. Vol dir que els converteix en realitats sagrades, el lloc on hem de cercar si volem trobar-nos amb Déu. El pròleg de l'Evangeli de St Joan ho manifesta de manera condensada: «la Paraula es va fer carn i habità entre nosaltres». De totes maneres, Déu no ve al món en els llocs més centrals i més estimats. Neix enmig dels pastors perquè no ha estat admès a la ciutat. Vol dir que encara que Nadal sigui sobretot un somriure d'acceptació que fa Déu al món i a la realitat humana, no deixa de manifestar que no es pot somriure a totes les coses del món i dels homes.

La tradició de la celebració de Nadal, ha recollit admirablement aquests aspectes que la revelació hi volia mostrar.

Per una banda, Nadal és agraïment pel que tenim (que Déu ho ha consagrat): la família que es reuneix i centra la festa; la vida, representada sobretot en els infants als que feim regals; els amics amb els que intercanviam felicitacions i regals; fins i tot els béns materials que consumim amb agraïment.

I per l'altra banda, la tradició també recull els aspectes de fermesa que implica l'encarnació enmig dels pastors i fora de la ciutat: recordam i tenim presents els pobres i els que ho passen malament. I fins i tot feim desigs de canvi i conversió per cap d'any.

La tradició popular vigent, al manco en teoria, no oblidem que al nostre món ja és d'agrair que la teoria sigui bona, és ben defensable i ben expressiva del misteri de l'Encarnació que celebrem a l'Església. Per això no cal que els cristians tinguem una actitud hipercrítica davant les festes de Nadal. Cert que trobarem alguns aspectes criticables, però no desqualifiquen una cosa en general positiva. I sols després d'acceptar amb agraïment que el poble celebri així aquestes festes, ens correspon fer la cridada a no oblidar que és un temps per honrar aquest Déu-infant que neix i ens estima tant.



Molts d'anys

De la Parròquia,
senzillament vos volem
desitjar a tots unes bones
festes de Nadal i un feliç any
2008.

noticiari escolar**HEMANAT D'EXCURSIÓ****Excursió a Sóller**

Hola, me diuen Laura Vives. Ahir vàrem anar a Sóller, quan vàrem acabar l'excursió anàrem en un tren i quan passàvem pels túnels tots cridàvem, i quan sortíem dels túnels tots deïem bé! I quan me varen deixar sortir defora vaig veure una muntanya molt gran i la via del tren, i era molt gruixuda. Va ser molt cansat, però bé, no va ser tan cansat. Adéu fins l'any que ve.

Va ser molt divertit el veure les plantes, cercar les plantes i anar en tren i en l'autobús.

Samuel Moreno

Vàrem anar al Jardí Botànic i al Museu de Ciències Naturals i vàrem veure un myotragus baleàric.

Jordi Bou

Me va agradar molt el Jardí Botànic, la calèndula, el taura i les dents.

Toni Melis.

Un dia vàrem anar al Jardí Botànic i vàrem veure moltes plantes, unes plantes olien molt bé i també els arbres. Hi havia trampes per les mosques. I després quan sortíem del Jardí Botànic vàrem anar en un tren. I vérem que les vies estaven molt separades. I després hem anat amb l'autobús a Artà.

Joan Lluís Terrassa.



Cuina tradicional
Carns a la brasa
Arrossos

Sopars d'empresa
i companyerisme

Ctra. Artà - Ermita Betlem, km. 1,5
☎ 971 829 591
www.satafona.com

Obert a partir de les 13 hores
*** Dimecres tancat**

Restaurant
Satafona
de Son Fang

EXCAVACIONES Y DESMONTES
JERONI MOREY ESTEVA



Tel.Mov. 629 20 26 96
Tel. ofic. 971 82 91 16

C/.Barraques 10
07570 ARTÀ

noticiari escolar

Visita al Torrent

Com que el mes de novembre ha plogut molt hem anat al Torrent dels Cocons. Va ser molt guai i volíem tirar-nos. Duia molta d'aigua, arribava fins a Canyamel. Tothom agafava aglans i qualcú volia tirar un aglà a una ovella.

Bernat Esteva i Pep Toni Gomila.

HEM ANAT AL TEATRE

El dia 28 de novembre anàrem al teatre a veure L'òpera «El Barber de Sevilla» i l'obra tractava de que un home tenia tancada a una dona que es volia casar amb un comte. L'obra era quasi tota cantant, i quasi no xerraven. Va ser super guai quan els que feien l'obra varen pintar els nins de dimonis.

Elisabet Ballester i Alline Cobos

El Barber de Sevilla va ajudar al Comte a casar-se amb na Rosina.

Laura Speck



En Fígaro veu na Rosina i li diu: el meu cosí està enamorat, i ella diu: de qui? que li diuen?. Ell li va dir que li deien Rosina.

Pep Toni Gomila

Hi havia una vegada una nina que li deien Rosina i se va casar amb el Comte i al final varen cantar una cançó tots per animar-nos.

Kiko Almeida

M'ha agradat quan han dit «Spaguetoni Macarroni».



- Jardineria
- Construcció
- Eines
- Nàutica
- Bricolatge
- Productes piscines
- Pintures, etc.

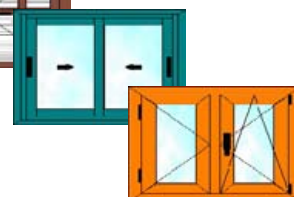
C/ Santa Margalida, 51 baixos
07570 Artà – Illes Balears

Tel. 971 83 61 85
Fax: 971 56 20 67
E-mail: fcanboira@infoarta.com



CRISTALERIA ARTA

- * VIDRES
- * ALUMINI
- * P.V.C.



C/. Ciutat, 48-A Tel. y Fax

971835375 jaumeipep@cristaleriaarta.com

noticiari escolar**SOM SOLIDARIS****Taller de juguetes**

Participam en el taller de juguetes duent les juguetes amb les que ja no jugam perquè hi puguin jugar altres nins i nines..



**VOS
desijam
Bon
Nadal**

Oferta Nadal: Tots els cursos de gener a març 2008 que es pagin abans de dia 25 de desembre en efectiu a la recepció tendran un 5% de descompte del total

Camí de ca'n canals s/n Recinte poliesportiu.07570 – Artà CE :aiguaesportarta@hotmail.com . Tel./fax: 971 82.91.32

Els alumnes d'infantil hem preparat el Betlem de l'entrada

Enguany, els alumnes d'infantil hem estat els encarregats d'elaborar el Betlem que serveix per decorar l'entrada de l'escola i ho hem fet com a nosaltres ens agrada: amb figures ben grosses i plenes de color! Tothom ens diu que ha quedat molt bé i per això estam molt contents. Què en trobau vosaltres? Us agrada?



Un betlem ben curiós !

Els alumnes de cinquè creen un Betlem d'animals

Els grups de cinquè de Na Caragol treballaren els animals a classe d'anglès, plàstica i medi. El tema era «The animal Kingdom». Aprofitant aquest, varen dur a terme un taller de plastilina donant forma a gran varietat d'animals fets d'aquest material i exposant-los als passadissos del centre sobre un fons de paper i cartró creat per a l'ocasió. Com a continuació d'aquesta tasca construïren el Betlem de Nadal on els animals tengueren un paper més que destacat.



EDIFICI Gran Via de la Constitució

Promociona: SEMINA III, S.A.

VENDA:

HABITATGES de 2 habitacions, inclòs parking, 2 banys, gran cuina, galeria, porxo i terrassa posterior en el primer pis (11 m2.).

DUPLEX de 3 habitacions i vestidor, situat a la cantonada, 2 banys, gran cuina, galeria i un «aseo».

APARCAMENTS a planta soterrani amb entrada de 5 mts d'amplada pel carrer Parres.

Informació als tels. 696 387 873 – 670 333 807.

noticiari escolar**Els alumnes de Na Caragol creen art reciclat simulant l'artista Fernando Botero**

Dilluns, dia 17 de desembre, atorgàrem als nins de l'escola de Na Caragol els premis per la seva participació i la gran qualitat de les obres presentades sota el tema «Cream art reciclat simulant l'artista Fernando Botero».

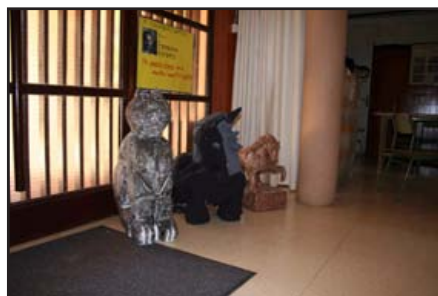
Les votacions es varen dur a terme la setmana anterior. Tant els pares, com els mestres i tots els alumnes del centre tengueren l'ocasió d'elegir les obres que més els garadaven. També comptàrem amb la participació, a través d'Internet, de l'escola agermanada a Anglaterra la qual ens va fer arribar el seu vot. Tots els participants han rebut un petit obsequi. A més, hi ha hagut premis especials que han valorat la creativitat, l'originalitat...

Els guanyadors han estat:

1r premi: Leander Maria

2n premi: Marina Muñoz

3r premi: Noe i Nayana Amer

**RESTAURANT Ca Nostra****Cuina Mediterrània**

Carrer des Tren, 1 – Artà

Dimecres tancat.

Horari cuina: de les 13 a les 15:30 hores i a partir de les 19 hores

Menú diari de dilluns a divendres.

Reserves: 971 83 58 96.



noticiari escolar

AUXILIAR DE CONVERSA D'ANGLÈS AL COL·LEGISANT SALVADOR

Des del mes de desembre i fins al mes de maig el centre compta amb un auxiliar de conversa a l'àrea de llengua anglesa, en Barrie Hobbs. Treballarà en els cursos de 4t, 5è i 6è de Primària i també ESO.

Les activitats que en Barrie durà a terme han de servir per millorar les capacitats de comprensió i expressió oral de l'alumnat.

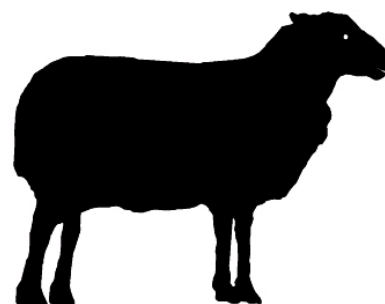
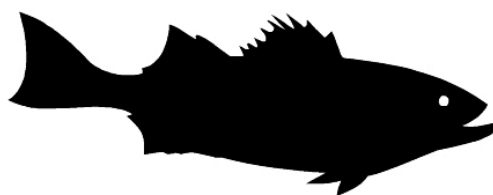
Dir que ha tengut una bona acollida per part dels alumnes ja que gaudeixen molt amb les seves activitats.



PENSA-HO...
TRIA
PRODUCTES
LOCALS

PENSA-HO...
TRIA
PRODUCTES
LOCALS

PENSA-HO...
TRIA
PRODUCTES
LOCALS



Perquè som el que menjam.



Govern de les Illes Balears
Conselleria d'Agricultura i Pesca

www.illesbalearsqualitat.com

noticiari escolar

BETLEM DEL CENTRE SANT SALVADOR

Tots els alumnes del Col·legi han elaborat figures per crear un gran betlem. En aquesta ocasió el material amb el qual l'han creat ha estat el paper de diari reutilitzat. Està situat a l'entrada del col·legi. Esperem que vengueu a visitar-lo.



TORRÓ DE XIXONA

13 de desembre, alumnes de 6é de primària del Col·legi Sant Salvador. Cada grup, amb els seus estris, estan ja preparats per entrar a la cuina del centre i fer el torró de xixona .

PER ELABORAR LA RECEPTE NECESSITAM:

Un kg de bessó d'ametlla cruu i pelat.
800g de sucre en pols.
Canyella i llimona.

ESTRIS :

Picadora, balança, rallador, ribell, plat, cullera, capseta de fusta, paper de ceba i diaris.

PROCÉS :

- 1-Rentar-se les mans .
- 2-Torrar el bessó .
- 3-Pesar el bessó i el sucre i mesclar-ho .
- 4-Posar-ho dins la picadora (amb poques quantitats) i picar-ho ben fi fins que faci oli.
- 5-Posar un paper de ceba dins la capseta i escampar, al fons, un pols de canyella i de ralladura de llimona.
- 6-Posar el torró dins la capseta, ben pitjat i tornar a posar un pols de canyella i de ralladura de llimona al damunt.



7-Tapar el torró amb paper de ceba i prensar-lo amb algun pes. Les capsetes s'han de protegir amb paper de diari ja que sol fer molt d'oli .

8-Netejar els estris .

9-Hauria d'estar prensat uns quinze dies.

Finalment, tot ha acabat bé i no hi ha hagut cap desastre. Hi ha gent que ja

es llepa els dits perquè ja l'ha tastat. Si heu seguit el pprocés segur que serà bo i vos podreu llepar els dits.

Teresa Esteva

noticiari escolar

XERRADA AMB EN MIQUEL RAYÓ

Dimecres dia 5 de desembre va venir l'escriptor Miquel Rayó a la classe de 5è del col·legi Sant Salvador per xerrar del seu llibre **IOSA I LES GRUES** i també per xerrar de la seva feina com a escriptor.

Primer ens va demanar què volíem ser de grans i després li vàrem fer algunes preguntes, que ja teníem preparades i d'altres no, sobre el seu llibre «Iosa i les grues». Aquest llibre l'havíem llegit a classe tots i ens va agradar molt.

En Miquel Rayó ha guanyat diversos premis de la literatura infantil i juvenil més importants del nostre país.

Ens va contar que és un apassionat dels ocells i també del Japó, de la seva literatura, li agraden molt els Haikús i els poetes japonesos com en Matsuó Bashó. Ens va dir que si un dia tenia l'oportunitat hi aniria de viatge per conèixer aquest país i veure com és la seva cultura i la seva natura.

Ell es va inspirar en els ocells i també en el Japó i els seus poetes per escriure aquest llibre.

Ens va agradar molt conèixer-lo perquè vàrem riure molt amb ell i al final ens va signar el llibre.

Neus Melis, Clara Reyes i Elena Barba
 5è Primària Col·legi Sant Salvador



Escola d'Adults

L'Escola d'Adults i Bellpuig

L'Escola d'Adults us informa que, gràcies a l'acord a què hem arribat amb la revista Bellpuig, sortiran publicades periòdicament aquelles

notícies relacionades amb l'educació d'adults. Coneixerem més de prop els cursos que s'imparteixen, els professors, l'alumnat... En definitiva,

una manera d'apropar-vos tot el relacionat amb l'educació permanent per a persones adultes.

Dansateràpia: fes ballar els teus sentiments!

L'Escola d'Adults d'Artà obre el període per matricular-se al curs de **DANSATERÀPIA**. A partir de dilluns dia 17 de desembre de 2007 i fins a l'inici del curs us podreu apuntar a l'Edifici municipal de Ses Escoles (Carretera de Sant Salvador, s/n) o telefonant al 971835624/606154581.

Els horaris que us oferim són:

Inici: Dimecres dia 9 de gener
 Final: Dimecres dia 28 de maig

Dimecres de 12.00 a 13.00 / 15.00 a 16.00 / 16.00 a 17.00.

Objectius principals de la Dansateràpia:

- Unir els aspectes psicològics i físics de l'experiència emocional a través del moviment.
- Prestar atenció als aspectes creatius de l'inconscient com a símbol de les emocions expressades a través del moviment i les noves connexions de l'inconscient entre idees.
- Connectar moviments i imatges.
- Emprar la creativitat per a potenciar la salut psicològica.
- Fer conscient el contingut de l'inconscient i integrar-lo en la consciència.

Anima'ti a descobrir nous sentiments a través de la dansa!

(L'escola d'adults es reserva el dret de suprimir algun curs en cas de no arribar al nombre mínim de matriculats).





PUIG DE LA PINOA

Diumenge 02-12-2007

Aquest diumenge el vàrem passar passejant per la península de Formentor, un lloc on no tenim massa la costum d'anar-hi però amb una orografia molt interessant i amb unes vistes d'allò més preciós que es pot veure a la nostra illa. Mescla de mar i de muntanya, de relleu agrest i de frondós pinar. De les millors que farem aquesta temporada. Vertaderament val la pena.

Anar només al Puig era massa bo de fer i com que si l'excursió no és complicada ja procura algú de fer-li... es va decidir que l'allargaríem un poc anant primer a veure una cala, llavors pujant a un putxet anomenat Munt de blat, a continuació el Puig de la Pinoa, llavors arribar a la torre d'Albercuix i per acabar davallar fins al mirador de Parietti on ens hi esperaria el bus. I com que creure és criança, tothom hi va venir a bé.

Començarem a la carretera que va de cap al far, just a un lloc on hi ha un indicador del Camí del Caló. Ja des del principi gaudírem de una panoràmica magnífica del Port de Pollença que en realitat ens va acompanyar durant tot el dia.

Vàrem davallar fins al Caló, una cala verge, de bales, amb aigua neta i transparent, on feia ganes de banyar-

s'hi. Després d'haver descansat un moment començarem l'ascens al Munt de Blat que queia a l'esquerra d'aquesta cala. És un putxet amb forma piramidal no molt elevat però com que l'envestírem tot cap dret vàrem haver de fer dues alenades fondes, encara que això seria l'obstacle major del dia ja que pràcticament la resta no va tenir gaire dificultat. Aquí dalt ja se'n sentiren d'espants ja que la vista feia goig. Just a baix, serena i preciosa, la cala que havíem deixat, resguardada per la Punta de l'Avançada, on hi podíem veure les restes de una fortalesa del segle XVII i el far.

Una vegada haver compactat el grup, seguírem crestejant fins arribar a un coll d'on arrancàrem l'estirada que ens duria a coronar el cim del Puig de la Pinoa (267m). Allà dalt sí que la panoràmica va ser gratificant. La cala, la platja, l'illa i l'Hotel Formentor just a baix ens delectava amb la seva bellesa.

El dia, ennuvolat, ens feia veure el cel, la mar i les muntanyes llunyanes tot dins unes gammes de tons blaus i grisos meravellosos. La mar com una bassa d'oli, no feia ni xep, i el cel s'obria una mica per donar una pinzellada de llum damunt l'aigua i per



convidar-nos a contemplar, just a l'enfront, Cap Pinar i allà al fons, el cap Ferrutx.

En haver dinat, arribàrem fins a la torre de defensa que es veia dalt d'una muntanya, anomenada torre d'Albercuix i d'allà es podia contemplar des d'una alçada vertiginosa, tota la península de Formentor, en Fumat, el Pal, el Cap de Catalunya i el mirador de Parietti on ja ens hi esperava el bus. Ah! L'anècdota va ser que a mig matí vàrem sentir uns esglais... i tothom bocabadat i cara per amunt, i va ser que va passar per damunt nosaltres un esbart d'ocells, una dotzena i mitja, amb el coll llarg i en formació de punta de fletxa, que ens va venir molt de nou. I en véreu de quens i quenes, que si eren anneres o garses o... encara ara ningú ho sap del cert, però va ser molt bonic i ja ens va bastar per fer trull.

F.G.



Comentari hípic

Començarem el nostre comentari hípic anomenant el cavall Max Fortuna PV que ha estat adquirit per els joves germans Fuster Andreu. Max Fortuna és un cavall de quatre anys que ha participat amb èxit a quasi totes les carreres especials de la seva generació i ostenta un rècord de 1.14 sobre 1.600 m a Son Pardo. Quant a les darreres classificacions dels cavalls participants al rànquing de regularitat, cal destacar que l'únic exemplar que s'ha classificat a Son Pardo fou el poltre debutant, Orgullos Mar, propietat de les quadres Blaugranes que aconseguí un meritori tercer lloc. Mentrestant al hipòdrom de Manacor els resultats son més bons i sobre tot els de l'egua My Dream, propietat de la quadra So Na Sopa, que ha sumat catorze primers i du uns guanys de quasi set mil euros. El cavall francès de Sa Carbona, Krak Muti, segueix essent uns dels cavalls més regulars de tota la plantilla balear. L'egua, entrenada i conduïda per Antoni Servera, Gentile de Nuit, arriba quasi sempre entre els quatre primers a la línia d'arribada. El cavall Joli de France, propietat d'Alessia Sánchez, participa cada setmana amb cavalls importats però ha acumulat tres segons seguits. Per finalitzar anomenarem el cavall Mendocito, de la quadra Sa Corbaia, que arribà en quarta posició.



RANQUING CORRESPONENT AL MES DE NOVEMBRE-DESEMBRE

LIDER: MY DREAM

NOM DEL CAVALL	Millor Temps	PUNTS	MA	MA	MA	MA	MA	SP	PUNTS
		TOTAL	17	24	1	6	15	16	
GENTILE DE NUIT	1.18	13			2ON	2ON			6
GLEAM BOWL	1.18	1							
HACKER BLACK	1.17	6							
JOLI DE FRANCE	1.17	14	2ON			2ON	2ON		9
KRAK MUTIN	1.14	14		3ER			2ON		5
LAMBRO BRANCH	1.17	4							
LARISOL POU RAFAL	1.16	13							
LE CLARAY VX	1.18	10							
MAX FORTUNA PV	1.14	7	1ER			3ER	4RT		7
MENDEL	1.17	8							
MENDOCITO VX	1.21	1				4RT			1
MOUSOL POU RAFAL	1.19	7							
MY DREAM	1.17	27	2ON	1ER	1ER	4RT			12
ORGULLOS MAR	1.25	2						3ER	2



MASSEY FERGUSON



**Comercial
CLADERA S.L.**

POL. INDUST. MANACOR C/MENESTRALS Nº 11 TEL 971 55 58 11 FAX 971 84 39 92

joancladera@comercialcladera.com

CONCESIONARIO OFICIAL PARA BALEARES



**MAQUINARIA AGRICOLA, JARDINERIA Y FORESTAL
SERVICIO POST-VENTA**

**Bellpuig**21 desembre 2007
Número 780**43**

1117

esports

Bàsquet

Ràdio. Tota la informació del bàsquet també la podeu seguir setmanalment a través de les ones de Ràdio Artà Municipal, on cada dilluns i cada dijous, a partir de les 17:30, en Biel Tous ens fa el repàs de com ha anat la setmana esportiva del C.E. Sant Salvador.

Minibàsquet

Bàsquet Pollença 56
SANT SALVADOR Borinos.com 64

Partit molt igualat en el qual s'hagué de disputar uns pròrroga, ja que el partit acabà en empat a 54 punts. Els cinc minuts extres foren dominats per l'equip artanenc, on aconseguí un parcial de 2 a 10. Bàsquet Pollença fou un equip molt incòmode en què tots els seus jugadors lluitaren totes les pilotes, corregueren molt i defensaren molt al límit de la personal. Si bé fou important el saber estar dins la pista dels nostres jugadors en els moments claus, sobretot el 6è període i durant la pròrroga, és necessari millorar certs aspectes defensius.

Sant Salvador Borinos.com 87
CB Sa Pobla 37

Partit en què durant els tres primers quarts es produí una certa igualtat, sobretot deguda a la irregularitat

mostrada per l'equip local durant el 2n i 3r període. S'arribà al descans 34-27. Però durant els períodes que corresponen a la segona meitat foren dominats amb tot moment per l'equip local, en què a partir d'una defensa més forta i dominant el rebot en defensa, els permeté córrer i aconseguir al final una nova victòria.

Infantil masculí

ELECTRO HIDRÀULICA 61
Cide 30

Parcials: 21/7, 15/0, 13/11, 12/12
Partit jugat el passat dia 8 al poliesportiu Na Caragol, on es va aconseguir la primera victòria de la temporada. Partit on els nostres jugadors es varen veure superiors i ho donaren tot dins els dos primers quarts, i s'arribà al descans del partit amb un marcador de 36 a 7. Els dos darrers quarts es varen dedicar a aguantar el marcador del rival.

ELECTRO HIDRÀULICA 81
La Salle 57

Parcials: 18/16, 24/15, 21/20, 18/6
Partit jugat el dia 15 al poliesportiu de Na Caragol, on els nostres realitzaren el millor partit de la temporada i aconseguiren la segona victòria. Però, tot i l'ampli resultat final, la varen haver de lluitar de valent perquè la Salle no els va regalar res, ja que va

estar dins el partit fins ben entrat el darrer quart.

Campos 32
Caixa Rural Artà 78

Marcadors Parcial: 1er: 10-27, 2on: 4-16, 3er: 6-17, 4rt: 12-18

Jugadors: Jeroni Esteva, Jesús Font, Jaume Fullana, Joan Ginard, Ismael Lucena, Enric Mas, Francesc Palou, Degan Maria i Jeroni Tello.

Partit fàcil per als nostres, que amb un parcial de 4-17 en els primers cinc minuts deixava molt clar el domini dels artanencs en tots els aspectes del joc. Tot i això seguírem molt intensos en defensa i sortint al contraatac amb transicions ràpides i a la vegada efectives. Al descans, el marcador era de 14-43 i el partit quedava sentenciat.

Els dos darrers períodes els aprofitàrem per practicar coses tant en defensa com en atac, encara que al darrer quart no defensàrem amb cap criteri i ens dedicàrem a jugar amb individualitats, cosa que no pot tornar ocórrer. Sols la nostra relaxació va fer que no tanquéssim el marcador i provocar que falléssim tirs molts fàcils sota cistella.

Enhorabona per la victòria i a seguir fent feina.

Sense eliminats.



CALA RAJADA
c/ J. Sebastià Elcano, 19
Tel. 971 563 795
Fax 971 565 411

ARTÀ
c/ Ciutat, 46
Tel. 971 836 180
Fax 971 835 270

*** INSTAL·LACIONS I
REPARACIONS ELÈCTRIQUES**

*** IL·LUMINACIÓ**

*** DECORACIÓ I COMPLEMENTES**



Cadet masculí

Manacor 58

FLEXA ARTÀ 37

(16-15, 19-7, 19-4, 4-11)

Partit jugat el dissabte dia 1 de desembre al pavelló de la Salle de Manacor. Primera derrota de l'equip artanenc enfront del Manacor, que tampoc havia perdut cap partit. Podem dir que l'encontre va tenir 3 parts, a la primera la igualtat va ser total, però a partir del minut 5 del segon quart (26/22), l'equip artanenc se'n va anar del partit i tota la feina feta fins aquell moment se'n va anar al fons. No va ser fins al minut 7 del tercer temps on els nostres jugadors varen aconseguir anotar una cistella però la diferència en el marcador ja era massa grossa (49/24).

Al darrer quart els nostres representants varen arreglar un poc el marcador aconseguint guanyar fins i tot el parcial.

En definitiva, l'equip de Manacor va saber estar concentrat durant tot el partit.

La estadística va ser: Sánchez, I. (6), Font, T. (6), Femenias, T. (4), Tauler, M. (3), Tous, B. (3) – 5 inicial - Reyes, J. A. (6), Strunk, R. (4), Merenciano, J. (4), Ferrer, M. A. (1). Eliminats: Font, T.

FLEXA ARTÀ 88

Santa Maria 33

(16-14, 21-8, 28-5, 23-6)

Partit jugat el dissabte dia 15 de desembre al pavelló de na Caragol d'Artà.

El partit va tenir com ja ens tenen acostumats aquests jugadors dues parts. Els primers deu minuts de tempteig i a donar esperances al rival, després es despertaren i no donaren cap facilitat a l'equip de Santa Maria com així ho demostren els parcials del segon, tercer i quart temps.

L'estadística va ser: Rosselló, A. (18), Strunk, R. (15), Tous, B. (8), Femenias, T. (6), Merenciano, J. (4) – 5 inicial - Font, T. (14), Reyes, J. A. (11), Sánchez, I. (11), Tauler, M. (0). Eliminats: Tauler, M.

2ª autonòmica femenina

Sant Llorenç 75

HNOS. PALLICER PONS ARTÀ 41

Partit horrorós jugat per les nostres jugadores. A la primera part fallaren nombroses passades i això portà a les jugadores contràries a realitzar nombrosos contraatacs. Durant tot el partit no es defensaren amb la intensitat necessària per aturar el joc de les llorencines, tot i que es va provar de defensar en estàtic.

En atac, només es jugà amb tranquil·litat el segon període (l'únic que varen guanyar!).

Durant molts de moments del partit, les bases es varen tancar davant una defensa 2x1, la qual no saberen resoldre ni les jugadores ni la banqueta. De totes maneres, cal destacar, que hi va haver jugadores que van tenir més participació i aconseguiren fer bona feina (Marta, Maria i M^a Antònia

Cruz), en canvi, altres jugadores foren desconegudes.

HNOS. PALLICER PONS ARTÀ 57

C.B. Andratx 37

1ª autonòmica femenina

EU Moll 63

GASOLEOS MALLORCA 65

GASOLEOS MALLORCA 42

Bons Aires 59

Sant Llorenç 61

GASOLEOS MALLORCA 51

1ª Autonòmica masculina

HORMIGONES FARRUTX 73

Son Cotoner 64

Parcials: 12-6, 17-20; 22-15, 22-23.

Anotadors: T. Dalmau (16), B. Nebot (14), S. Carrió (5), J. Cabrer (2), G. Ríos (0), Toni Arnau (10), X. Lliteses (18), X. Gili (0), A. Muñoz (8), O. Bover (0).

Partit disputat el passat diumenge dia 1 de desembre al poliesportiu Na Caragol.

Partit en què l'Hormigones Farrutx va començar molt bé, jugant un bàsquet molt fàcil que li permeté arribar al final del primer quart amb un avantatge de 6 punts. Al segon quart, l'equip visitant va pitjar en defensa, però l'Hormigones Farrutx va saber mantenir la diferència i arribà al

SA PISCINA I ES JARDÍ

Via Mallorca, 29 baixos, cantonada Ses Rotges
 Tel/Fax: 971 566 539 – 07590 – CALA RAJADA

**Productes, accessoris i assessorament
 per a la piscina i el jardí**



**Bellpuig**21 desembre 2007
Número 780**45**
1119

esports

descans amb un marcador favorable de 29-26.

Al segon temps, els artanencs començaren igual de bé que al principi del partit, jugant un bàsquet molt tranquil on tots els jugadors participaven en el joc. Al darrer quart, els locals mantingueren la distància del marcador. Només un canvi en la defensa visitant, que va fer una pressió a tota pista provocant diverses pèrdues locals i aconseguint retallar la distància

en el marcador fins a 3 punts, provocà cert nerviosisme en els locals. Al final, l'encert en els tirs lliures i la serenitat final permeteren aconseguir la quarta victòria a l'Hormigones Farrutx.

C.B. Andratx 65

HORMIGONES FARRUTX 63

Parcials: 13-13, 18-21; 19-11, 17-20.

Anotadors: T. Dalmau (10), B. Nebot (12), S. Carrió (13), J. Cabrer (0), G. Ríos (-), Toni Arnau (13), X. Lliteres

(-), X. Gili (-), A. Muñoz (6), O. Bover (6).

Partit disputat el passat diumenge dia 9 de desembre a Andratx.

Partit dolent de l'Hormigones Farrutx, ja que perdé amb el darrer classificat. Tot el partit va ser molt igualat, i així es va arribar al final. L'equip artanenc hagués pogut guanyar el partit, però una vegada més el baix percentatge en els tirs lliures va marcar el resultat final del partit.

Futbol

3a DIVISIÓ

Spt. Mahonés 3 - C E Artà 0

Sp. Mahonés Eloy, Marc Carrasco (David López, 35'), Pipe, Capó, Israel, Dani Marqués, Libo, Moyano, Beto (David Cámara, 65'), Oscar Santos (Abraham Rodríguez, 72') i Pirri.

Artà Nofre, Brunet, Femenies, Terrasa, Àngel (Genovard, 65'), Víctor, Gayà (Ramon, 65'), Nieto, Dalmau (Serralta, 71'), Barbón i Grillo.

Gols 1-0, min. 28, Pipe. 2-0, min. 80, Libo. 3-0, min. 92, Abraham.

C E Artà 1 - Alaior 3

Artà: Nofre, Brunet, Terrasa (Paco), Víctor, Reyes (Ramon), Gayà II, Gayà I, Dalmau (Genovart), Toño, Grillo i Tous.

Alaior: Toni, Raúl, Ernest, Jordi, Sampo, Marc, Roberto (Alzina), Yusef, Abel (Pau), Barber i Tudurí (Marqués).

Gols: 0-1, minut 34, Abel, 1-1, minut 54, Ramón, 1-2, minut 70, Roberto, 1-3, minut 81, Barber.

Dos mals resultats del nostre equip, sobretot tenint en compte que són dos rivals directes. El primer es va jugar a Maó contra un Sporting Mahonés vengut a menys, especialment si miram la seva classificació i la comparem amb temporades passades. Tot i això cal recordar que aquest equip està format únicament per jugadors professionals o semiprofessionals. El partit no fou gaire vistós i es decantà en favor de l'equip local al minut 28 amb un gol de Libo amb la col·laboració involuntària del porter artanenc. A partir d'aquí es va convertir en un partit de lluita, ja que el terreny de joc, de gespa natural en molt mal estat, no permetia fer un altre joc. No va ser fins al tram final que l'equip local sentencià el partit amb dos contraatacs

quan els nostres ja començaren a descuidar la defensa en la recerca de l'empat. Tot i el mal resultat és destacable l'esforç i l'entrega dels nostres jugadors durant tot el partit. El segon partit, jugat a Artà, es va jugar el dijous dia 6 de setembre i correspon al partit de la cinquena jornada aplaçat per culpa de la pluja. Aquest va ser un partit molt disputat de principi a fi i que només la qualitat dels davanters visitants s'encarregà de decantar cap al costat menorquí. Fou un partit de molta lluita i futbol directe. Els visitants es varen avançar a la mitja hora amb el gol d'Abel i a l'inici de la segona meitat arribà l'empat artanenc mitjançant Ramon. A partir d'aquí l'equip visitant va reaccionar amb contraatacs que creaven molts de problemes a la defensa artanenca. D'aquesta manera

JOYERÍAS
Katia
ARTÀ

C/. Ciutat nº 2

TEL. 971 82 97 97

CALA MILLOR - CALA BONA - SON SERVERA - SA COMA -
CENTRO COMERCIAL CAPRABO SA COMA - CALA RAJADA

SPAR

CA NA BUTLA

Joan i Xisca

Servim:

Carns, fruites i verdures

Torrades i adobos

Ofertes quinzenals

Encàrrecs per telèfon

Servei a domicili.

Horari d'hivern

De dilluns a divendres:

De les 8,30 a les 13,30

i de les 16,30 a 20,00

Dissabtes

De les 8,30 a les 14,00

i de les 16,30 a 20,00

Avda. Costa i Llobera, 39

Tel./Fax: 971836390

esports

establiren 1-3 que seria definitiu tot i el gran esforç fet pels nostres jugadors.

C E Artà 0 - Montuiri 0

Artà: Bisbal, Ramon, Brunet, Terrasa, Víctor, Gachón (Genovart, m. 75), Nieto, Gayà, Dalmau, Toño (Serral, m. 46) (Reyes, m. 88) i Tous.

Montuiri: Rafel, Batle, Salinas (Berto, m. 83), Munar, Pau Pomar, Pau Siquier, Edi, Lluís, Rafita, Fullana (Morales, m. 53) i Villa (Ordinas, m. 70).

Segon empat a zero de la temporada per l'equip artanenc. Va ser un partit marcat pel fred i el mal temps, ja que una calabruixada 5 minuts abans de començar el partit va deixar el camp blanc, tal com si fos un camp del nord d'Europa en ple hivern. Aquest fet va dificultar el joc, ja que fins que es va fondre, a la segona meitat, la pilota era difícil de controlar damunt el gel.

El partit hauria pogut acabar amb victòria artanenca si l'àrbitre no hagués anul·lat un gol, possiblement legal, en el minut 89 de partit. A més cal destacar que l'equip d'Artà va acabar amb nou homes el partit per les expulsions de Dalmau i Gayà i que Víctor va rebre la cinquena targeta, per tant aquests tres jugadors seran baixa pel proper partit.

JUVENILS

La Vileta 5 - C E Artà 5

C E Artà 4 - Es Raiguer 2

Alineació: Cristian Alba, Marc Strunk, Ismael de Jesús, Jaume Bover,

Alejandro Bajo, Alejandro Molina, Joan Genovard, Antoni Serra, Alberto Fernández, Juan Francisco Duran, Joan Alzamora, Aitor Joaquín Galán, Antoni Gil, Ruben Moll, Lluc Riera.

Golejadors: Alejandro Bajo (10), Antoni Serra (1), Aitor Joaquín Galán (3), Ismael de Jesús (1), Juan Francisco Duran (7), Ruben Moll (2)

CADETS

Barracar 1 - C E Artà 3

Alineació: Ignasi Maria, Carlos Torreblanca, Antoni Flaquer, Sebastià Coll, Jorge Martín, Pau Riera, Antoni Carrió, Jon Pascual, Andreu Sureda, Bernat Reynés, Cristian Felipe Bolaños, Andreu Bover, Omar, Jordi Galeano

Golejadors: Jorge Martín (6), Carlos Torreblanca (17), Pau Riera (5), Antoni Carrió (1), Jon Pascual (1), Omar (1), Andreu Bover (2), Sebastià Coll (1)

INFANTILSF-11

Escolar 1 - C E Artà 1

Alineació: Joan Massanet, Antònia Navarro, Pere Francesc, Llorenç Tous, Pere Adrian, Xavier Darder, José María Fiol, Pere Agustí, Joan Riera, Joan Danús, Gaston Daniel, Joan Arto, Reduudne Ayadi, Carlos Andrés.

Golejadors: Pere Adrian (13), Xavier Darder (9), José María Fiol (4), Joan Riera (1), Carlos Andrés (5), Pere Agustí (3), Joan Danús (5), Gaston (3)

INFANTILSF-7

C E Artà 0 - Binissalem 6

Petra 1 - C E Artà 7

Alineació: Joan Artigues, Francisco Vega, Josep Amer, Carlos Andrés, Edgar Nelson, Joan Seguí, Joan Pons, Emili Navarro, Joan Sevillano, Reduudne Ayadi, Joan Girart, Adrian.

Golejadors: Reduudne Ayadi (5), Josep Amer (2), Joan Seguí (3), Carlos Andrés (7), Joan Pons (1), Adrian (1), Joan Artigues (1)

ALEVINS

Abans de recordar els resultats dels dos equips alevins vull demanar disculpes als seus seguidors, ja que a l'última revista no varen sortir els resultats. Vos demanam paciència i temps per posar al dia els resultats d'aquests dos bons equips, que aquesta setmana passada s'enfrontaren en un partit de lliga.

CE Artà 4 - Alcúdia 1

Llubí - C E Artà

Alineació: Andreu Quintanilla, David Carmona, Joan Marc París, Joan Riera, Joan Francisco Carrió, Miquel Llinàs, Miguel Angel Burdiel, Mateu Vives, Pedro Martín, Francisco Javier Reyes, Jonathan.

Golejadors: Joan Marc París (1), Joan Francisco Carrió (5), Miquel Llinàs (3), Joan Riera (4), Jonathan (4), David Carmona (6), Pedro Martín (1), Toni Caselles (2).



ORELL i MOLL
ECONOMISTES

ASSESSORIA FISCAL, LABORAL I COMPTABLE

GESTORIA ADMINISTRATIVA

C/ CIUTAT, 32, 1º. 07570 ARTÀ. 971.83.67.91

- | | |
|--|---|
| ✓ Comptabilitats | ✓ Llicències de caça i pesca |
| ✓ Imposts (Renda, societats patrimonial, iva...) | ✓ Contractes d'arrendament |
| ✓ Nòmines i Seguretat Social | ✓ Cèdules d'habilitat |
| ✓ Traspassos de vehicles | ✓ Plans de pensions |
| ✓ Targetes de transport | ✓ Assegurances (cotxe, casa, comerç, vida...) |
| ✓ Matriculacions, baixes... | ✓ Constitució d'empreses |

Instal·lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

Exposició i venda de: Fontaneria-calefactió, Muntatge piscines, Manteniment Comunitats, Aire condicionat, Hidromasatges-Saunes

C/ A. M. Alcover, 28, baixos 07570 - Artà
 Teli Fax: 971 835 616 Mòbil: 659-14 29 57



esports

Sant Salvador 6 - Sineu 1

Alineació: Jonatan Guntenaar Alba, Alexandrer Guntenaar Alba, Josep Bisbal Zafra, Josep Tous Garau, Pedro Pascual Ginard, Joan Massanet Palou, Aaron Vega Vaca, Antoni Moll Moreno, Jaume Ojeda Febrer, Joaquín Riutort Stern, Antoni Vandrell Mas, Josep Sosa Maria.

Golejadors: Josep Sosa (1), Josep Tous (1)

BENJAMINS F-7

C E Artà 7 - Felanitx 2

C E Artà 1 - Cardassar 6

Alineació: Julian Mielcarek, Francesc Sansó, Miquel Ramon, Toni Ginard, Miquel Gomis, German Colomer, Sergi López.

Golejadors: Francesc Sansó (10), Sergi López (10), Miquel Ramon (6), Toni Ginard (1)

BENJAMINS F-8

C E Artà 2 - Cardassar 2

Alineació: Jeroni Artigues, José Miguel Herrada, Josep Rejon, Bàrbara Ginard, Kelvin Joel Santos, Joan Fornés, Fouad Ayadi, Sasha Goonessekera, Alejandro Keller.

Golejadors: Bàrbara Ginard (12), Fouad Ayadi (4), Sasha Goonessekera (6), Kelvin Joel Santos (2), Jeroni Artigues (4), José Miguel Herrada (1)

PREBENJAMINS

Pollença 4 - C E Artà 5

C E Artà 1 - Porto Cristo 5

Alineació: Carlos Pérez, Julian Cano, Francisco Herrada, Diego Tous, Giuliano Zizzo, Toni Grillo, Miquel Ginard, Jaume Andreu, Vizmar Rojas, Joan Terrassa, Adrià Vendrell.

Voleibol

Diada inaugural dels Jocs Escolars

El dissabte 1 de desembre va tenir lloc al poliesportiu de Capdepera la diada inaugural dels Jocs Escolars de la Comarca de Llevant, on hi participà l'Escola de Vòlei del Club Vòlei Artà. Hi participaven tots els esports que formen part dels Jocs Escolars i per tant l'assistència de jugadors/es i acompanyants va ser nombrosa. Els nins i nines varen poder gaudir de diferents esports i entreteniments, a més de jugar a vòlei i s'ho passaren molt bé.



Infantil masculí

15-12-07

Manacor 3

Fusteria Alzina Artà 0

Fusteria Alzina Artà: Joan Alzina, Sebastià Sureda, Joan Bernat, Miquel Alzina, Miquel Àngel Paredes, Maties Capó i Miquel Vives.

Poc va poder fer el jove equip artanenc davant el conjunt més fort de la

categoria. Els manacorins no donaren cap opció als nostres, sobretot en el primer set, on els artanencs sortiren espantats i no foren capaços d'entrar en joc. En el segon set els d'Artà s'animaren i començaren a fer jugades de tres tocs i es varen veure estones de bon joc. A destacar el debut de Miquel Vives amb l'equip artanenc.

Infantil femení

01-12-07

Vilafranca 0

Restaurant Son Bessó Artà 3

9-25 / 11-25 / 13-25

Restaurant Son Bessó Artà: M. Bel Silva, M. Fca. Infante, V. Quintanilla, C. Zizzo, M. Bel Artigues, B. Puigserver, A. Arrom i A. Magdalena Reinés

FLORISTERIALITA

c/ Vinya, 29 - Artà - Balears
Tel. 971 83 55 54

ELS OFEREIX:

FLORS: naturals, seques...

COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER: iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

PLANTES: naturals i artificials.

OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA



Un altre partit molt còmode per a l'equip infantil que li permet seguir al capdavant de la classificació. Les vilafranqueres tengueren poques opcions i anaren a remolc de les artanenques, amb moltes dificultats per contrarestar tant els serveis com els atacs visitants.

14-12-07

**Restaurant Son Bessó Artà 3
Pòrtol 0**

25-4 / 25-11 / 25-7

Restaurant Son Bessó Artà: M. Bel Silva, M. Fca. Infante, V. Quintanilla, C. Zizzo, M. Bel Artigues, B. Puigserver, A. Arrom i A. Magdalena Reinés

Partit dominat de principi a fi per les jugadores de Sebastià Rebassa. L'equip artanenc sortí molt fort en el servei i ràpidament agafà avantatge en el marcador. A les visitants les costava molt rebre els serveis, i quan ho aconseguien, havien de passar la pilota fàcil i ho aprofitaven les artanenques per atacar amb contundència.

01-12-07

**Duplicat Artà 0
Bunyola A 3**

9-25 / 10-25 / 14-25

Duplicat Artà: M. Magdalena Ginard, M. Ginard, N. Brazo, C. Alzamora, R. Alzamora, L. Kuhne, M. Soledad García, F. Riutort, M. Marcos, M. Magdalena Cabrer, L. Servera, M. Bonnin, T. Esteva i Jasmin Barreiro. Un altre partit on s'ha notat la millora de les nines de Velesin Nenchev,



gràcies al treball duit a terme en els entrenaments. A poc a poc intenten fer els tres tocs, encara que costa molt i tenen la tendència de passar-la a l'altre camp de seguida, però ja és una primera passa per millorar el joc de conjunt.

14-12-07

**Cide B 3
Duplicat Artà 0**

25-10 / 25-3 / 25-17

Duplicat Artà: M. Magdalena Ginard, M. Ginard, N. Brazo, C. Alzamora, R. Alzamora, L. Kuhne, M. Soledad García, F. Riutort, M. Marcos, L. Servera, M. Bonnin, T. Esteva i Jasmin Barreiro.

Bon partit de l'equip infantil, tot i que en el segon set no estigueren massa

encertades tal com ho demostra el marcador. Les nostres seguien intentant fer els tres tocs, tot i que encara costa i es pogueren veure bones jugades. El tercer set va ser molt igualat, cosa que animà les artanenques.

01-12-07

**Bar Poliesportiu Artà 2
Bunyola B 3**

25-12 / 15-25 / 22-25 / 25-20 / 17-19

Bar Poliesportiu Artà: C. Rebassa, C. Rozalen, M. del Mar Gil, M. Fca. Pastor, M. Riera, M. Victòria Sorel, M. Ravelo i G. Quintanilla.

Partit molt igualat tal com ho demostren els parcials i sobretot el del cinquè set on els dos equips disposaren de pilota de partit, però varen ser les



pintures MEI

Manuel Esteva Infante
(pintures en general)

C/. Antoni M. Alcover Sureda, 25
07570, ARTÀ
pinturesmei@hotmail.com
Mv. 606 781 256

- acompanyaments
- servei ajuda a domicili
- atenció incapacitats

donam servei a hotels,
cases particulars, institucions...

tel. contacte
625 625 292 / 626 284 370



**treballadores
familiars
de llevant
s.coop.**



esports

visitants les que aconseguiren guanyar-lo. Les d'Artà començaren molt bé i es feren amb el primer parcial sense massa dificultats. La cosa es girà en el segon i varen ser les de Bunyola les que guanyaren amb comoditat. A partir d'aquí el partit s'igualà i les visitants s'avançaren en el marcador. Les nostres feien errades infantils i això ho aprofitava l'equip visitant. En el quart set les d'Artà varen estar més encertades i aconseguiren empatar el marcador. En el cinquè començaren les artanques molt malament, i l'equip visitant s'escaparen en el marcador, 4 a 10, i semblava definitiu. Les d'Artà reaccionaren i fins i tot disposaren de pilota de partit, però varen ser les visitants les que es feren amb el set.

Infantil femení

14-12-07

Bar Poliesportiu Artà 3

Alaró 2

23-25 / 21-25 / 25-23 / 25-21 / 15-12
Bar Poliesportiu Artà: C. Rebassa, C. Rozalen, M. Del Mar Gil, M. Fca. Pastor, M. Riera, M. Victòria Sorel, Catiana Picó, M. Bel Matallana i G. Quintanilla.

Gran remuntada de les nostres infantils, que després d'anar perdent per 2 a 0, aconseguiren donar la volta al marcador i imposar-se en el cinquè set per un ajustat 3 a 2 davant l'alegria del nombrós públic assistent. Un altre partit molt ajustat de les artanques, que tot i comptar amb baixes importants, es feren amb un partit que

estava pràcticament perdut. En els dos primers sets les nostres no estigueren al seu nivell i les alaroneres ho aprofitaren per avançar-se 2 a 0. Un toc d'atenció per part de l'entrenador, Joan Martí Maria, va fer que les d'Artà començassin a jugar i a fer el que saben fer i començaren a entrar en joc. Guanyaren el tercer set després d'anar a remolc en el marcador i també el quart, deixant-ho tot per al cinquè set. Les nostres no tornaren a començar massa bé i les visitants obriren un forat que semblava definitiu. De nou, reacció i victòria que compensava la decepció del partit anterior.

Cadet femení

01-12-07

Ícaro Artà 3

Manacor 0

25-4 / 25-10 / 25-8

Ícaro Artà: Pilar García, Carme Sansó, Aina Riera, Xisca Puigserver, M. Bel Llinàs, Aina Ferragut, Katty Sense, M. Blanca Banús, Antònia Maria Carrió.

Victòria sense complicacions de les cadets, que tot i no poder disposar de cap infantil, ja que jugaven a Vilafranca, no tenguieren cap problema per imposar-se al Manacor. A destacar el debut de Maria Blanca i Antònia Maria, que tot i haver començat fa molt poc temps, ja disposaren de minuts per demostrar la seva progressió. El servei artanenc va causar molts problemes dins la recepció manacorina i va impedir qualsevol atac en condicions

de les visitants. En atac també estigueren encertades les artanques i aconseguiren molts punts directes.

Segona balear femenina

15-12-07

Rafal Vell 0

TOLDOS ARTÀ 3

21-25 / 20-25 / 20-25

Toldos Artà: Antònia Servera, Coloma Maria, Àngels Servera, Mari Zafra, Montse Artigues, Caterina Artigues, Alejandra Valdez i M. Coloma Carrió. Lliure, Francina Jaume.

Important i treballada victòria de l'equip sènior després d'una sèrie de derrotes consecutives. El partit enfrontava a dos equips empatats a la classificació i el que guanyés en sortiria molt reforçat. Les nostres varen haver de treballar per endur-se'n el partit i no es cometeren les errades d'anteriors partits. La motivació va ser un altre aspecte fonamental, ja que en els moments complicats l'equip no es va venir a baix.

Segona balear masculina

01-12-07

FERRETERIA PASCUAL ARTÀ 3

Bunyola 0

25-9 / 25-15 / 25-17

Ferreteria Pascual Artà: Pau Cabrer, Miquel Pastor, Carles Rodríguez, Tobias Widmer, Jaume Rodríguez, Alejandro Biasoti, Toni Massanet i Pere Piris.

Gran partit i victòria contundent de l'equip masculí. Els artanencs jugaren un partit molt seriós, amb un gran

DUPLICAT

Disposam de:
Material d'oficina
Material didàctic
Servei de Fax

C/. M.I. Morell, 8
Tel. 971 836 995 -
Fax: 971 829 215
07570 - Artà

També feim
plastificacions i
enquadernacions.

Fotocòpies
Fotocòpies plànols
Fotocòpies en color

Esc **OXO** la de fers... **gili** **ASSEGURANCES**

Es fan cursets intensius

Gran Via, 42 - 07570 - Artà
Tels: 971 836231-971 836332
Fax: 971 836711

C/Elionor Servera, 121-B
07590-Cala Rajada
Tel/Fax 971 564 302

C/Major, 22 - 07530 Sant Llorenç
Tel/Fax: 971 569 199

encert en l'aspecte atacant, fruit del gran treball fet en defensa i recepció.

15-12-07

Pòrtol 1

FERRETERIA PASCUAL ARTÀ 3

14-25/21-25/26-24/16-25

Ferreteria Pascual Artà: Pau Cabrer, Carles Rodríguez, Tobias Widmer, Jaume Rodríguez, Joan Martí Maria, Toni Massanet i Pere Piris.

Victòria més complicada del que en principi s'esperava davant un conjunt

que va posar les coses molt difícils als artanencs. El partit començà molt bé per als nostres que es feren amb el primer set amb comoditat. El segon ja es va complicar i es veia que l'equip local anava de menys a més, i quedà demostrar en el tercer set on es va perdre per un ajustat 26 a 24. En el quart es va haver de treballar de valent, ja que els locals estaven molt animats i aixecaven totes les pilotes en defensa. L'encert atacant artanenc, però, va fer que el set es decantàs del costat dels

d'Artà i amb això acabar l'any com a líder de la segona divisió balear.

El Club Vòlei Artà vol desitjar-vos unes bones festes de Nadal i un pròsper any 2008 i felicitar especialment el CLUB ESPORTIU SANT SALVADOR per aquests 25 anys de bàsquet a Artà. Quan s'aconsegueix una fita d'aquestes és senyal que es fa una bona feina, i que hi ha un gran grup a darrere que ho du endavant. Enhorabona

Natació

El Club Aigua Esport Artà vos desitja unes bones Festes de Nadal i un feliç 2008

3r control federatiu

El dissabte 1 de desembre va tenir lloc a Son Hugo el 3r control federatiu i 1r en piscina de 50 metres. Tot i que els nostres no hi poden entrenar, les marques varen ser bastant bones. A destacar la mínima pel Campionat d'Espanya Júnior d'hivern i d'estiu de Xisca Tous en els 800 m., ja que l'anterior marca que havia fet, tot i ser mínima, al ser amb cronòmetre manual, no va ser suficient. També destacar el retorn al club de Rafel Cruz que, tot i estudiar a Lleida, té llicència amb el Club Aigua Esport i Artà i competirà amb nosaltres sempre que sigui possible. Aquestes varen ser les marques dels nostres nedadors:

- 50 lliures: Rafel Cruz (85), 26"15, millorant la seva marca personal; Marcell Dalmau (93), 33"05, millorant la seva marca personal; Jeroni Tello (94), 34"95, millorant la seva marca personal; Javi Muñoz (92), 26"80; Javier de la Fuente (90), 26"31; Daniel de la Fuente (90), 27"56; Cati Mari Mayol (94), 44"13.

- 400 lliures: Dani Alzamora (94), 5'46"67; Guillermo Gavilla (92), 4'36"83

- 100 papallona: M. Àngels Ribot (92), 1'17"67, millorant la seva marca personal - 50 esquena: Marcell Dalmau (93), 41"76; M. Antònia Ribot (93), 39"84; Cati Mari Mayol (94), 52"68, millorant la seva marca personal.

- 100 braça: Maria Cursach (95) 1'41"18, rebaixant 12 segons la seva marca personal - 50 papallona: Rafel Cruz (85), 28"69, millorant la seva marca personal.

- 800 lliures: Xisca Tous (92), 9'30"76, millorant 10 segons la seva marca personal.

- 100 esquena: Daniel de la Fuente (90), 1'13"22; Javier de la Fuente (90), 1'10"72, millorant la seva marca personal; Javi Muñoz (92), 1'05"99; Maria Cursach (95), 1'37"99; M. Antònia Ribot (93), 1'28"16.

- 100 lliures: Guillermo Gavilla (92), 59"80, millorant la seva marca personal; Anabel Díaz (94), 1'27"16; Alba González (94), 1'32"84, rebaixant 5 segons la seva marca personal; Alicia Barba (94), 1'21"63, millorant la seva marca personal; Esperança Ferrer (94), 1'18"45; M. Àngels Ribot (92), 1'11"69.

2a jornada lliga benjamí

El dissabte 15 de desembre, al matí, es va celebrar a Andratx la 2ª jornada de la lliga benjamí, amb la participació de 3 nedadors per part del Club Aigua Esport Artà. Els tres nedadors competiren en 50 esquena amb els següents resultats:

- Pascual Tello (98), 51"43, millorant 4 segons la seva marca personal; Roc Bisbal (98), 58"61, millorant 3 segons la seva marca personal; Clara Ginard (98), 1'04"01.

2a jornada lliga aleví

El capvespre de dia 15, a Inca els tocà el torn a la categoria aleví amb 4 nedadores del Club Aigua Esport Artà. Les seves marques varen ser les següents:

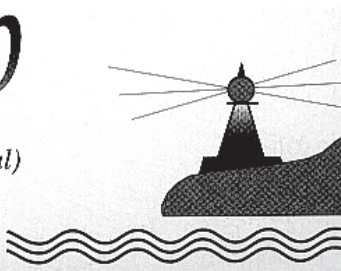
- 100 lliures: Elena Barba (97), 1'40"95, rebaixant 11 segons la seva marca personal; Bàrbara Garcia (97), 1'38"70, rebaixant 6 segons la seva marca personal; Neus Trigo (98), 1'47"35.

- 100 esquena: Madeleine Cueto (96), 1'46"60, rebaixant 12 segons la seva marca personal.

Ristorante - Pizzeria

Il Faro
CARLO BOARETTO

C/. Ciutat, 23 (esquina Mestral)
07570 ARTÀ (Mallorca)
Teléfono 971 82 91 93
www.restauranteilfaro.com



Il Faro desitja a tots els seus clients un feliç Nadal i pròsper Any Nou.

També els participa que els dies 24, 25 i 31 de desembre restarà tancat.

Tornarà la seva activitat de restaurant a partir del primer de gener a la nit.

Rte SA TEULERA
CARRETERA CALA TORTA
E-mail: sateulera@terra.es
Tel. 971 829 245

Restaurant



Sa Teulera

Nochebuena a la carta

Menús de Navidad y Año Nuevo

cochinillos por encargo



Menu día 25 Navidad Menu día 26

Pan, allioli, aceitunas
1º Sopa rellena

o
Ensalada mixta con queso de cabra gratinado

2º Lenguado con gambas en su salsa

o
Jamón de cerdo al horno con salsa de romero

3º Sabayon con frutos del bosque

o
Tiramisú

13 € * Persona.

Menú de Año Nuevo

Pan, allioli, aceitunas

1º Crema de langosta con crostones

o
Ensalada con tranchetes de solomillo de ternera con
reducción de Pedro Jiménez

2º Filete de gallo de San Pedro a la espalda

o
Roastbeef de ternera con salsa de hierbas aromáticas

3º Sabayon con frutos del bosque

o
Sopa de chocolate con helado de vainilla

15 € * Persona.



Menú de Nochevieja

Aperitivos: Jerez, martini, cerveza...,

...

Aceituna rellena de jamón ibérico con almendras tostadas

...

Gamba frita con fideos de arroz y salsa de soja

...

Risoto con hongos y foie al aroma de Pedro Jiménez

...

Filetes de lenguado rellenos de cigala sobre lecho de espárragos
y crema de almejas

...

Sorbete de caipirihna con coulis de hierba buena

...

Solomillo de ternera con salsa bearnesa y gajos de
manzana frita con miel

...

Helado crujiente de Ferrero Roche sobre sopa de piña

...

Bodega: Tinto: Carlos Serres, Rioja

Blanco: Armero y Adrover, Mallorca

Cava: Anna de Codorniu, Penedes

Aguas y Cafés

Dulces navideños, uvas de la suerte y bolsa cotillón

Adultos: 45 €

Música y fuegos artificiales

Barra libre opcional +20 €



40 anys de la fundació del club Llevant

Reunió de la Junta Directiva del club Llevant el 20 d'abril de 1973

A dita reunió es varen tractar i aprovar entre d'altres els següents temes de l'ordre del dia:

Es va proposar obtenir el concurs d'un autor local perquè celebri una exposició de les seves obres en ocasió de la inauguració del nou local social. També es va acordar fer un esborrany de les bases per les quals es regiria el III Certamen Literari Vila d'Artà i el resultat es faria públic el dia 17 de gener del proper any. S'acordà felicitar D. Jerónimo Juan pel seu recent nomenament com a acadèmic de les Belles Arts i al mateix temps agrair la donació de la seva més recent obra «Pintura mallorquina del segle XIV». També felicitar públicament els jugadors de tennis de taula que formaren part dels campionats de Balears per equips en 2ª i 3ª categoria, als quals s'han proclamat brillantment camps.

La pròxima reunió de la junta va ser el 23 de juliol de 1973, a la qual es varen acordar els temes següents: La celebració d'un torneig de tennis de taula amb caràcter provincial, amb motiu de les festes de Sant Salvador. S'anuncià a la junta que havien començat les obres del nou local social del club situat a la mateixa finca de la Caixa de Pensions, notícia que va satisfer tots els reunits. També s'aprovà la idea d'unir-se als clubs de la comarca, especialment de Sant

Llorenç i Cala Rajada, per establir unes bones relacions.

El dia 10 de setembre es va reunir la Junta Directiva en sessió ordinària i es varen tractar i aprovar els temes que a continuació detallam: el concurs de dibuixos nadalencs dels nins de les escoles de primària que s'exposaven a la Caixa de Pensions, es traslladaria a la festivitat de Sant Antoni. Es van esbossar una sèrie d'actes a celebrar amb motiu de la inauguració del nou local social, i s'exposaren els següents: celebrar conferències, exposició de pintures, torneig de tennis de taula, la confecció d'un butlletí extra, una ginkama automobilística, una campanya de captació de socis, fer uns canvis als estatuts del club entre els quals el canvi de data de les eleccions de la junta directiva amb la possibilitat de traslladar-les a principis de maig.

A la reunió del 21 de setembre es tractaren temes com la confirmació dels actes a celebrar a la inauguració del local social i el desplaçament d'alguns directius a Manacor i Palma per ultimar detalls per a la celebració dels actes.

Dia 8 d'octubre es va reunir la junta directiva per tal d'acabar de programar, ja amb caràcter definitiu, el calendari d'actes amb motiu de la inauguració del local social del club: dia 17 d'octubre, conferència a càrrec del Sr. Martínez Sánchez de l'Institut Nacional de Previsió sobre els

accidents laborals. Dia 21, benedicció del nou local a les 12,30 hores pel soci del club Mn. Antoni Gili Ferrer, seguit d'uns eloqüents parlaments de diferents personalitats. Acte seguit degustació d'un bon refresc.

Dia 22 d'octubre vetlada de cine amateur, dia 26 conferència, dia 28 excursió a Pollença, dia 30 conferència, dia 4 de novembre, excursió al Pas des Parral, dia 9, vetlada musical, dia 14, projecció de diapositives sobre paisatges d'Artà. Dia 16, escenificació de l'obra teatral Els condemnats. També s'acordà fer una exposició al mateix local de programes retrospectius d'actes celebrats al Club des de la seva fundació. Es va acordar la confecció d'un rètol amb la denominació Club Llevant per col·locar a l'entrada del club.

A la primera quinzena de novembre es va reunir la Junta Directiva felicitant-se mútuament per l'èxit dels actes celebrats amb motiu de la inauguració del nou local social del club, que tenia el domicili al carrer de l'Hostal, 2 (edifici de La Caixa). El parlament havia anat a càrrec en primer lloc del que fou el primer president del club, Miquel Pastor Vaquer, i tancà l'acte l'actual president Jaume Morey, el qual va agrair la deferència de la cessió del local al delegat de La Caixa Sr. Antoni Cursach Ferragut.

Bar - Pizzeria Italiana

SA PLAÇA

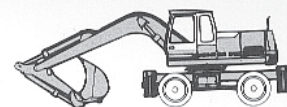
Pizzas per
endur-se'n



Cuina
casolana

C/ Ciutat, 18 Tel. 971 829352 Artà

EXCAVACIONS



Germans ESTEVA, S.L.

C/. Lepant, 3 • 07530 SANT LLORENÇ
 Tel. 971 56 91 76 • Fax 971 56 92 92
 Jeroni: Tel. mòbil 639 60 43 70
 Andreu: Tel. mòbil 619 11 66 65

**Del meu racer****NADAL I ELS REIS**

Altra volta, Nadal ja és aquí. Els principals carrers de viles i ciutats s'engalanen amb gran lluminositat per celebrar les festes més entranyables de tot l'any. Unes setmanes abans ens arribal' hora oficial d'estar alegres. Són les convinents paraules dels grans magatzems, que donen el «sus» per tal de fer el que sigui per aconseguir els objectius de venda, que necessàriament han d'ésser superiors als dels darrers anys. El més important, per aquestes monstruoses entitats comercials és vendre més, més i més, de manera desmesurada, sense sadollament.

Davant aquest fet, molt poc hi podem fer, doncs el mecanisme de màrqueting ho té tot previst. No se li escapa res i, amb el seu poder, fa callar totes les veus que s'hi oposen.

Mentre el poble senzill, que no entén d'economia ni de finances i que tots els finals de mes fa el que sembla impossible: treure el carro d'un terrenys confusos i fangosos, preferint deixar-se dur com una titella o un xotet de cordeta, encara li queda un xiulet de veu i prova de cantussejar: «Ara ve Nadal, menjarem torrons i amb sa guitarreta, cantarem cançons.»

Així, reflecteix el cançoner popular mallorquí les usances i tradicions populars, d'aquestes festes de Nadal. I malgrat que s'exploti i gens importi si som o no feliços, l'únic que volen són els pocs euros que resten perduts dins la butxaca.

És evident que res de res es pot fer davant la manipulació mediàtica que patim, que baix la seva disfressa benevolent, ens fan creure el que volen.

Però, en aquestes dates, no és propi anar a gratar les quatre veritats, més bé el que hauríem de fer és tenir esment que no ens estafin, donant-nos moix per llebre. I intentar fer un món millor a partir de les nostres pròpies realitats.

Es tracta d'un món que res té a veure amb el gran desenvolupament del Nadal, on es posen en marxa els aparells necessaris i eficients per anar canviant el poble, embruixant-lo per fer veure que per gaudir de la felicitat són necessàries un munt de coses, que quan es tenen no serveixen per res.

I per acabar de fer les festes més confitades, vénen els Reis, ajudats pel Pare Noel, que concentren la màxima expressió dels infants, que somien tot allò anunciat a les televisions, que ens mostren que la creativitat dels joguiners no té límit.

També nosaltres fèiem llargs recorreguts imaginaris, suportant moltes de frustracions i un sens fi de desencerts, però pens que del que es tracta és de no oblidar l'estrella que ens fa de guia cap al destí.

Davant aquesta situació, cal intentar no perdre la visió de l'estrella que no deixa de guiar-nos si sabem implantar el vertader amor dins les nostres famílies i al nostre entorn.

Si volem viure un autèntic Nadal no ens queda més alternativa que enterrar la discòrdia i, d'aquesta manera tan callada, sentirem el ressò de l'única veritat que pot fer canviar un món que sembla haver perdut l'horitzó.

Cristòfol Carrió i Sanxo

Ses Gloses de na Maria Xoroia

*«Un dia que jo escoltava
sa lletra d'una cançó,
deia que el món se movia
amb els filets de l'amor.*

*Aquests filets no se veuen,
però se senten i hi són.
N'hi ha que se rompen tot d'una
i n'hi ha d'altres que no.*

*Quan és fort aquest amor
i se sent ben de veritat,
aquets fils se regeneren
en que s'hagin espanyat.*

*És l'amor que mou muntanyes
i atravesa oceans,
i que res no té impossible
si els nuus estan ben fermats.»*

Molts d'anys i bon Nadal!

Maria Casselles.

**EXCAVACIONS**
Pere M. Massanet

C/A. Ferrer Ginard, 6-1r
07570-Artà
Tel. 971 82 92 46
Móvil 606 71 0018

col·laboració

Artà ara fa 77 anys (Del periòdic local Llevant) Núm. 515.

(Recopilat per G. Bisquerra)

Artà, 10 de desembre de 1930



Un monument a Mn. Costa i Llobera era el titular de la portada de la primera desena de desembre, on el cronista Josep Sureda Blanes feia un llarg resum sobre el gran poeta mallorquí dient que la premsa de Ciutat tornava parlar del monument que, quan encara vivia En Costa, es va projectar dedicar-li a Formentor, el niu de les seves cantades. El problema d'abastament d'aigües potables era el titular de segona plana, que havia escrit D. Pedro Morell Oleza a Palma el 29 de novembre de 1930. El cronista diu que sentiria molt que les seves paraules fossin ocasió de molèstia per ningú. El Sr. Morell analitza les objeccions que es fan al projecte de s'Hort de Carrossa, entre les quals només n'hi ha una de seriosa i encara impossible de contestar complidament en aquells moments.

De Ca Nostra

El dia 15 de novembre va morir Joan Ginard Esteva, a) Corona. Dia 27, l'amo en Joan Sard Lliteras, a) Terrassa. El dia 4 de desembre moria a Ciutat el Rvd. Mossèn Gabriel Salvà Medines a l'edat de 80 anys, el qual havia estat el rector de la nostra Parròquia i actualment regentava la parròquia de Santa Creu. Expressava el condol a la seva família i en particular als seus nebots, al Sr. Carnicer, administrador de Correus de la nostra vila, i la seva esposa Dona Lluïsa Salvà.

Artà, 31 de desembre de 1930

L'eterna qüestió era el titular de la portada de la darrera desena de l'any en curs de 1930, i parlava sobre

l'espectacle que ofereix la política espanyola als ulls de l'observador serè. Diu que els supervivents dels partits lliberals han fet esforços titànics per arrabassar la direcció del país a base de n'Alba, el prestigi del qual no sabem veure fundat en res seriosos.

De Ca Nostra

Ens hem assabentat que el nostre amic i col·laborador Mn. Llorenç Lliteras, fins ara prefecte de Seminari, ha estat nomenat ecònom de Santanyí.

Moviment de la població any 1930:

Matrimonis, 29. Naixements: nins 56 i nines 47, total 103. Defuncions: Homes 27, dones 20, nins 5 i nines 3. Total 55. Augment: 48.

Registre

Naixements: **Octubre** dia 7, Margalida Tous Sansó, filla d'Antoni i Catalina. Dia 20, Francisca Lliteras Rosselló, filla de Miquel i Maria. Maria Ginard Artigues, filla d'Antoni i Catalina. Dia 22, Miquel Tous Servera, fill de Gabriel i Elisabet. Dia 25, Antoni Blanes Blanes, fill de Francisco i Maria. Dia 26, Jaume Nadal Ginard, fill de Rafel i Margalida. **Novembre** dia 2, Miquel Alzamora Bauzá, fill de Jaume i Maria. Catalina Palou Amorós, filla de Jaume i Bàrbara. Dia 7, Margalida Danús Riera, filla de Bernat i Joana. Dia 10, Pere Llinàs Danús, fill de Pere i Francisca. Dia 13, Jaume Carrió Canet, fill de Vicens i Francisca. Jaume Rosselló Tous, fill de Serafí i Antònia. Dia 18, Miquel Planisi Ginard, fill de Pere Josep i Aina. Dia 30, Francesc Vicens Esteva,

fill de Toni i Aina Maria. Dia 22, Antònia Garau Mesquida, filla de Jaume i Elisabet. Dia 24, Ciment Garau Bordoy, fill de Julià i Magdalena. Pere Gayà Mascaró, fill de Miquel i Margalida. Dia 25, Bàrbara Alzamora Canet, filla de Miquel i Elisabet. **Desembre** dia 2, Aina Amorós Cànaves, filla de Sebastià i Joana Maria. Dia 10, Antònia Riera Bisquerra, filla de Jaume i Carbona. Dia 15, Miquel Canet Piris. Dia 28, Maria Pons Llinàs, filla de Colau i Maria. Joan Lliteras Lliteras. **Defuncions:** **Octubre** dia 3, Gaspar Rayó Sabater, Masset, 77 anys. Dia 12, Aina Bernat Esplugues, 77 anys. Jaume Fuster Forteza, Ranxer, 71 anys. Dia 17, Miquel Llinàs Gili, a) de Sa Marineta, 68 anys. Dia 19, Bet Lliteras Alzamora, Puceta, 71 anys. **Novembre** dia 10, Antònia Vives Moll, Xapata, 47 anys. Dia 15, Joan Ginard Esteva, Corona, 33 anys. Dia 16, Francisca Ferrer Gil, Cartutxa, 26 anys. Dia 27, Joan Sard Lliteras, Terres, 60 anys. **Desembre** dia 8, M^a Teresa Ginard Corbo, 2 anys. Dia 14, Miquel Pascual Sureda, Poll, 81 anys. Joan Pastor Ferrer, Pijulí, 70 anys. Dia 24, Jaume Massanet Servera, Punt, 68 anys. Dia 27, Miquel Flaquer Ginard, Mengol, 62 anys. Antoni Espinosa Genovard, 65 anys. Dia 28, Bàrbara Bisquerra Sureda, Peixa, 22 anys.

EXCAVACIONES

Lorenzo Llinás Miguel



Servicio transporte de tierra para jardín.

C/ Na Coixa, 10 - 2º A
 Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA



entreteniments

On és?

Sabries dir a quina part del poble trobaríem aquesta imatge?



Sopa de lletres

Cercau la paraula Nadal en diferents idiomes: Nadal, Christmas, Navidad, Weihnachten, Navidaes, Koleda, Vianoce, Kristnaskon, Karacsonyt, Natale.

K	T	C	D	E	T	A	P	L	B	G	S	Z	G	H	N	V	C	V	R
A	H	E	G	N	I	H	M	E	H	A	V	Ç	E	R	B	I	B	G	D
R	V	C	C	A	B	N	G	J	Q	B	M	D	E	S	X	A	M	S	W
A	V	L	Q	D	J	B	F	T	E	S	P	N	C	X	D	N	P	Z	S
C	A	T	I	A	Z	C	H	R	I	S	T	M	A	S	W	O	L	A	X
S	O	S	F	L	L	E	I	X	Q	D	R	V	H	R	Q	C	F	E	K
O	X	J	A	E	X	R	F	Z	F	Z	U	R	Q	H	G	E	R	D	O
N	P	E	S	M	N	A	V	I	D	A	D	X	R	T	C	D	N	N	L
Y	Ç	E	C	O	M	E	V	Q	Y	V	N	N	R	H	I	A	A	U	E
T	K	R	I	S	T	N	A	S	K	O	N	J	F	Y	E	C	T	S	D
C	S	O	E	A	S	J	K	S	L	M	D	C	Q	G	F	T	A	B	A
F	C	S	L	H	X	V	A	K	S	D	F	G	Y	H	J	U	L	I	A
W	E	I	H	N	A	C	T	T	E	N	U	R	R	N	C	D	E	F	L
S	V	A	S	B	H	H	T	F	C	B	M	L	Q	Y	K	M	G	G	V
P	H	E	U	P	G	H	M	S	E	A	D	I	V	A	N	L	Z	Q	T

Guillemots

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORITZONTALS: 1. Animalet australià molt simpàtic que pareix un osset. Parla especialitzada d'un gremi o grup, amb un vocabulari propi. 2. El que varen fer els que no volien reformar. 3. Mesqui, menyspreable. Caverna, cova, com un restaurant del Port de Manacor. Consonant. 4. Natural de cert país del golf pèrsic ric en petroli. Carrer sense bonys ni clots. 5. El que celebren aquests dies. Violat la fidelitat. 6. Incorpori, immaterial. Vehicle. 7. Medicament calmant que s'extreia del tronc de la lletuga. Un dels arbres corrents d'Artà. 8. Nota musical. A aquesta li agrada botar. 9. Mataran. Fabriquen. 10. Llibre sagrat de certa religió. Torni a llevar la pell. 11. Totes les nacions. Mare que és massa bona al·lota.

VERTICALS: 1. Cara de persona malaltissa. En mena una carretera amunt, carretera avall. 2. El de Joan Coromines recull l'origen dels noms de persona i llocs. 3. Ferro per punyir el foc a

la xemeneia. Sense coure. 4. A ell. País africà. 5. Qui treballa el fang. Consonant. 6. Rígid. Dona de cert poble de l'Àsia central. 7. Incitat el capera a què espanti els que ens volen robar les cireres. El guarda municipal que s'encarrega d'arreplegar els cans abandonats que van a lloure. 8. El que surt després d'una bona dinada, encara que no sigui de molt bona educació. Incursió dins el camp enemic. El de cada dia. 9. Uniu els fulls amb un ferret. Ferit en la dignitat. 10. Torna a sortir el mateix arbre. Vorera de la mar (pl). Mania suïcida o homicida.

SUDOKU ----- Nivell mitjà ----->

		1	7		3			8
4					8	5	2	
9					4			
3	8							6
		9			5		8	
				6				9
		6	4	1		7	8	9
		1	8		9	4	2	
				2	7			

Publicava el



entreteniments

Fa 40 anys
Desembre del 67

De noviembre hay que recordar unos pocos días de aguaceros, frío y ventolera que cayeron muy bien a los agricultores, dieron vacaciones a los pescadores y animaron a los buscadores de setas y cazadores de tordos. Como dato curioso en el «Caló» de la Colonia acabó su vida un delfín de unos dos metros embarrancado a causa del temporal.

Fa 25 anys
Desembre del 82

El pasado día 4 de este mes el partido del CDS local recibió la visita de su líder y presidente del partido D. Adolfo Suárez acompañado de su brazo derecho, y paisano nuestro, Josep Melià. El expresidente del Gobierno abrió la reunión diciendo que no venía a hacer ningún discurso, sino a tener un contacto con su partido, revitalizarlo [...]

Fa 10 anys
Desembre del 97

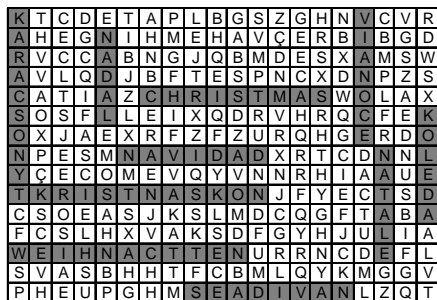
El Govern Balear estudia dur el tren fins a Artà. El Govern Balear (segons el Diario de Mallorca) estudia aquest projecte. El motiu no ha vengut donat ni per la decadència del transport públic, ni molt menys, per motius ecològics o econòmics, sinó per l'increment de morts a les carreteres. Ha hagut de ser aquest l'argument més dur, el que a la fi ha fet dubtar al nostre Govern [...]

Solucions a la pàgina d'entreteniment

Guillemots



C/ de les Cotxeries



Sopa de lletres

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
C	O	A	L	A		A	R	G	O
A	N	T	I	R	E	F	O	R	M
R	O	I		G	R	U	T	A	N
O	M	A	N	I	T	A		P	L
N	A	D	A	L		T	R	A	I
A	S	O	M	A	T		A	U	T
	T	R	I	D	A	C	I		O
M	I		B	O	T	A	D	O	R
O	C	C	I	R	A	N		F	A
	T	O	R	A		R	E	P	E
	O	N	U		M	A	R	A	S

5	1	7	2	3	6	9	4	8
4	6	3	9	8	5	2	7	1
9	2	8	7	4	1	6	5	3
3	8	2	1	9	4	5	6	7
6	7	9	3	5	2	8	1	4
1	4	5	6	7	8	3	9	2
2	5	6	4	1	3	7	8	9
7	3	1	8	6	9	4	2	5
8	9	4	5	2	7	1	3	6

Sudoku

Magatzem Can Mateu Tenda hípica

Distribuïdor pinsos: Piensos "San Salvador", Hens, Purina i St. Hippolyt

Venda d'animals domèstics i reptils
 Caruatges i Remolcs
 Perruqueria canina
 Criadors de cans
 Accessoris per animals

**Costa i Llobera, 34-A –
 Tel/Fax: 971 83 63 60 / mòbil 649925221
 Artà**

magatzemcanmateu@hotmail.com

www.moreybolanos.info

**MOREY
BOLANOS**

Fotografia

Agencia Publicidad

Artes Gráficas

Copisteria

Via Costa i Llobera 16

Artà

Tel. 971 56 20 57

Material oficina

Papelaria

Libreria

Regalos

**Bellpuig**21 desembre 2007
Número 780**57**

1131

entreteniments

De viatge per la xarxa

Espai de la Fotografia.

<http://www.gva.es/almussafes/cultural/htm/foto.htm>

Servei del Centre Cultural d'Almussafes i exposició de tres fotògrafs valencians; José Vicent Cubells «Diario», Xavier Mollà «Circunstància privada» i Gabriel Cualladó.

Fotografies de Ramon Comellas

<http://www.ramoncomellas.cat/>

Fotografies aptes per a publicitat. En aquest web podeu admirar una mostra de l'obra fotogràfica de Ramon Comellas en qualitat web. Si esteu interessats en alguna imatge, són disponibles en format professional. Poseu-vos en contacte amb mi.

Grup Fotogràfic de Puig-reig

<http://www.flickr.com/groups/puig-reig/>

Web del Grup de fotografies sobre el poble de Puig-reig. Els seus racons, les seves festes i la seva gent. Tothom pot afegir-hi les seves fotos i comentaris.

Grup Fotogràfic El Gra

<http://www.terra.es/personal/elgra-foto/>

Dedicats al foment i coneixement de la fotografia. Cursets fotografia bàsica, avançada, foto digital. Revela en el laboratori. Estudi de foto. Des de Rubí.

Àlbum Hofmann Digital -
elteualbumdefotos.com

<http://www.elteualbumdefotos.com/>

Àlbum Digital Hofmann Codi: 210559
La nova forma d'imprimir les teves fotos digitals! Descàrrega gratuïta del programa. Amb el programa compondràs de forma fàcil i ràpida el

teu àlbum digital fent servir les teves fotografies o qualsevol imatge.

barcelonaskyline.com - Panoràmiques diàries de la ciutat de Barcelona

<http://www.barcelonaskyline.com/>

Realitzem fotografies panoràmiques de la ciutat diàriament. Pots conèixer més coses de la història rere la càmera, i sobre els motius que ens han fet posar en marxa aquest particular arxiu del cel.

Base de Dades Ultrafox

<http://www.ultrafox.com/ct/default.htm>

Departament de Sistemes Documentals. Base de dades relacional per la gestió d'arxius fotogràfics digitalitzats. Visiteu el primer recull d'informació dels arxius fotogràfics existents al nostre país.



AGRUPACIÓ DE CONSTRUCTORS DE LLEVANT S.A.

TOT PER A LA CONSTRUCCIÓ

Exposició de: rajoles, paviments, revestiments, balaustrades, gelosies, pedres naturals, torradores, malles docultacio,

FERRETERIA EN GENERAL; Distribuidor oficial de:

DEWALT; Maquinària, accessoris, calçat...

MITSUBISHI: Generadors

HONDA: Desbrossadores, motoserres...

ACESA: petites eines

UMACON: Hormigoneres, elevadors...

PONSA: Seguretat laboral.

URBINA: Bastiments (homologats per AENOR)

HEMPEL: Pintures

SERVEI PROPI DE TRANSPORT

Magatzem de Son Servera

C/ Juan alcover S/N

Polígon de Son Servera

Tlf: 971567803 / fax: 971568656

Magatzem de Capdepera

C/ Camp Roig Nº 1

Polígon de Capdepera

Tlf: 971818013 / Fax: 971564516

e-mail: aconslllevant@teleline.es

TEATRE MUSICAL



TARZAN, EL MUSICAL

Un espectacle de teatre, música, circ i dansa.
 Escrit i dirigit per Rafel Brunet.
 Produït pel Teatre d'Artà i Rafel Brunet.

Dimarts 25

20 h

Dimecres 26

18 h

CINEMA



El orfanato

Director: JUAN ANTONIO BAYONA
 Intèrprets: **Belén Rueda, Geraldine Chaplin, Montserrat Carulla**

Diumenge 30

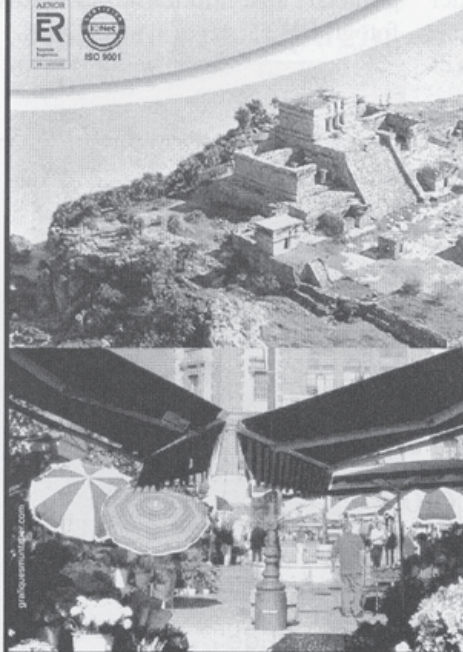
19.30 h

GRUPAVA



Viatges Llevant

BAL. 289



NAVIDAD Y FIN DE AÑO

FLORENCIA	por 560 Euros
ROMA	por 380 Euros
VENECIA	por 417 Euros
BUDAPEST	por 525 Euros
NAVIDAD EN PORT AVENTURA	por 225 Euros
REYES EN PORT AVENTURA	por 200 Euros
NAVIDAD EN ANDORRA	por 549 Euros
ESQUI Y FIN DE AÑO EN ESPOT	por 656 Euros
ESQUI Y REYES EN ANDORRA	por 654 Euros

Tenemos la mejor selección
 en viajes de nieve y esquí

► MANACOR

Pza. Ramón Llull, 21 - A
 T 971 84 73 73
 F 971 84 41 44
manacor@viatgesllevant.com

► ARTÀ

Carrer Ciutat, 3
 T 971 82 95 69
 F 971 82 95 43
arta@viatgesllevant.com

► PORRERES

Carrer Hospital, 10
 T 971 16 85 85
 F 971 16 68 88
porreres@viatgesllevant.com

HOTELES NOCHEVIEJA

Hotel Bocaccio · Port d'Alcudia
 en exclusiva por 150€
 - barra libre -

ESTRELLA DE MAR	por 180 Euros
CORAL DEL MAR	por 190 Euros
SOL ANTILLAS BARBADOS	por 135 Euros
SOL CALA BLANCA	por 174 Euros
JARDIN DEL MAR	por 146 Euros
HOTEL MIRADOR	por 161 Euros
AGROTURISME MONNABER NOU	por 180 Euros
BARCELÓ FLAMINGO	por 128 Euros
INSOTEL CALA MANDIA	por 217 Euros

Y muchas más opciones, consultenos...

ARTÀ

T E A T R E

Cafeteria

C/ Ciutat, s/n.
 ☎ 971 829 700
 07570 ARTÀ - Illes Balears

EXCAVACIONS NICOLAU-SASTRE

c/ Sant Llorenç s/n - Artà
 Tels.: 971 83 69 36
 mòbil 629 605 285

Consejo Weight Watchers para adelgazar

Si tienes hambre, come.



En las reuniones de Weight Watchers aprenderás a adelgazar mediante una alimentación sana, equilibrada y completa.

Para perder peso no debes dejar de comer, sino hacerlo bien. En Weight Watchers te ayudaremos a **mejorar tus hábitos alimentarios** y con ello a **alcanzar tu peso saludable**.

Así, te verás y sentirás mejor.

Con el método Weight Watchers podrás adelgazar:

- **Comiendo de todo y sin pasar hambre.**
- **Cocinando lo mismo para ti y para tu familia.**
- **Sin necesidad de pastillas, hierbas o alimentos sustitutivos.**

Más de 30 millones de personas en todo el mundo ya lo han conseguido.

AHORRA 9€

Antes: 59€ (Matrícula: 14€ + Bono 5 semanas: 45€)
Ahora: 50€ presentando este cupón.
 Ven a tu primera reunión sin compromiso. Si te matriculas y compras un bono de 5 semanas, presentando este cupón te ahorras 9 €. Oferta válida hasta el 31/12/07

NMAAR01

Weight Watchers
 aprende a adelgazar con apoyo

¡Ven a conocernos!

C/ Pere Cerdà, 8.
 Bellpuig d'Artà.
Martes (19:00 h).
Sábado (11:00 h, 16:00 h)

Llámanos al:
900 81 84 15
www.adelgazaconapoyo.es

Weight Watchers
 aprende a adelgazar con apoyo



Eren altres temps, quan la nostra església celebrava públicament la seva doctrina, no faltava la festa dedicada al Domund per arrebregar fons per ajudar al tercer món.

Avui publicam una fotografia que dóna fe d'aquest costum, que data més o manco de fa 50 anys com ho demostren les fesomies dels que surten, encara que revestits del que s'anomenava festa dels «xinets», que sortien al carrer en un dia festiu. Solia esser a l'octubre quan es celebrava l'anomenat Dia del Domund.

La fotografia va ser feta al corral de Can Lluïset, aleshores el fotògraf més popular del poble, que solia aprofitar aquestes celebracions tirant fotos a tota hora els dies feiners, festes i diumenges.

Les quatre majors eren d'esquerra a dreta:

Catalina Xina, filla d'en Joan, el qual tenia una ferreria just davant Can Leu, casa en la qual també vivien. Segueix na Francisca Sopa, filla del recordat mestre Antoni Leu, organista de la parròquia durant molts anys. Vora ella trobam n'Aina Aloia, filla del popular comerciant de palma Miquel Aloï. La darrera, na Lita Molinera, filla del no manco popular mestre Miquel Riera.

Els tres nins eren na Maria Baleu del carrer Pou d'Avall, en Pedro Sopa, actualment prejubilat de Sa Nostra, i la darrera nina era na Petra Monja, del carrer del Figuerol.



INDEX TOM XXVII - ANY 2007 (XLVII)

Núm. 760, 12 gener 56 planes
Núm. 761, 26 gener 52 planes
Núm. 762, 09 febrer 52 planes
Núm. 763, 23 febrer 52 planes
Núm. 764, 09 març 60 planes
Núm. 765, 23 març 52 planes
Núm. 766, 06 abril 52 planes
Núm. 767, 27 abril 56 planes
Núm. 768, 11 maig 56 planes
Núm. 769, 25 maig 52 planes
Núm. 770, 08 juny 52 planes
Núm. 771, 22 juny 56 planes
Núm. 772, 06 juliol 52 planes
Núm. 773, 27 juliol 56 planes
Núm. 774, 07 sebre 60 planes
Núm. 775, 21 sebre 48 planes
Núm. 776, 05 octubre 52 planes
Núm. 777, 26 octubre 52 planes
Núm. 778, 16 novembre 56 planes
Núm. 779, 30 novembre 52 planes
Núm. 780, 21 desembre 64 planes

Maqueteja:	Rafel Carrió
Redacció:	Lluís Gili
Corregeix:	Pere J. Llull
Coordina:	G. Bisquerra

Portada:

Bones Festes

Editorial:

Evitem els accidents, pl. 1077

Noticiari:

Primer Calendari Artanenc, pl. 1079

Mercadet de Nadal, pl. 1081

Cursa Solidària, pl. 1084

Nadal Intercultural, pl. 1084

Col·laboracions:

Club Llevant, pl. 1126

Del meu recer, pl. 1127

Llevant, pl. 1128

De La Colònia:

Plana 1090

De la Parroquia:

Pl. 1106

Cartes al Director:

Per Rafel Gili, pl. 1102

Per EV-Esq. Pl. 1102

Per L'observatori, pl. 1101

Per Miquel Pastor Vaquer, pl. 1100

Entreteniments:

Pl. 1128

Esports:

Pl. 1115

Oferta Cultural:

Pl. 1132

Cloenda:

Pl. 1134

Portades

Nadal, Cap d'Any i Reis. Un, dos, tres...Sus!!!
Sant Antoni 2007
Rues 2007
Les Rues d'enguany
Cool Days
Abril delletres. Programa S. Santa i altres...
Setmana Santa 2007
Volei femení, medalla de plata
Ha mort Pep Danús, fidel col·laborador del Bellpuig. 1r. de maig a l'ermita.
Qui agafarà el tren de la batlia?
Sant Antoni de Pàdua, festa al convent.
UM agafa el tren de la batlia
Programa festes Colònia Sant Pere
Rafel Gili, Batle d'Artà. Constituït el nou equip de Govern.
Sant Salvador 2007
Fira Artà 2007
Passada la Fira d'Artà
Desfilada de models a la Residència
Fironet nocturn
Tots Sants
25 anys de bàsquet a Artà

Agenda

Plana 2

Sumari

Plana 3

Editorial

I ara compliguem els desitjos promesos, plana 3
Una cullerada de mel, pl. 111
Una cullerada, però de fel, pl. 163
Llàstima d'eleccions!!! Pl. 327.
Benvingudes eleccions, pl. 379
Els ciutadans tenen la paraula, pl. 491
El poble és sobirà, pl. 542
Habemus batle, pl. 594
Un toc d'atenció, pl. 650
Renous d'estiu, pl. 702
Falten alternatives?, pl. 818
Na Batlessa beu...i també altres indrets, pl. 866
Tornarà el tren?, pl. 918
Descuidat el dia a dia, pl. 970
Insistim perquè insistiesen, pl. 1026

Opinió

Per *Cader*,
Pls. 758-829-830-999-1041.

Passat festes

Nadal, Cap d'Any i Reis, pl. 4
Sant Antoni 07, pl. 60
Darrers dies, pl. 104
Setmana Santa 2007, pl. 380
Trobada Fi de Curs a Betlem, pl. 439
En la mort de Pep Danús, pl. 441
Era una bona persona, pl. 442
Moltes gràcies Pep, pl. 443
Plenari-homenatge a Pep Danús, pl. 444
Sant Salvador 2007
Una fira assolellada, pl. 819

Eleccions 2007**Programes:**

Independents d'Artà, pl. 499
Partit Popular, pl. 500
Unió Mallorquina, pl. 501
Partit Socialista, pl. 502
Els Verds-Esquerra, pl. 503

Eleccions 2007, UM el gran guanyador, pl. 543

Integrants del nou consistori, pl. 546

Els números de les eleccions, pl. 547

Una mirada a les eleccions autonòmiques, pl. 548

Investidura del nou batle Rafel Gili, pl. 595

Composició del nou equip de govern a l'Ajuntament, pl. 653

Programa festes

Sant Antoni, pl. 29

Darrers dies 2007, 135

Setmana Santa, pl. 299 i 351.

Sant Antoni de Pàdua, pl. 565

Festes de Sant Pere, pl. 619

Festes de Sant Salvador, pl. 725

Fira d'Artà 2007, pl. 783

Nadal, Cap d'any i Reis, pl. 1049

Noticiari

III Nadal Intercultural...pl. 8

El partit d'UIA inaugura la nova seu, pl. 11

La justícia eximeix de pagament a EU_EV, pl. 12

Noces d'Or de Joan Servera (Rumbante) i Francesca Ginard, pl.

En la mort de Cristòfol Ferrer Pons, pl. 70

Joan Servera, Peix, presenta *Un segon de llum*, pl. 112

Miquel Alzamora i Toni Tauler estrenen el nou velòdrom de Palma, pl. 119

Noces d'or de Miquel Gili i Maria Servera, pl. 192.

Presència artanenca a la Diada de les Illes Balears, pl. 216

Fireta d'oportunitats, pl. 218.

Julen Adrià cesa com a regidor de la Sala, pl. 223.

La banda de música a Salzburg, pl. 235

«Unita» ha complit 34 anys, pl. 240.

Presentat el llibre Artà 1931-1939, pl. 276

162 kilòmetres d'ecovies uneixen Artà-Pollensa, pl. 277.

Celebració del dia de la dona treballadora, pl. 278.

Acabat el festival Cool Days, pl. 279

Els residents de la Posada dels Oloros dinaren al Rt. Cala Rotja, pl. 280.

El govern Balear destina 1,3 milions d'Euros a obres de l'Institut, pl. 328

Presentada la nova seu del PSOE a Artà, pl. 330

Els Independents d'Artà presenten la seva candidatura, pl. 331

Alex Florez doble sub-campió d'Europa de 800 i 1500 m. pl. 334.

Iniciat el primer cicle de conferències al Museu d'Artà, pl. 337.

La Arte Visita celebra la IV edició a l'abril, pl. 382

El PP local presenta la seva candidatura, pl. 383

El PSOE d'Artà presenta la llista a les properes eleccions, pl. 384

UM d'Artà presenta la seva candidatura, pl. 385

Correllengua 2007, pl. 387

Noces d'or de Miquel Villalonga i Catalina Ferrer, pl. 455

Presentació candidatura Els Verds-Esquerra, pl. 458

Primer de maig a l'ermita, pl. 460

Trobada d'escoles de ball de bot, pl. 462

Celebracions al Teatre d'Artà, pl. 464

Nou llibre de Gabriel Genovart, pl. 465

500 anys de la Mare de Déu a S. Salvador, pl. 470

Altra edició de Cristòfol Carrió, pl. 492

Trobada veinats de na Pati, pl. 494

Artasania, llatra, creueta, punt mallorquí, pl. 549

Programa Setmana Intercultural, pl. 561

30 anys sense tren, pl. 597

Presentat el llibre de G. Genovart El somni de l'Oest, pl. 600

VII Sopar Intercultural, pl. 613

Mulla't per l'Esclerosi Múltiple, pl. 654

Escola d'Estiu, pl. 673

Excavacions a Ses Païsses, pl. 703

Els xeremiers a Uzeste (França), pl. 707

II trobada de pintors Vila d'Artà, pl. 709

Nomenats directors generals M. Tous i

Biel Gili, pl. 711

Vetlada musical a sa plaça de s'Aigua, pl. 762

Artà té dues persones centenàries, pl. 764

Oferta cursos d'adults 2007-2008, pl. 779

El tren tornarà fins Artà. Pl. 821

Desapareix un edifici singular, pl. 827

Carta als afiliats i amics del PP d'Artà, pl. 828

Na batlessa beu!!!, pl. 837

25 anys d'Esclafits i Castanyetes, pl. 867

Primer Grand Prix Esportiu Artà, pl. 873

Festa a la Residència, pl. 874

Noces d'or de Josep Maria i Antònia Fernández

L'escola d'art dramàtic d'Artà, adscrita a la Superior de Palma, pl. 889

El rector d'Artà, nou Arxiprest de la nostra comarca, pl. 893

El fironet d'octubre obre les portes a l'hivern, pl. 919

La G. Civil honora la seva Patrona, pl. 921

Celebració per Fet per dones, del dia Inter. del Càncer de mama, pl. 924

El conseller de Mobilitat visita Artà, pl. 925

Bellpuig perd un gran col·laborador per l'edat, pl. 972

Prensa forana presenta el programa de digitització a Porreres, pl. 974

Ha mort el Pare Vicedo que visqué a Petra, pl. 976

Trobada anual de la Colombofilia, pl. 978

Visita del Cap de Relacions Ciutadanes a Artà, pl. 990

M^a antònia Sureda nomenada gerent d'Aubarca i es Verger, pl. 1027

Noces d'or de Sebastià Carrió i Antònia Ginard, pl. 1032

El matrimoni més vell d'Artà, pl. 1034

Noticiari escolar

Planes: 25-77-129-184-246-282-345-397-474-513-567-632-675-839-891-937-993-1042.

Noticiari municipal

Planes: 25-173-224-333-390-454-456-670.

Club 3^a Edat

Ximbombada i avanç assemblea, pl. 172

Assemblea General al Club el passat dia 24, pl. 222.

Eleccions al Club. Nova Junta Directiva, pl. 329

Anunci d'Excursions a fer, pl. 457

Acte de fi de curs, pl. 605

Excursions programades, pl. 671

Pluviometria (Per G. Bisquerra i R. Carrió)

Planes. 14-123-226-338-446-553-661-769-877-981.

Temperaturas (Per Toni esteva)

Planes. 15-123-227-339-447-554-662-770-878-982.

Ecos

Planes. 15-122-226-339-447-767-982.

De la Colònia (Per Joan Caldentey)

Planes: 16-72-124-176-228-288-340-392-448-504-555-607-663-713-771831-879-931-983-1037.



De la Parroquia (per Toni Amorós)
Planes: 30-90-138-203-263-294-353-410-471-520-563-612-677-729-786-840-894-944-998-1052.

Entrevistes

Xerrada amb J. Alzamora Bisbal, pl. 314.
A la Consellera d'Agricultura, pl. 466
Una xerrada amb el Cap de la Policia Local, pl. 603
Una xerrada amb Rafel Gili, batle, pl. 651
Denis Léger exposa a Artà, pl. 710
Àlex Florez, 4t del Món, pl. 888
Antoni Serra i Bauçà, pl. 903

Cartes al director

Per U. Mallorquina d'Artà, pls. 31-83-190.
Per Desastres, pls. 32
Per L'Observatori, pls. 33-86-137-239-297-409-472-618-992-1036.
Per Miquel Mestre Genovard, Al meu parer, pl. 84
Pel PSOE, pl. 87
Pel col·lectiu de mares preocupades, pl. 89
Pel Partit Popular, pl. 136
Per Andreu Genovart, pl. 236.
Per Joan R. Tous Ferrer, pl. 295.
Per P. Santandreu, Dtor. Sa Màniga, pl. 296
Sobre la construcció, per Joan Ginard, pl. 518
Per Rosa Mª Servera, pl. 562
Per Catalina Sanxo, Un altre cop, pl. 617
Per una artanenca, pl. 724
Per M. Sanxo, Conorci Aubarca-Es Verger, pl. 765
Son Pis de rotonda, per Pep Tosar, pl. 927

Comunicat del PP, pl. 991
SOS Residència d'Artà, pl. 991
Desposta a M. Pastor, per Mª Fca. Servera, pl. 1035

Esports

(Futbol, per Pep Danús i R. Pérez) (Hípica, per J. Cladera i N. Ferriol) (Tennis, per D. Escanellas) (Bàsquet, per C.E. Sant Salvador-Bàsquet) (Volei-Natació, per J. Martí). (Excursionisme, per Un Raig d'Artanencs).
Planes: 34-91-140-111-93-252-300-354-411-478-521-572-621-678-730-788-841-896-945-1000-1053.

Xerrameques

Planes: 367-662-878.

Col·laboracions

Des del meu recer, per C. Carrió. Planes: 48-204-581-582-689-691-745-746-806-854-905-957-958-1013-1015.

Damunt s'Envelador, per Toni Esteva, planes: 49-153-205-369-481-531-584-640-692-748-808-856-907.

Llevant, per G. Bisquerra, planes: 50-102-154-206-266-318-370-426-534-585-641-693-743-749-809-857-909-961-1017-1069.

Del poc molt... per Utrac, pl. 104-480-533-583-906.

Per J. Casellas, pl. 152

I Congrès Int. De llengua catalana, pl. 264.

Per G. Carrió i Vives, pl. 316

A trenc d'auja, per A. Esteva, pl. 368.

50 anys d'en Pep Toni Guardiola, pl. 480

Recordant a Aurelio Conesa, per C. Carrió, pl. 532

Pedris meditatiu, per Toni Esteva, pl. 639-690-807-

Cuadres d'una exposició a la vida, per A. Lliteres, pl. 644

40 anys de la fundació del Club Llevant, per G. Bisquerra, planes: 655-804-855-908-959-1016-1068.

Programa festes S. Salvador any 1907, per A. Gili, pl. 741

Sa Plaça de Sa Carn, per N. i J. Casellas Flaquer, pl. 744

Festes de Sant Salvador 1947, pl. 805.

Jeroni Ginard, un descendent d'Artà, pl. 1065

Ses Gloses de na Maria Xoroia

Planes: 205-265-317-367-429-480-533-583-639-692-748-960.

Entreteniments

(Per Lluís Gili, Pere Xim, G. Amorós i R. Carrió).

Planes: 53-103-155-207-267-319-371-427-483-535-586-642-694-750-810-858-910-962-1018-1070.

Oferta Cultural

Planes: 54-106-158-210-270-311-374-430-486-538-589-645-697-753-813-861-913-965-1021-1073.

Cloenda (Racó, per G. Bisquerra)

Planes: 56-108-160-212-272-324-376-432-488-540-591-643-699-755-811-863-915-967-1023-1075.

FI DEL TOM XXVII

Cambia tu vida por 3 euros al día.



Ahora tienes un Polo Edition 80 CV equipado con todo por 3€ al día (91,25€ al mes) durante el primer año. Sin entrada. 72 cuotas restantes de 200€ al mes. 8,14% TAE. Plan Prever incluido.

Equipamiento de serie: Climatic, radio CD-mp3, 5 puertas, ABS, airbags frontales y laterales, cierre centralizado con mando a distancia, volante deportivo de 3 radios y 1 año de seguro a todo riesgo gratis.

Polo



Mogal Motor

Ctra. Palma a Artá, km 49 - Tel. 971 843 335 - 07500 Manacor - Mallorca

Ejemplo calculado para un Volkswagen Polo Edition 1.4 80 CV con Climatic, radio CD-mp3 y 5 puertas. PVP recomendado en Península y Baleares 11.940€ (IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y Plan Prever incluidos). Comisión de apertura: 2,50%. Precio total a plazos: 15.293,69€ (TIN 7,13% y TAE 8,14%). Incluye 1 año de seguro a todo riesgo con franquicia de 360€ ofrecido por Zurich Seguros aplicable a toda la gama Polo, excepto GTI, financiando la compra con Volkswagen Finance. Oferta válida hasta 31/12/2007. REBE. 07/43055. Gama Polo: consumo medio (l/100 km): de 3,8 a 7,8. Emisión media de CO₂ (g/km): de 99 a 186.